

# Geestland

Herausgeber: Verschönerungsverein  
Bederkesa von 1896 e. V.  
in Zusammenarbeit mit der Stadt Geestland  
Jahrgang 6 | Oktober 2020 | Nr. 10

# Rundschau

Zugunsten  
unserer Umwelt  
klimaneutral gedruckt!

Mitteilungsblatt für die Stadt Geestland

zum Lesen unter [www.geestland.eu](http://www.geestland.eu)

Alfstedt | Ankelohe | Bad Bederkesa | Debstedt | Drangstedt | Elmlohe | Fickmühlen | Flögeln | Großenhain | Hainmühlen | Holbel  
Hymendorf | Imsum | Köhlen | Krempel | Kührstedt | Langen | Lintig | Marschkamp | Meckelstedt | Neuenwalde | Ringstedt | Sievern | Wüstewohle



*„Mein schönstes Urlaubsfoto“*

Seite 34

Foto: Maike Pape - Urlaub in Bayern, Büchlberg

Restmülltonnen-  
tausch  
Geestland  
Ab 1. Oktober  
Seite 7

Konzert zum  
Reformationstag  
Bad Bederkesa  
31. Oktober  
Seite 16

Plattdeutsches  
Gewinnspiel  
mit Hinni  
Geestland  
Seite 27

**YOI!**  
**KürbiYO**  
Unser legendäres Kürbisbrot!  
**STARKEBÄCKER**  
Brot seit 1868.

Der Mensch im Mittelpunkt – Ihre Praxis in Bad Bederkesa



Bahnhofstraße 2  
27624 Geestland  
Tel. (0 47 45) 931 84 88  
Fax: (0 47 45) 931 84 89  
www.ergotherapie-mehrrens.de  
info@ergotherapie-mehrrens.de  
Auch Hausbesuche möglich.



- Mobile Fußpflege
- Anamnese
- Problemnägel
- Hornhautbehandlung
- BS Nagelspannen
- Individuelle Beratung

047 43-37 34 937

www.aleidis.de | info@aleidis.de

PULLMANN®  
since 1895



### Damen-/Herren- Gleitsichtbrille

Alles komplett, maßgefertigt in Ihrer Sehstärke:

Fassung von PULLMANN® + Komfort-Gleitsicht-  
Kunststoffgläser + Super-Entspiegelung + Hartschicht

€298,-

**Köhler**  
Optik & Akustik

Köhler Optik & Akustik GmbH  
Bergstraße 8  
27624 Geestland-Bad Bederkesa

Telefon: (04745) 70 77  
Telefax: (04745) 70 82

Internet: www.koehleroptik.de  
E-Mail: info@koehleroptik.de

Amtsgericht Tostedt, HRB 111013  
Geschäftsführer: Detlef Köhler,  
Hörgeräteakustiker und Augenoptikermeister



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr u. 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

**Behrens**  
115 JAHRE  
BEHRENS RAUMAUSSTATTUNG

# 20% GEBURTSTAGS-RABATT!

Seit 115 Jahren innovativ: Behrens Raumausstattung sagt Danke und gewährt Ihnen für Ihre langjährige Treue 20 Prozent Rabatt zum Jubiläum!  
20 % Rabatt auf: Terrassen- & Lamellendächer | Rollläden & Raffstores | Plissees & Jalousien | Vorhänge & Flächenvorhänge | Markisen u.v.m.

**SONNTAG IST SCHAUTAG!**  
Jeden Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr  
keine Beratung, kein Verkauf

BEHRENS RAUMAUSSTATTUNG Schiffdorfer Chaussee 26 | Tel.: (0471) 4 58 58 www.behrens-raumausstattung.de



## Marktfrau

### Es geht wieder los

Die Marktfrau ist es leid. Über Monate waren in der Geestland Rundschau und den anderen regionalen Presseorganen viel zu viele Nachrichten über „Nicht-Ereignisse“ zu lesen. Seien es Märkte, Schützenumzüge und -feste, Konfirmationsfeiern, Vereinsaktivitäten und -versammlungen wurden abgesagt, verschoben oder ins Netz verlegt und „online“ abgehalten. Öffnungszeiten von Behörden und öffentlichen Einrichtungen wurden eingeschränkt, der Zugang wurde begrenzt, auch hier wurden neue, digitale Angebote entwickelt und zur Verfügung gestellt.

All dies führte zur Entwicklung völlig neuer digitaler Kompetenzen, konnte aber die persönliche Begegnung nicht ersetzen. Und allmählich wird auch die Marktfrau kribbelig und ungeduldig, sie sehnt sich nach direktem, persönlichem Austausch.

Aber allmählich geht es ja wieder los. Schon der Schulstart nach den Ferien konnte, wie geplant, zumindest in vollen Jahrgangsstärken im Präsenzunterricht geleistet werden und hat auch die Reiserückkehrerwelle offenbar weitgehend unbeschadet überstanden. Und dann konnte auch die Jahreshauptversammlung des Verschönerungsvereins Bederkesa, des Herausgebers der Geestland Rundschau, nach mehre-

ren Anläufen tatsächlich abgehalten werden. Und es waren nicht einmal wenige Vereinsmitglieder und Gäste anwesend – sie saßen halt nur ein wenig weiter auseinander. Es wurde zeitweise richtig spannend, als nämlich die Rede auf das geplante Energiewerk in Bad Bederkesa kam, das der VV grundsätzlich als wichtigen Beitrag zur Energiewende begrüßt, gegen dessen Standort er allerdings deutliche Vorbehalte gegenüber der derzeitigen Planung formuliert hat. Die Einwände betreffen die Beeinträchtigung des Landschaftsbildes, die Versiegelung des Mooruntergrundes und Vorbehalte aus Sicht des Artenschutzes. Der VV wünsche sich hier eine erneute, transparente breite Diskussion der Verwaltung mit den Bürgerinnen und Bürgern. Die Marktfrau empfiehlt hier dringend, am Ball zu bleiben.

Unter das Stichwort „Es geht wieder los“ passte auch die Ankündigung des Beerster Lions Clubs, der sich auch nicht dem C\*\*\*-Diktat unterwerfen wollte und kurzfristig zwei „Klassik im Kuhstall light“-Konzerte in Ringstedt ankündigte.

Es gibt also noch Konstanten im Leben mit Corona. Und vielleicht wärmt ja die „Mund-Nase-Bedeckung im Herbst und Winter

*tröstet sich die Marktfrau*

**Miele** Michael **STÜRMER**  
Spezialist [stuermer-bremerhaven.de](http://stuermer-bremerhaven.de)

**AUTORISIERTER Miele KUNDENDIENST**

Service und Qualität.  
☎ 0471-800 9 111

Langener Landstr. 267 b · Bremerhaven

**RADIO BENZEL**

Inh. Dietmar Bräuer  
Bad Bederkesa · Amtsstraße 1  
27624 Geestland  
Telefon: 04745 422  
Internet: [www.radio-benzel.de](http://www.radio-benzel.de)

Fernsehkundendienst · Antennenanlagen · Telefon und Internet  
EDV- und IT-Systeme · Computerkundendienst  
Spezialanfertigungen von elektronischen Geräten

**Logopädische Praxis**  
Meike Hinck  
Bad Bederkesa · Seebeckstr. 9  
27624 Geestland · Tel: 04745-783855  
[www.logopaediepraxis-bad-bederkesa.de](http://www.logopaediepraxis-bad-bederkesa.de)

Behandlung aller Störungsgebiete! Natürlich auch Hausbesuche

**RICHTERS HAUSTECHNIK** *Wir bringen die Technik ins Haus.*  
Elektro · Heizung · Sanitär · Energie

Wir sind Partner für ...

- Elektrotechnik
- Heizung & Sanitär
- Energie
- Klima
- Blockheizkraftwerke
- Wärmepumpen
- Elektrohaushaltsgeräte-Service

Ihr Service für Geestland und um zu!

Landesstraße 36 · 21776 Wanna  
Tel. 0 47 57 / 8 1240 · [info@richters-ht.de](mailto:info@richters-ht.de) · [www.richters-ht.de](http://www.richters-ht.de)

**Ralf Schmidt**  
**Gardinen & mehr ...**

- Insektenschutz für Ihr Fenster
- Plissees und Rollos
- Gardinen und Vorhänge
- Gardinen-Wäsche mit Hol- und Bringdienst
- Beratung und Aufmaß bei Ihnen zu Hause unter Einhaltung der Hygienevorschriften

Mannteilsweg 10 · 27607 Langen · Tel. 04743 | 22 91



**Seniorentreff Beerster Tagespflege**

**Gemeinsam - statt einsam**  
Seniorenbetreuung und Pflege mit Herz und Kompetenz

Bergstraße 12 A · 27624 Geestland  
Tel. 0 47 45 - 78 37 01  
[verwaltung@beerster-tagespflege.de](mailto:verwaltung@beerster-tagespflege.de)  
[www.beerster-tagespflege.de](http://www.beerster-tagespflege.de)

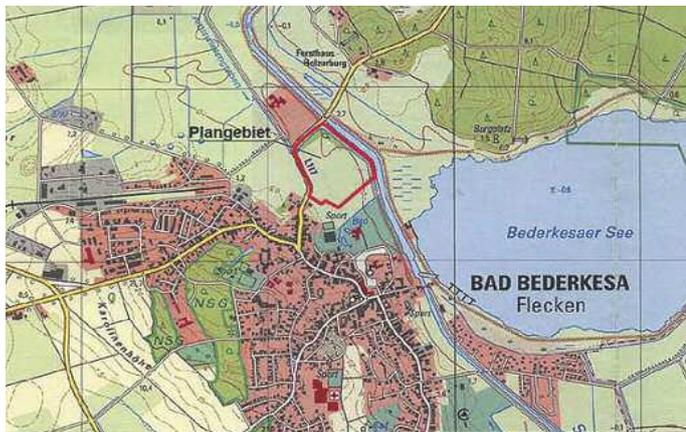


## Neues Energiewerk für Geestland – aber wo?

Die Stadt Geestland plant ein Energiewerk zur regenerativen Versorgung von zunächst der Moor-Therme und der Schule am Wiesen-damm. In einer Erweiterungsphase sollen öffentliche Gebäude wie Schulen, das Rathaus und ggf. auch Hotels dazukommen. Als Standort des Energiewerkes sind die Amtswiesen im Landschaftsschutzgebiet, zwischen den Hochzeitshainen, in unmittelbarer Nähe des Kur- und Erholungsgebietes, des Sees und entlang der Kanalwanderwege vorge-sehen (Abb.1).

Herzstück des Energiegroßbetriebes ist das Heizwerk mit den dahinter liegenden Solarfeldern mit 10.000 m<sup>2</sup> der 1. Bau- und weiteren 10.000 qm in der 2. Erweiterungsphase. Zum Heizwerk gehören ein 22 m hoher Schornstein und zwei 18 m hohe Pufferspeicher, die jeweils 6 m in den Boden versenkt werden können. Eine zunächst 60 x 15 m große Halle soll Lager- und Verarbeitungsboxen beherbergen. Zwei Biogasanlagen für energetische Verwertung von Abfall sind für eine spätere Erweiterung geplant. Eine riesige Fläche um die Solarfelder und die Bauanlagen sind für eine Kurzumtriebsplantage, die alle 2-5 Jahre abgeerntet werden soll, vorgesehen. Die Zuwegung für das Energie-werk ist über die Holzurburger Straße (L117) vorgesehen (Abb. 2). Nachdem erste Kritik zum Energiewerk Bad Bederkesa in den Amtswiesen aufgekommen war und Ende Juli die Planung öffentlich ausgelegt wurde, rief der Verschönerungsverein zur Bürgerrückmeldung zum geplanten Bauprojekt auf. Es zeigte sich, dass Bürgerinnen und Bürger ausdrücklich das Bauvorhaben Energiewerk Bad Bederkesa als Beitrag zum Klimaschutz begrüßen. Den geplanten Standort in den Amtswiesen, in unmittelbarer Nähe des Kur- und Erholungsgebietes Bad Bederkesas, lehnen sie aber kategorisch ab.

Daraufhin hat der Verschönerungsverein Bürgerrückmeldungen und -eingaben bei der Stadt Geestland und beim Landkreis Cuxhaven eingereicht und fristgerecht beantragt, die Änderungen der Flächennutzungs- und Bebauungspläne sowie die Aufhebung des Landschafts-schutzgebietes aus folgenden Gründen abzulehnen.



Lageplan des Energiewerkes (1)

Die einzuhaltenden Qualitätsstandards für die Zertifizierung als Ort für Moor-Kurbetrieb wurden in der Planung für die Amtswiesen nicht untersucht. Es ist fraglich, ob diese Standards eingehalten werden können. Es besteht die Gefahr, dass Bad Bederkesa die anstehende Zerti-fizierung und damit den Titel „Bad“ verlieren könnte. Tourismus mit Kur-betrieb ist aber ein wichtiges wirtschaftliches Standbein Bad Beder-kesas (Abb. 3+4).

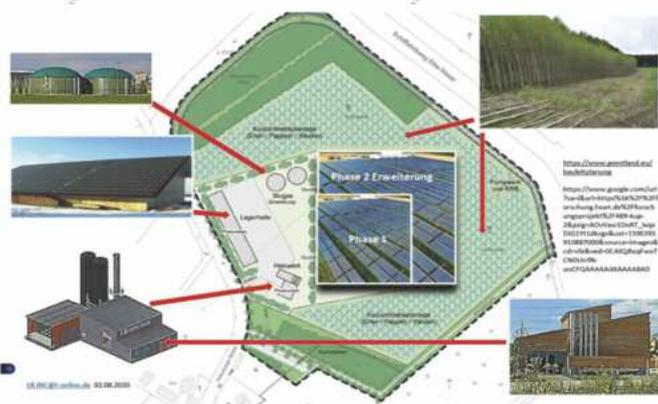
Auch im Regionalen Raumordnungsprogramm des Landkreis Cuxha-ven werden Bad Bederkesa die Entwicklungsziele Tourismus und Er-holung ausdrücklich zugewiesen. Eine entsprechende nachhaltige Ortsentwicklung mit hoher Umweltqualität, frei von Immissionen, Zer-störung des Landschaftsbildes und Moorbodens ist durch die geplan-te Großgewerbeanlage am vorgesehenen Standort Amtswiesen nicht gegeben.

Die Aufhebung des ausgewiesenen Landschaftsschutzgebietes in den Amtswiesen entspricht ebenfalls nicht einer nachhaltigen Ortsent-wicklung mit dem ausgewiesenen Entwicklungsziel Tourismus und Er-holung.

Standortalternativen wurden in der Planung nicht genügend berück-sichtigt. Ein Großbetrieb wie das Energiewerk gehört in ausgewiese-ne Gewerbegebiete und nicht in die unmittelbare Nähe des Kur- und Erholungsgebietes.

Untersuchungen, ob sich die Investition in den Amtswiesen überhaupt rechnet und wie hoch das Einsparungspotential für die Moor-Therme und andere öffentlichen Einrichtungen, z.B. Rathaus und Schulen ist, fehlen ebenfalls in den vorliegenden Planungsunterlagen.

Weiterhin wird der Planungsverlauf kritisiert: Eine frühe und transpa-rente Bürgerinformation und -beteiligung von Seiten der Stadt Ge-estland und des Landkreis Cuxhavens, besonders von betroffenen Bür-gerinnen und Bürgern, hat gefehlt. Die öffentliche Bekanntmachung



Großbetrieb Energiewerk Bad Bederkesa Planung (2)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Verschönerungsverein Bederkesa von 1896 e. V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Geestland und der Tourismus, Kur und Freizeit GmbH, Bad Bederkesa, Amtsscheune, Amtsstraße 8, 27624 Geestland  
Die Verantwortung für die Artikel liegt beim jeweiligen Verfasser.

#### Spendenkonto des Verschönerungsvereins:

Volksbank:  
DE23 2926 5747 0011 1503 00 – GENODEF1BEV  
Gedruckte Auflage: 14.650 Exemplare.  
Klimaneutral mit 100% Ökostrom gedruckt

#### Redaktion:

Christian Ehlers Tel. (0 47 45) 50 54  
Franziska Klink Tel. (0 47 45) 9 11 43 78  
Monika Knop Tel. (0 47 45) 66 91  
Ilona Müller Tel. (0 47 45) 17 15  
Solveig Stegen Tel. (0 47 45) 71 79

#### Berichte und Bilder an:

redaktion@geestland-rundschau.de

#### Anzeigenverkauf:

Media Service Sonja Redies  
Tel. (0 47 45) 78 20 218, Fax (0 47 45) 78 27 97  
info@media-service-redies.de

#### Produktion, Verwaltung, und Pressevertrieb:

Media Service Sonja Redies  
Flögelin, Hohe Luft 14, 27624 Geestland  
Tel. (0 47 45) 78 20 218, Fax (0 47 45) 78 27 97  
info@media-service-redies.de  
www.media-service-redies.de  
Wir arbeiten mit 100% Ökostrom.

#### Vertrieb:

Kostenlos an jeden erreichbaren Haushalt mit eigenen Austrägern, City-Post und Deutscher Post. Zusätzlich zur Auslage in den Rathäusern I + II, im Touristikbüro der Stadt Geestland sowie in Steinau u.a.

#### Sollten Sie als Geestland-Bürger keine Geestland-Rundschau erhalten, rufen Sie uns bitte an, wir kümmern uns darum!

Der Nachdruck von Fotos, Texten und Anzeigen ist nur mit Genehmigung des Verlages erlaubt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Namentlich gekennzeichnete Kommentare und Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe / Berichte – mit vollständigem Namen – auch gekürzt – zu veröffentlichen. Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie mit einer Veröffentlichung nicht einverstanden sind.



Kurpark, Wanderweg, Kanal mit Hausbooten und die Amtswiesen im Hintergrund (3)



Der geplante Standort Amtswiesen im Landschaftsschutzgebiet (4)

zur Änderung des Flächennutzungs- und Bebauungsplans sowie zur Aufhebung des Landschaftsschutzgebietes Amtswiesen erfolgte am 18.7.2020 durch die Nordsee-Zeitung. Die begrenzte Frist für Einsicht und Stellungnahmen vom 27. Juli bis 27. August 2020, also in der Haupturlaubszeit, bzw. in den Sommerferien, nährt den Verdacht, dass die Energiewerkplanung und damit verbundene Aufhebung des Landschaftsschutzgebietes durchgeboxt werden sollte. Frühe und transparente Bürgerinformation und -beteiligung sieht anders aus!

Zusammengefasst: Bürgerinnen und Bürger begrüßen ausdrücklich das Bauvorhaben Energiewerk Bad Bederkesa, aber den vorgesehenen Standort in den Amtswiesen lehnen sie strikt ab. Sie fordern von der Stadt Geestland neue, geeignete Standorte in vorhandenen und geplanten Gewerbegebieten des Ortes zusammen mit früher und transparenter Bürgerinformation und -beteiligung zu untersuchen. Diese Bürgerrückmeldungen und -eingaben wurden an die Stadt Geestland und den Landkreis Cuxhaven eingereicht und der Verschönerungsverein hat fristgerecht beantragt, die vorgesehenen Änderungen der Flächennutzungs- und Bebauungspläne sowie die Aufhebung des Landschaftsschutzgebietes in den Amtswiesen abzulehnen.

Der Verschönerungsverein dankt ausdrücklich allen engagierten Bürgerinnen und Bürgern Bad Bederkesas für die vielen Rückmeldungen und Eingaben seit der öffentlichen Auslegung der Planung zum Energiewerk Bad Bederkesa in den Amtswiesen.

Jutta Breyer

*Feiern, Tagen und Schlafen  
in besonderer Atmosphäre!*

**Gemütliche Ferienwohnungen  
für bis zu 14 Personen**

*Die Diele*



Bitte melden Sie sich an für unser

**beliebtes Dielenfrühstück:**

**1.11 / 15.11 / 29.11.**

**von 9.30-12.00 Uhr**

reichhaltiges Frühstücksbuffet  
für 15,90 Euro pro Person

*Bitte informieren Sie sich,  
ob das Frühstück stattfinden  
kann.*

**Elmlohe · Gallbergstr. 7**

**27624 Geestland**

**Tel. 0 47 04 / 80 25**

**a.brauer-elmlohe@t-online.de**

**www.die-diele-elmlohe.de**



**Küstenbaumschule**



**Alles für den  
schönen Garten**

- Gesunde und robuste Pflanzen für das raue Küstenwetter
- Wir empfehlen unsere 30.000 m<sup>2</sup> Parkanlage mit dem großen Pflanzensortiment
- Spezialisiert auf zwergwüchsige, pflegeleichte Pflanzen und Veredelungen
- Besonderheiten und Solitärpflanzen bis 7 m Höhe
- Alte, liebevolle gezogene Schaupflanzen
- Über 100 verschiedene Veredelungen auf Stamm
- Obststräucher und Beeren – alte Sorten
- Bonsai- und Formschnitt bis 3,50 m Höhe
- Riesiges Angebot Bambus, Gräser und Stauden

Jede Pflanze mit 100% Anwuchsgarantie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und werden Sie freundlich und kompetent beraten!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr Sa. 9-14 Uhr

**Herbert Kornahrens**

**Geestland/Drangstedt · Hauptstr. 16**

**☎ 04704/13 58**

Adolf-Kolping-Str. 24 · 27578 Bremerhaven  
Tel. 04 71/9 62 66-50 · www.lebenshilfe-bremerhaven.de  
Mo. – Fr. 6:30 – 17:00 Uhr · Sa. 7:00 – 12:00 Uhr

**Brötchengeber**  
*gut und günstig genießen*

**60 Jahre** Lebenshilfe Bremerhaven

**Unser Geburtstagsbrot** A.G. **3.50**

Roggenmischbrot, 1000 g = 4,67 €    750 g €

Inklusive 50 Cent Spende für die Lebenshilfe Bremerhaven. [www.lebenshilfe-bremerhaven.de](http://www.lebenshilfe-bremerhaven.de)



**Matthias Nast**  
**Steinmetz und Bildhauerei**

- Grabmale ● Nachinschriften ● Einfassungen
- Grabaufösungen und Standsicherheitsprüfungen
- Findlinge ● Treppen ● Fensterbänke ● Hauseingänge
- Küchenarbeitsplatten ● Wasserspiele

**Eigene Fertigung - preiswert und schnell**

Drangstedt · Hafenstraße 41 · 27624 Geestland  
Tel. (04704) 22 20 · [www.naturstein-nast.de](http://www.naturstein-nast.de)





## Informationen aus dem Rathaus

Für die mit einem schwarzen Punkt • versehenen Beiträge zeichnet die Verwaltung der Stadt Geestland verantwortlich. Verantwortlich im Sinne des Presserechtes zeichnet Bürgermeister Thorsten Krüger.

### • Die Zukunftsplattform Geestland ist online

Die Zukunftsplattform Geestland ist am 27. August 2020 im Rahmen einer kleiner Präsentation online gestellt worden. Die Zukunftsplattform ist eine Zusammenarbeit von Unternehmen und der Stadt Geestland mit dem Ziel, die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. Die Unternehmen in der Stadt Geestland nehmen ihre Verantwortung für die zukünftigen Generationen wahr: Sie gehen mit Ressourcen nachhaltig um, minimieren ihre CO<sub>2</sub>-Emissionen und setzen andere nachhaltige Projekte um.

Diese Maßnahmen und Projekte werden auf einer eigens hierfür erstellten Internetseite [www.zukunftsplattform-geestland.eu](http://www.zukunftsplattform-geestland.eu) mit einem kurzen Statement der Firmeninhaber nebst Bildern präsentiert. Eine Verlinkung auf die firmeneigenen Internetseiten erfolgt ebenfalls.

Die Firmen unterstützen die Ziele der Nachhaltigkeitsstrategie der Stadt Geestland. Dazu werden die Lösungsansätze für Nachhaltigkeits- und Klimaschutzmaßnahmen über die Plattform ausgetauscht und kommuniziert. Die Partnerunternehmen setzen sich aktiv mit ökologisch effektiven und wirtschaftlich tragbaren Optimierungs- und Sanierungsprozessen auseinander und kommunizieren diese. Die Projekte der Plattform sollen zur nachhaltigen Entwicklung in der Stadt Geestland und der Region beitragen.

Folgende sieben Firmen waren die ersten auf der Homepage:

- EDEKA-Center Küver
- ad fontes Elbe-Weser GmbH
- Buchhandlung Beek
- Media Service Sonja Redies
- TKF GmbH
- KOOP energietechnik gmbh
- ASTRO Motorengesellschaft mbH & Co.KG

Viele weitere Firmen sind gerne willkommen. Die Maßnahmen sollen als Anregung und zur Nachahmung anregen. Mögliche Projekte können sein:

- Photovoltaikanlagen / Solaranlagen
- Umstellung auf LED
- CO<sub>2</sub>-neutraler Paketversand
- Bio-Massen-Heizanlagen
- klimaneutrale Mobilität
- Sanierung von Heizungsanlagen
- Green IT
- zentrale Steuerung der Thermostatventile
- Elektroautos als Firmenwagen
- E-Bikes
- mit dem Rad zur Arbeit
- Papier sparen beim Drucken
- Nutzung von Altpapier als Kopierpapier „Blauer Engel“
- bei Besprechungen, Sitzungen etc. Leitungswasser statt Mineralwasser
- „Grüne“ Suchmaschinen nutzen (z. B. Ecosia)
- Dienstreisen mit der Bahn etc.
- Umstellen auf Öko-Strom
- Weniger wegschmeißen: Ausrangierte Büro-Möbel nicht gleich verschrotten. Sozial- und Wohlfahrtsverbände wie Caritas oder AWO nehmen häufig Möbelspenden entgegen
- Bei Geräten auf Auszeichnungen und Effizienzklassen achten

Es gibt so viele Möglichkeiten, die man auch bereits im Kleinen starten kann.

Die Mittel für dieses Projekt stammen im Übrigen aus einem Ideenwettbewerb „Land schreibt Zukunft“ des Fonds Nachhaltigkeitskultur vom Rat für Nachhaltige Entwicklung.

Fragen zur Zukunftsplattform und Auskunfterteilung gerne bei Frau Britta Murawski, Telefon 04743 937-1520 oder bei Frau Katja Beier, Telefon 04743 937-1570.



# »PIT«

GmbH & Co. KG

Debstedt · Bördestr. 14 · 27607 Geestland · ☎ 04743/2767-0 · Fax 04743/2767-19

**Demnächst (fast) alles für's Schwimmbad**

[www.pit-chemie.de](http://www.pit-chemie.de)



# Maler Melzer

Inhaber  
**Jörg Wiesner**

Maler- und Lackierermeister

gepr. Sachverständiger für Feuchte- u. Schimmelschäden

Ortbruch 22

Tel. 04708-1008

27624 Köhlen-Geestland Fax 04708-152523

[info@malermelzer.de](mailto:info@malermelzer.de) · [www.malermelzer.de](http://www.malermelzer.de)



Der erste Bienenfutter Automat für Geestland hängt in Langen hinterm Rathaus. (© Stadt Geestland)

## ● Bienenrettung aus dem Kaugummi-automaten

Ein alter Kaugummiautomat, hübsch restauriert und gelb angestrichen vom Dortmunder Sebastian Everding, hat seinen neuen Standort hinterm Rathaus in Langen gefunden. Für 50 Cent erhält man aus dem „Bienenfutter-Automat“ die Samenmischung „Lass deine Stadt aufblühen!“ der Bienenretter Manufaktur. Die zweijährige Mischung soll Wild- und Honigbienen auf vielen privaten Flächen in der Stadt das Überleben erleichtern. „Damit versuche ich die Welt ein bisschen lustiger und gleichzeitig etwas ökologisch Sinnvolles zu machen.“, sagt der Initiator. Ein tolles Beispiel für nachhaltige Entwicklung mit Sinn und Spaß. Für die Mehrweg-Verpackung hängt ein kleiner gelber Briefkasten für die Rückgabe gleich neben dem „Bienenfutter Automaten“.

## ● „Wie organisiere ich meinen Restmülltonnentausch?“

Wenn Sie den Tausch ihrer Restmülltonne wünschen, beachten Sie bitte die nachfolgenden Regelungen. Für die Änderung der Tonnengröße der Restmülltonne (Tonnenwechsel) ist ein schriftlicher Antrag erforderlich. Den Antrag und weitere Informationen über das Tauschverfahren können Sie

auf der Internetseite der Stadt Geestland  
([www.geestland.eu](http://www.geestland.eu)) als Download

oder

in den Bürgerbüros der Stadt Geestland  
in Langen und Bad Bederkesa  
erhalten.

Wichtig: Für die Zuordnung des Grundstückes zu Ihrem Antrag wird die Objekt Nummer Ihres Grundstückes benötigt. Diese finden Sie auf Ihrem Jahressteuerbescheid der Stadt Geestland.

Die Stadt Geestland handelt bei den Aufgaben „Einzug der Abfallgebühren“ im Auftrag des Landkreises Cuxhaven. Rechtliche Grundlage ist die Abfallbewirtschaftungs- und Abfallgebührensatzung in der derzeit geltenden Fassung. Ab 01.01.2021 wird gem. § 3 b der Abfallgebührensatzung des Landkreises Cuxhaven vom 15.04.2020 eine Gebühr für die Auslieferung, den Tausch und den Einzug von Abfallbehältern in Höhe von 12,20 Euro je Behälter eingeführt.

Anträge auf Änderung der Tonnengröße, die noch in diesem Jahr erfolgen sollen, werden bis zum 15.11.2020 entgegengenommen.

Anträge auf Änderung der Tonnengröße für den Zeitraum ab 01.01.2021 – ggf. in Zusammenhang mit der Einführung der Bioabfalltonne - werden ab dem 1. Oktober 2020 entgegengenommen.

FACHGERECHTE BAUMARBEITEN

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Stoppelhaar**  
BAUM UND GARTEN

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Fachagrarrwirt für Baumpflege und Baumsanierung/ausgebildeter Gärtner im Garten- und Landschaftsbau  
Hymendorfer Straße 78 • 27607 Geestland-Hymendorf • Telefon: 04704 546 • [hstoppelhaar@aol.com](mailto:hstoppelhaar@aol.com)  
[hstoppelhaar.de](http://hstoppelhaar.de)

Kfz-Meisterbetrieb seit 1986

**AUTODIENST VOGEL GmbH & Co. KG**  
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig!

- PKW Instandsetzung
- Verkauf von EU-Neuwagen
- Verkauf von Gebrauchtwagen und Jahreswagen

Ernst und Harald Vogel  
Dorfmitte 18 · 27607 Neuenwalde/Geestland  
Tel. 04707-930016 · Fax 04707-930018  
[www.autodienst-vogel.de](http://www.autodienst-vogel.de) · [autodienst-vogel@t-online.de](mailto:autodienst-vogel@t-online.de)

werk & freidl  
Notare/Rechtsanwälte



Guido Wurtz  
Rechtsanwalt und Notar

**Erbrecht**

- Testament
- Nachlassverfahren, Erbauseinandersetzung
- Pflichtteil, Erbengemeinschaft
- Regelung der Nachlassverbindlichkeiten
- Unternehmensnachfolge bei Generationswechsel

**Norbert Werk**  
Familienrecht  
Baurecht  
Vertragsrecht

**Guido Wurtz**  
Fachanwalt für:  
- Arbeitsrecht  
- Verkehrsrecht  
Erbrecht  
Gesellschaftsrecht  
Vertragsrecht

**Carlos Freidl**  
Fachanwalt für:  
- Familienrecht  
Mietrecht  
Gewerbemietrecht  
Arbeitsrecht

Bauernwall 4 · 27570 Bremerhaven · ☎ 0471/31221

Das Haus mit Gemütlichkeit

**Seniorenheim Spiering**

- Spezielle Pflege bei Demenz
- familiär und preisgünstig
- Kurzzeitpflege

**EFA**  
Einkaufspreisverbände

**Seniorenheim K. Spiering GmbH**  
Lintiger Str. 50 · 27624 Geestland - Lintig  
Telefon: 047 45/943 80  
[www.seniorenheim-spiering.de](http://www.seniorenheim-spiering.de)

Anzeigen- u.  
Redaktionsschluss für  
die Ausgabe November:  
**04.10.2020**

## ● Geestland sichert sich millionenschwere Förderung für geplantes Energiewerk

Im Sitzungssaal des Langener Rathauses herrscht an diesem Nachmittag Aufbruchsstimmung. Mit einem Lächeln greift Geestlands Bürgermeister Thorsten Krüger in den unscheinbaren, schwarzen Eimer vor sich und lässt den Inhalt durch seine Finger gleiten: Hackschnitzel, zerkleinertes Holz. Eigentlich Abfall. „Was wir bisher teuer entsorgt haben, werden wir in Zukunft wertschöpfend einsetzen“, erklärt der Bürgermeister. „Aus Holz- und Laubabfällen werden wir Energie erzeugen.“ Die Stadt Geestland macht große Schritte auf dem Weg zu einem Projekt, das im Nordwesten einzigartig ist: Auf den Amtswiesen in Bad Bederkesa, zwischen der Landesstraße 117 und dem Hadelner Kanal, soll bis Ende März 2022 ein Energiewerk entstehen, das die Schule am Wiesendamm sowie die Moor-Therme mit Energie versorgt. Für dieses Vorzeigeprojekt hat sich die Stadt Geestland eine millionenschwere Förderung von der NBank in Hannover gesichert: Die Investitions- und Förderbank des Landes Niedersachsen hat der Stadt einen Zuschuss in Höhe von einer Million Euro bewilligt – Geld, das aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) kommt.

### 900 Tonnen Kohlendioxid werden eingespart

„Eine Million Euro, das ist die Höchstförderung“, unterstreicht Projektleiter Heiko Ullrich bei der Präsentation des 4,6 Millionen Euro schweren Projektes vor Presse und Politikern: Auf einer Fläche von rund 60.000 Quadratmetern, die bisher landwirtschaftlich genutzt wurde, soll ein Biomasse-Heizwerk Holz- und Laubabfälle in Energie umwandeln, die bei der Heckenpflege und bei Baumrückschnitten anfallen. Daneben sollen Schule und Moor-Therme über eine Solaranlage mit Wärme versorgt werden. Über Photovoltaikanlagen auf dem Dach des Energiewerkes wird zusätzlich Strom produziert. Durch diese umweltfreundliche Kombination kann die Stadt Geestland rund 900 Tonnen Kohlendioxid pro Jahr einsparen. Gerechnet auf die Gesamt-Emissionen der stadteigenen Infrastruktur kommt so eine Ersparnis von knapp 20 Prozent pro Jahr zustande.

### Gläserner Seminarraum für Besucher geplant

Und auch landschaftlich wird das geplante Energiewerk einen grünen Akzent setzen. „Wir werden für das Projekt nicht einen Baum fällen. Ganz im Gegenteil“, betont Heiko Ullrich. Die umliegenden Hochzeits-haine bleiben erhalten. Außerdem will die Stadt Geestland den Bereich um das Energiewerk herum mit schnellwachsenden Gehölzen und Sträuchern begrünen und ökologisch aufwerten. Optisch soll sich das Energiewerk an einem ähnlichen Projekt im oberfränkischen Hallertendorf orientieren. Die Pufferspeicher werden in der Erde versenkt, die Heizzentrale selbst wird mit Holz verkleidet. Geplant sind darüber hinaus ein gläserner Seminarraum sowie ein Lehrpfad, auf dem sich Besucher über die umweltfreundliche Energieerzeugung informieren



Geestlands Bürgermeister Thorsten Krüger (links) und Projektleiter Heiko Ullrich freuen sich über den millionenschweren Zuschuss für das geplante Energiewerk.  
Foto: Merlin Hinkelmann, © Stadt Geestland

können. „Damit bietet das Projekt auch eine große Chance für den Tourismus in unserer Stadt“, ist Bürgermeister Thorsten Krüger überzeugt. Selbstverständlich habe die Stadt Geestland alternative Standorte für das Energiewerk geprüft, so Heiko Ullrich. Der Projektleiter weiß: „Diese sind jedoch zu weit entfernt, brächten zu hohe Wärmeverluste mit sich. Jeder Meter, der das Energiewerk von der Moor-Therme und der Schule am Wiesendamm weg ist, ist einer zu viel.“ Das macht Heiko Ullrich an einem Beispiel deutlich: Würden wir das Energiewerk gegenüber vom Bauhof errichten, rund 600 Meter vom geplanten Standort entfernt, hätten wir einen Wärmeverlust von drei Prozent. Vor dem Hintergrund einer effizienten Energieerzeugung wäre dies alles andere als sinnvoll.“

### „Meilenstein für Geestland“

Bürgermeister Thorsten Krüger würdigt das geplante Energiewerk als „innovativen Meilenstein auf Geestlands Weg zur klimaneutralen Energieeffizienz-Kommune“. In Sachen Nachhaltigkeit habe Geestland bereits einiges erreicht: LED-Straßenbeleuchtung, die Nutzung von regenerativen Energien, ein nachhaltiges Mobilitätsangebot oder auch die Zukunftsplattform, mit der die Stadt jährlich 2.000 Tonnen CO einsparen will. „Auf all das, was wir schon auf die Beine gestellt haben, können wir stolz sein. Aber es muss weitergehen.“

**Jens Müller**  
Steuerberater

Neuenwalde, Dorumer Str. 9b  
27607 Geestland  
Telefon 04707-948 97-0  
[www.jm-steuerberater.de](http://www.jm-steuerberater.de)

# clausen · bardenhagen

## Elektrofachgeschäft für

- Elektroinstallation
- Netzwerk- und KNX Technik
- E-Check
- Kundendienst und Reparaturservice
- 24-Std.-Notdienst

Geprüft nach VDE.  
**E-CHECK**  
Nur bei Ihrem Innungsfachbetrieb!

Bad Bederkesa · 27624 Geestland  
Mattenburger Str. 13-15 · Tel. 0 47 45-62 58  
[www.clausen-bardenhagen.de](http://www.clausen-bardenhagen.de)



## Ehrung langjähriger Mitarbeiter bei Steffen GmbH in Bad Bederkesa

Der Geschäftsführer Andree Steffen der Firma Steffen GmbH, Straßen- und Tiefbau, aus Bad Bederkesa, kann in diesem Jahr gleich zwei Mitarbeiter für langjährige Betriebstreue ehren.

Im März vollendete Manfred Aufderheide 25 Jahre und im Oktober Michael Stolle 30 Jahre im Straßenbau bei der Firma Steffen. Die Geschäftsleitung lobt das große Engagement der Jubilare und bedankt sich für die gemeinsamen und erfolgreichen Jahre. Beide Mitarbeiter verfügen über eine bemerkenswerte Fachkompetenz.

Die Firma Steffen GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen mit 25 Angestellten im Bereich Straßen- und Tiefbau und führt Bauaufträge für öffentliche, private und gewerbliche Auftraggeber aus. Schwerpunkt sind Pflaster- und Erdarbeiten sowie Kanal- und Rohrleitungsbau.

S.S



**Steffen**  
STRASSEN-  
UND TIEFBAU

Steffen GmbH · Straßenbauunternehmen  
Kührstedter Str. 38 · 27624 Geestland  
Tel. (0 47 45) 50 93 · Fax (0 47 45) 12 74  
info@steffen-strassenbau.de  
www.steffen-strassenbau.de



**G. TIEDEMANN**  
ZIMMEREI HOLZBAU

Köppeler Str. 16 · 21775 Steinau · ☎ (0 47 56) 2 19 · Fax 83 60  
www.tiedemann-steinau.de

**Holzbau – Renovierung – Innenausbau**

## Astor Park in Langen bietet individuellen Wohnraum

Im Astor Park Langen hat man die Möglichkeit, zwischen ganz unterschiedlichen, individuell geschnittenen Wohnungen wählen zu können. Man erhält Wohnraum nach Maß: von der 1-Raum-Wohnung bis zur 3-Zimmer-Wohnung. Die praktischen Einbauelemente lassen viel Raum für die individuelle Gestaltung mit den eigenen Möbeln und liebevoll erhaltenen Erinnerungsstücken. Die Küche und das geräumige Badezimmer sind geschmackvoll und anforderungsgerecht konzipiert. Alle Wohnungen, die zum Garten gelegen sind, verfügen über einen eigenen Balkon oder eine Terrasse mit Blick in die wunderschöne Gartenanlage.

Im Astor Park ist man auch im Pflegefall gut versorgt und erhält eine individuelle Betreuung. Grundsätzlich ist das Ziel, pflegebedürftige Mieter so lange in ihrer eigenen Wohnung zu versorgen, wie dies aus medizinischer Sicht möglich ist und wie es deren persönlichem Wunsch entspricht.

Fragen werden ausführlich unter Tel. 04743 - 88 80 beantwortet.

K.D.



**ASTOR PARK LANGEN**

**BETREUTES WOHNEN & INDIVIDUELLE PFLEGE**

- Exklusive Wohnungen mit Balkon
- Urlaubs- und Kurzzeitpflege
- Vollstationäre Pflege
- Ergo- und Physiotherapie
- externe Veranstaltungen
- Japanischer Garten
- Jeden Sonntag 15:00 Tanztee



PROBEWOHNEN  
MÖGLICH

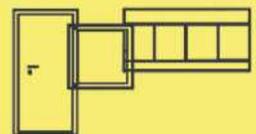
**WIR FREUEN UNS AUF SIE.**

**ASTOR PARK LANGEN**  
Debstedter Str. 26  
27607 Geestland

04743 - 88 80  
astorpark.langen@emvia.de  
www.astor-park-langen.de

**BAU- UND MÖBELTISCHLEREI**

**WITTSCHIEBEN**



**Debstedt**  
An der Alten Mühle 12A  
27607 Geestland  
Tel. 04743-5263  
info@tischlerei-wittschieben.de

**Planungs- u. Ingenieurbüro**

**Debstedt**

Dipl.-Ing.  
An der Alten Mühle 12A  
27607 Geestland  
Tel. 04743-4949  
Fax 04743-2357  
info@wittschieben.de



## Neu in Langen! Zurich-Versicherung

Generalagentur Niklas Müller bezieht Neubau

In den vergangenen Monaten ist in Langen, Sieverner Straße 27, ein neues Büro- und Wohngebäude errichtet worden. Der Stil des Gebäudes erinnert an die Bauhaus-Architektur. Auch im Büro finden sich bei Möbeln und Accessoires diese Stilelemente wieder. Wandbemalungen mit sportlichen Motiven in den Räumen geben die Verbindung der Zurich-Versicherung, die seit vielen Jahren Spitzensport und junge Talente fördert, zum Sport wieder. „Da auch alle Mitarbeiter der Agentur sportlich aktiv sind und die Agentur schon seit Jahren regionale Sportvereine und Institutionen unterstützt, war schnell klar, dass sich das Thema bei der Innenraumgestaltung wiederfinden soll“, so Niklas Müller.

Vor dem Gebäude befinden sich ausreichend Parkplätze. Der Zugang zum Gebäude und die Räume sind behindertenfreundlich gestaltet. Selbst an eine E-Tankstelle für Autos und Fahrräder wurde gedacht. Bauherr Niklas Müller bedankt sich bei allen ausführenden Firmen für die hervorragende Arbeit und die pünktliche Fertigstellung des Bauprojektes.

Das Team der Agentur betreut von den Standorten Langen und Verden viele Privat- und Gewerbekunden in der Region von Cuxhaven bis Hannover. „Alle Mitarbeiter sind ausgebildete Kaufleute für Versicherungen und Finanzen und verfügen über diverse Zusatzqualifikationen. Die gute Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter bildet die Grundlage für eine hervorragende Beratung unserer Kunden in allen Versicherungsangelegenheiten“, so der Agenturinhaber. Mit der Erweiterung des Büros sollen zwei weitere Außendienstmitarbeiter und für das nächste Jahr ein Auszubildender eingestellt werden. Bewerbungen werden gerne schon entgegengenommen.

Ab sofort ist das Büro in Langen an Werktagen von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Niklas Müller und sein Team freuen sich auf ihren Besuch.

N.M.

## Wehber & Meyer in Bad Bederkesa gratuliert Christoph Kieckhäfer

Am 16.07.2017 trat Christoph Kieckhäfer in unsere Firma als Servicetechniker ein. Mit ihm gewannen wir einen tüchtigen und netten Kollegen. Sein Ehrgeiz und die Liebe zum Beruf sorgten dafür, dass er neben seiner Berufstätigkeit auch zahlreiche Stunden für die Meisterprüfung lernte und es hat sich gelohnt:

Heute gratulieren die Geschäftsleitung und alle Kolleginnen und Kollegen ganz herzlich unserem Christoph, zur bestandenen Prüfung zum Kfz-Meister!

S.Re



Christoph Kieckhäfer und Inhaber Jörg Meier

## Sachse Malereibetrieb

Inhaberin: Kerstin Mangels  
Malermeisterin

Bederkesaer Straße 12 · 27607 Geestland  
Tel. 04707-8888653 · sachse\_malerei@nord-com.net

**MENSCH &  
ARBEIT**

**NUR** im  
Wörterbuch steht  
**Erfolg** vor **Fleiss!**

www.make-personal.de  
Infos unter: 04743-344 59 50  
Keine Zeitarbeit!

**WARUM EIN STARKER  
VERSICHERUNGSPARTNER  
WERTVOLL IST?  
WERDEN SIE SEHEN, WENN  
ES DRAUF ANKOMMT.**

www.mueller-versicherung.de

  
**ZURICH**  
GENERALAGENTUR  
**NIKLAS MÜLLER**  
Sieverner Str. 27  
27607 Geestland  
Telefon 04743 - 913 44 99



## Ihr Ford Service-Partner in Bad Bederkesa Neuwagen - Jahreswagen - Gebrauchtwagen

  
Auto Service  
**Wehber & Meyer**  
Inh. Jörg Meier  
Bad Bederkesa

Mo.-Fr. 7-18 Uhr · Sa. 8-12 Uhr

Gröpelinger Str. 11 · 27624 Geestland · Tel. (0 47 45) 81 88 · www.wehber-meyer.de

- Wir warten, pflegen und reparieren alle Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice
- täglich HU und AU



## Langener Gymnasiasten erzielen herausragende Leistungen beim Bundeswettbewerb Fremdsprachen

Bereits seit 1979 nehmen jedes Jahr sprachbegeisterte Schülerinnen und Schüler am Bundeswettbewerb Fremdsprachen teil. Ziel des Wettbewerbs ist es, junge Sprachtalente zu fördern und Neugier auf fremde Sprachen und Kulturen zu wecken.

Auch das Gymnasium Langen war mit 15 SchülerInnen im Einzel- und 7 SchülerInnen im Teamwettbewerb wieder sehr stark vertreten. Alle der am Gymnasium Langen unterrichteten Fremdsprachen waren dabei vertreten: Jeweils 3 Schüler traten in Italienisch und Englisch an, eine Schülerin stellte sich den Herausforderungen in Französisch, eine weitere in Latein und mit 6 Schülern stellte Spanisch die größte Gruppe der Teilnehmer dar.

Die Anforderungen für den Wettbewerb sind vielfältig. Zunächst galt es, ein selbst gedrehtes Video zum Thema „Die am meisten unterschätzte oder die unnützigste Erfindung“ auf der Wettbewerbsseite hochladen – natürlich in der Fremdsprache.

Am Wettbewerbstag auf Landesebene im Januar 2020 mussten in mehreren Stunden vielfältige und anspruchsvolle Aufgaben aus den Bereichen kreatives Schreiben, Hörverstehen, Leseverstehen, Lückentexte, Landeskunde zum vorbereiteten Thema (Spanisch: Baskenland; Französisch: Freizeitparks in Frankreich; Italienisch: Venedig; Englisch: Südafrika und Latein: Das Leben auf dem Lande) bewältigt werden. In der Kategorie SOLO holten 4 SchülerInnen jeweils einen guten 3. Landespreis: Frederike Kaune (Englisch), Daniel Krause-Dehne, Rinesa Zogjani und Kristin Ellerbrake (Spanisch).

Einen ausgezeichneten 1. Landespreis erreichten Nora Yousef, die in diesem Jahr mit Französisch zum ersten Mal angetreten ist, und Jasmin Eckstein, die sich erneut den anspruchsvollen Aufgaben in Latein stellte.



Foto: Johannes Martin

In der Wettbewerbskategorie TEAM SCHULE, in der 7 Schüler der Jahrgangsstufen 10 gemeinsam einen Film in spanischer Sprache produzierten, erreichten Rinesa Zogjani, Kristin Ellerbrake, Daniel Krause-Dehne, Marie Körner, Jule Diedrichs, Hannah Meyer und Alexander Mihaljica einen tollen 3. Landespreis.

Aufgrund der geltenden Corona-Bestimmungen konnte die diesjährige Preisverleihung leider nicht im Rahmen einer zentralen Feierstunde stattfinden, sodass die beiden betreuenden Lehrerinnen den Teilnehmern in einer gemeinsamen Videokonferenz ihre Platzierungen verkündeten. Das Gymnasium Langen ist stolz auf seine SchülerInnen, die nicht nur ihre hervorragenden Fremdsprachenkenntnisse erneut unter Beweis gestellt haben, sondern auch die Bereitschaft, sich über den Unterricht hinaus zu engagieren und sein Können zu zeigen.

Isabella Grüninger

## NEUERÖFFNUNG

### Praxis für GANZHEITLICHE MEDIZIN

Am 1. Oktober 2020 eröffne ich eine privatärztliche Praxis für individuelle ganzheitliche Medizin. Im Mittelpunkt meines Handelns steht der Mensch in seiner Gesamtheit. Mit meinen Erfahrungen aus Homöopathie mit mehrfachen Studienaufenthalten in Auroville, Indien, der Behandlung mit Akupunktur u. a. in Tianjin, China, spezieller Schmerztherapie in Sydney, Australien sowie 25 Jahre kassenärztlicher Erfahrung in Deutschland und der Schweiz möchte ich ihnen mit der Kombination aus schulmedizinischen und alternativen Heilverfahren helfen.

**Meine Praxisschwerpunkte sind die Behandlung chronischer Erkrankungen insbesondere chronische Schmerzsyndrom, Allergien und Infektanfälligkeit sowie unterstützende Maßnahmen bei bösartigen Erkrankungen.**

Zusätzlich biete ich Eigenbluttherapie, Neuraltherapie (Injektionstherapie), Orthomolekulare Therapie (Einsatz von Vitaminen und Mikronährstoffen), Vitalfeldtherapie (Arbeit mit energetischen Frequenzspektren) und Hypnose an.



#### Daniela Hilgen

FA für Anaesthetie • Prakt. Ärztin • Akupunktur Homöopathie Naturheilverfahren

Pferdemühlendamm 15 | 27624 Geestland - Bad Bederkesa | Termine nach Vereinbarung: Tel 04745-7237

**SCHÖNES WOHNEN  
RAUMGESTALTUNG**

**Gardinenwäsche**  
Heute geholt  
Morgen dekoriert.  
Rufen Sie uns an!  
Telefon 04745 6009  
[jacksteit-raumgestaltung.de](http://jacksteit-raumgestaltung.de)

### Reithallengemeinschaft Flögeln GbR

Reithalle 20 x 40 m  
Pferdeboxen mit Auslauf  
Reitunterricht

Info bei Hans Wilkens:  
Telefon 04745/1396

## SCHMUNZELECKE



### Die vergebliche Bewerbung

Vor dem Personalchef eines Herrenausstatters sitzt ein Mann, der sich um den Posten eines Chefverkäufers bewirbt.

Er trägt einen schäbigen unpassenden Anzug - seine Chancen stehen schlecht.

Der Personalchef teilt ihm mit: „Ich kann sie nicht einstellen, weil sie unseren Vorstellungen nicht entsprechen. Aber sagen sie mal, wer hat ihnen diesen Anzug verkauft? An dem Mann wären wir interessiert!“



**NATURKOST**  
**Sonnenklar**

Frisches **OBST & GEMÜSE**  
**Bio-BROT & Bio-EIER**



Inhaberin: Martina Zingelmann

Tel: 04745 6053

kontakt@naturkost-sonnenklar.de

Öffnungszeiten

Montag - Samstag 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Montag - Freitag 14<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>

Bad Bederkesa · Mattenburger Str. 4 · 27624 Geestland

## Neues aus der Stadt Geestland



### Ökumenisches Frauenfrühstück

Auf Grund der besonderen Situation durch Corona findet in diesem Jahr das Ökumenische Frauenfrühstück am 7. November nicht statt.

Das Öff Team



### Yvonne Hanschen aus Elmlohe ist neue Jugendleiterin des FC Geestland

Einstimmig hat der Vorstand des FC Geestland Yvonne Hanschen zu seiner neuen Jugendleiterin gewählt. Damit ist Yvonne Hanschen zunächst vom Vorstand eingesetzt und soll auf der nächsten Mitgliederversammlung bestätigt werden. Sie selbst ist aktive Sportlerin und dem Fußballsport im FCG bereits durch diverse Aktivitäten im Jugendbereich und die Begleitung ihrer Kinder verbunden. Sie ersetzt damit Elisabeth Haase, die das Amt seit Sommer 2018 mit Unterstützung von Dirk Bretschneider und Uwe Uelzen erfolgreich ausführte.

Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit Yvonne, die von nun an die mit der Jugendleitung verbundenen Aufgaben übernimmt. Unser großer Dank für die bisherige Zusammenarbeit geht an Elisabeth Haase, Dirk Bretschneider und Uwe Uelzen für Ihre geleistete Arbeit. Alle Drei werden weiterhin Trainerfunktionen im Verein wahrnehmen und Yvonne Hanschen bestens unterstützen, so der 1. Vorsitzende Jörg Schröder.

J. Schröder

**Diele 41**

Jetzt wird es *hyggelig*

Weihnachtliche Wohninspiration in besonders hyggeliger Atmosphäre vom 10. bis zum 14. November

Neuenwalde · Bederkesaer Straße 41 · 27607 Geestland



**JÜRGEN KAISER**  
**BAUGESCHÄFT** GmbH & Co. KG

Seit 1987

Alfstedt · An der Sandkuhle 14 · 27624 Geestland · Tel. (0 47 45) 75 37

Planung und Ausführung von sämtlichen Neubau-, Verblend-, Reparatur-, Umbau-, Stundenlohnarbeiten, Rohbauten, landwirtschaftliche und gewerbliche Bauten, Altbausanierung

- ▷ Wir bauen Ihr **Kaiser** Massivhaus
- ▷ Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- ▷ Stundenlohnarbeiten
- ▷ Wir bauen Ihren Boxenlauf-/Viehstall
- ▷ Büro-, Hallen-, Industrie- u. Gewerbebau

Katalog, Beratung und Info im Büro/Musterhaus in Langen 27607 Geestland · Brandenburger Str. 1

☎ (0 47 43) 91 37 37 · Fax 91 37 39

www.jkbbau.de oder per E-Mail: mail@jkbbau.de

Häusliche Krankenpflege

**AMBULANTER**

**Peter Hüllen**  
Fachpfleger für Intensivmedizin

*Ihr Problem ist unsere Aufgabe...*

**PFLEGEDIENST**

Telefon 04745-9445-0  
Mobil 0152-34124858

Bad Bederkesa · Am Markt 3 · 27624 Geestland



## Sommer 2020

Irgendwie ganz anders, merkwürdig, aber auch irgendwie schön. Unser Dorf schläft, es ruht sich aus. Diese Stille. Die gepflegten Gärten sehen so einladend aus – nur es kommt keiner zu Besuch. Keine großen Geburtstagsfeiern, kein Schützenfest, keine Übungen der Feuerwehr, kein Sport in der Turnhalle, kein Sportfest zum 100-jährigen Bestehen. Dafür Nachbarschaftshilfe, Klönen über den Gartenzaun, Feierabendbier beim Nachbarn, Spazierengehen, Fahrradfahren, Ausreiten. Zeit für Mensch, Natur, Tier und Familie.

In diesem Jahr ist irgendwie alles anders, aber schön. Viele Babys sind und werden in diesem Jahr geboren, Ankelohe lebt. So langsam wird Ankelohe wach, pssst ... Nicht zu laut aufwecken, nichts überstürzen. Vorsichtig und mit Abstand. Sport im



Freien, Kinderwagen durchs Dorf schieben, kleine Geburtstagsrunden, Fahrradtouren der Damen. Im nächsten Jahr geht's hier richtig rund. Da wird alles nachgeholt. Anders, sicherlich dann merkwürdig und einfach nur schön.

K. Kunde



## LAPPE

Reisemobile

**T: +49 4704 666 39 28**

www.lappe-reisemobile.de

info@lappe-reisemobile.de

lappe-reisemobile

lappe.reisemobile



Reisemobile  
direkt in  
Geestland.

## Oh Schreck oh Schreck, das Laub muss weg!

### Blasen Rücken



### Hand



### Akku



### Saughäckseln Elektrisch



### Benzin



**Alles für den Garten**



Haus & Co Inhaber A. Knoop

**STIHL-Partner seit 1968**

Mattenburger Str. 33 · Bad Bederkesa  
27624 Geestland · Tel. 04745/238



### Jetzt Frühbucher- Prämie sichern!

Entscheiden Sie sich bis 31.10.2020 für einen Wechsel Ihrer PKW-Versicherung zum 01.01.2021 bei der LVM und sichern Sie sich einen digitalen Einkaufsgutschein in Höhe von 30,- Euro.

### André Hosinner

Langen  
04743 6006  
Neuenwalde  
04707 94910





## Workshops für Kinder und Jugendliche in den Herbstferien

Direkt zu den 12. Zugvogeltagen im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer (10.-18. Oktober) stellen wir Zugvögel aus Naturmaterialien (Holz, Federn, Stroh, Blättern und Steinen) her. Dabei ist der Kreativität keine Grenze gesetzt. Zwischendurch auftauchende Fragen zum Säbelschnäbler, dem Titelvogel der Woche, werden durch den Kooperationspartner des Nationalpark-Hauses Wurster Nordseeküste beantwortet. Der Workshop findet am **Donnerstag, 15. Oktober von 15 bis 17 Uhr** in der KUBE statt.

Wer Lust hat, einen eigenen Character als Manga-Comiczeichnung zu entwerfen, der kann am **Donnerstag, 22. Oktober von 15 bis 17 Uhr** zu uns kommen. Zunächst stehen einfache Skizzen auf dem Programm. Es gibt die Möglichkeit, diesen Workshop fortzusetzen, um irgendwann mit den Zeichnungen am Grafik-Tablet zu arbeiten.

Anmelden kannst du dich über [kunstschule-kube@ewetel.net](mailto:kunstschule-kube@ewetel.net) oder 04745-5151. Informationen gibt es auch auf Facebook und Instagram oder auf unserer Homepage.

Am **19. und 20. Oktober** findet der erste Workshop des Projektes „Kultur trifft Digital“ in der Kunstschule statt. Die TeilnehmerInnen des Orientierungsparcours haben sich entschieden, ein Computerspiel zu entwerfen. Später wird ein kleiner Film am Greenscreen gedreht.

Harald Smith zeigt am **Donnerstag, 29. Oktober, 5. und 12. November je von 18 bis 20.30 Uhr** den Einstieg in das Arbeiten mit Photoshop. „Wie lege ich Ebenen und Masken an?“ ist die Frage, die er mit den Interessierten klärt. Jugendliche und Erwachsene sind herzlich willkommen!

S. Döscher



## Das Bederkesaer Brunnenholz

Ein großes Ölbild einer Landschaft, welches seit Jahrzehnten in meinem Elternhaus in der Gröpelinger Straße 3 das Wohnzimmer zierte, hat mich leider erst heute, nach Umwegen über Bremen, genauer inspiriert. Es ist das gemalte Bild keines geringeren Bürgers als das des wohlbekannten Kunstmalers und Bürgermeisters a. D. Heinrich Volkmann.

Entstanden sein muss es in den Jahren 1920 -1930. Eine ausgesprochen schöne Landschaft, allerliebste seinerzeit, gepflegt und nachweisbar auch von der Bevölkerung und Bederkesaer Gästen vereinnahmt.

Meine Empfindungen aus der Kindheit können das nur bestätigen. Die Quelle, der Brunnen, der große Teich, der sprudelnde Bach hinunter zur Mattenburger Straße, mit den sehr prägenden hohen Buchen beidseitig und den Wanderwegen. All das im Herzen unseres so schönen Ortes, mit dem See wahrlich ein anheimelndes Geschenk der Natur im letzten Jahrhundert. Und heute – 2019 – mag ein jeder sich selbst ein Urteil bilden. Aus tiefer Verbundenheit zu meinem Heimatort Bederkesa habe ich dieses Bild der Gemeinde vermacht. Es hing im vergangenen Jahr in der Sammelausstellung „Bilder aus den Dörfern Geestlands – ein künstlerischer Blick“ im Rathaus in Langen und zierte von nun an das Amsthaus, in dem auch die Kunstschule KUBE beheimatet ist.

Hans-Otto Grötzner, Ritterhude





## Fliesenmarkt

Fliesenmarkt Debstedt GmbH

### Große Auswahl + kleine Preise

**Fliesenmarkt Debstedt GmbH**  
 Debstedt · Bördestraße 2 · 27607 Geestland  
 Tel. 0 47 43/91 36 29 · Fax 0 47 43/91 36 30

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



Ihre LVM-Versicherungsagentur  
**Stefan Apel**  
 Mattenburger Str. 18  
 27624 Geestland  
 Telefon 04745 6665  
[info@apel.lvm.de](mailto:info@apel.lvm.de)





## Restaurant CANH AN

Vietnamesische Spezialitäten vom Feinsten

---

**Täglich Buffet am Tisch ab 4 Personen.  
 Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!  
 Ab 30 Euro gibt es eine Kleinigkeit auf Kosten des Hauses dazu.**

---

Öffnungszeiten: Di-So 11.30-14.30 Uhr u. 17.30-22.00 Uhr,  
 Montag geschlossen (außer an Feiertagen)

Bitte reservieren Sie Ihren Tisch unter Tel. 04745/92 82-90, -91, -92  
 Bad Bederkesa · Gröpelingerstr. 2 · 27624 Geestland



## Nichts ist mehr, wie es war!

Trauer kann lähmen und jeden Mut nehmen. Die Sehnsucht nach dem Verlorenen tut weh und es scheint, dass niemand es versteht oder sich dafür interessiert. Sogar der eine oder andere Freund wendet sich vom Trauernden ab.

Es gibt keine Patentrezepte, wie mit Trauer umzugehen ist, aber es gibt Erfahrungen. Menschen, die vom selben Leid betroffen sind, verstehen wovon Sie reden und hören Ihnen zu.

Im Trauercafé Bad Bederkesa haben Sie die Möglichkeit zum Reden, Schweigen, Weinen aber auch zum Lachen und Sie können sich mit anderen Trauernden in einem geschützten Raum an **jedem 2. Sonntag im Monat von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr** austauschen. Bedingt durch die Corona-Pandemie ist zurzeit nur eine begrenzte Anzahl an Gästen zugelassen, deshalb ist es notwendig sich unter den Tel. 04743-3445411 oder Tel. 04745-7418 anzumelden.

Das Trauercafé gibt es im Oktober 2020 schon 8 Jahre in Bad Bederkesa und wir freuen uns sehr darüber, dass es so gut angenommen wird. Vielleicht haben Sie ja Ihre Trauer schon innerlich einige Zeit verarbeitet und haben Interesse, sich mit Ihren Erfahrungen unserem Team anzuschließen. Wir freuen uns auf Sie, als Gast oder auch als ehrenamtliche/n Mitarbeiter/in.

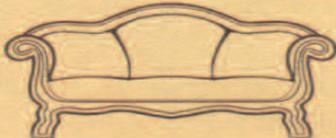
Durch die Corona-Pandemie musste das Trauercafé umziehen und darf seit August 2020 die Räumlichkeiten im Gemeindehaus, Beerster Mühlenweg 1 in Bad Bederkesa nutzen.

Recht herzlich möchten wir uns bei der Beerster Tagespflege bedanken, die uns vom Beginn im April 2012 bis zur Pandemie ihre Räume zur Verfügung gestellt hat.

*Das Trauercafé Team*

## Antike Möbel

An- und Verkauf antiker Möbel  
Übernahme von Abbeizarbeiten



Thomas von Glahn

Industriestr. 9 · 27619 Sellstedt · Tel. (04703)13 88 · antikemoebel@yahoo.de  
Öffnungszeiten: Fr. 9-17 Uhr · Sa. 9-12 Uhr und nach Vereinbarung



**Kleinhammer**  
BAUMANAGEMENT  
GmbH

☐ 01 62/497 41 61 · ☎ 04707/929 72 51  
Radelskuhle 34 · 27607 Geestland

**Koordination  
und Planung  
sämtlicher Gewerke**



**... WIR STARTEN ZUSAMMEN MIT IHNEN  
IN DEN HERBST - ES BLEIBT BUNT!**



Mit der Partner-Card  
bei jedem Einkauf  
profitieren.



hagebaumarkt Langen | Leher Landstraße 92 - 100 | 27607 Geestland

## Willkommen in Bad Bederkesa

### Wim Henri Luerßen



geboren am 22. August 2020  
3450 g, 52 cm

*Manchmal nehmen die kleinsten Dinge den größten Platz  
in unseren Herzen ein.*

Wir freuen uns, dich endlich in unserer Mitte zu haben.  
Maïke & Luer Luerßen und der Rest der Familie

*Machen Sie sich und anderen eine Freude! Wir veröffentlichen  
die Bilder Ihrer Kinder und Enkelkinder kostenlos.  
Egal in welchem Alter sie sind. Senden Sie Ihre Bilder  
per E-Mail an [redaktion@geestland-rundschau.de](mailto:redaktion@geestland-rundschau.de)  
oder bringen Sie Ihr Foto zu uns:  
Media Service Redies, Hohe Luft 14, Flögeln, Tel. 04745-7820218*

**GERD MÜLLER ZIMMEREI**  
Ihr innovativer Meisterbetrieb

Erikaweg 1 · 27619 Spaden  
Telefon (04704) 92 98 103 · Telefax (04704) 23 00 60  
[info@muellermachtneu.de](mailto:info@muellermachtneu.de) · [www.muellermachtneu.de](http://www.muellermachtneu.de)



## Museum des Handwerks Jahreshauptversammlung

Am **29.10. um 19 Uhr** holt das Museum des Handwerks Bad Bederkesa e. V. im Seehotel Geestland (vormals Dock), Zum Hasengarten 2, in Bad Bederkesa seine im März wegen Corona abgesagte Jahreshauptversammlung nach. Berichte über das vergangene Jahr, die gegenwärtige Situation und Ausblicke in die Zukunft stehen auf der Tagesordnung. Wichtigster Tagesordnungspunkt wird aber die Wahl eines neuen Vorstandes sein.

Die Versammlung ist öffentlich. Gäste sind herzlich willkommen. Es ist sichergestellt, dass die augenblicklich geltenden Voraussetzungen für die Abhaltung einer Versammlung (Abstand, Hygiene, Atemschutz) erfüllt werden können. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Das Museum ist noch bis zum 24. 10. 2020 geöffnet. Wir müssen danach schließen, weil die mit der einsetzenden Heizperiode entstehenden Kosten unser Budget übersteigen. Uns fehlen die Einnahmen aus Gruppenbesuchen und den für Mai und September 2020 abgesagten Aktionstagen. Die ausschließlich ehrenamtlich tätigen Mitarbeiter/innen haben auch eine Pause verdient.

Eine Wiedereröffnung ist für den April 2021 geplant.

B. St.



## „Wort und Musik zum Reformationstag“

### Liebes Kirchenmusikpublikum!

Quasi von heute auf morgen mussten wir im März Gottesdienste, Chorproben und andere Zusammenkünfte aussetzen. Bald folgte die schmerzliche Gewissheit: Ein für den 1. November geplantes großes Konzert mit dem Requiem von W. A. Mozart und dem 42. Psalm von F. Mendelssohn Bartholdy werden wir in diesem Jahr in der St. Jakobi-Kirche nicht mehr haben.

Es liegt uns aber am Herzen, dass in dieser außergewöhnlichen Zeit die Seele, das Lob, das Bitten und auch die Klage zum Klingen gebracht werden kann. Dies ist mit Konzerten und musikalischen Gottesdiensten und Andachten in kleiner Besetzung möglich. Ein solches Konzept besteht bereits mit der konzertanten Andacht „Wort und Musik zum Reformationsjubiläum“.

**Am 31. Oktober um 17 Uhr** erklingen in der St. Jakobi-Kirche Bad Bederkesa die Kantate „Nichts soll uns scheiden von der Liebe Gottes“ von Dietrich Buxtehude (1637-1707) sowie das „Stabat Mater“ in der klangschönen Vertonung des italienischen Komponisten Giovanni Battista Pergolesi (1710-1736) für Sopran, Alt, Streicher und Basso continuo. Die unmittelbar ergreifende Stimmung lässt das gleichnamige mittelalterliche Gedicht in besonderer Weise wirken. Pergolesi nimmt in seiner Komposition den damals neu aufkommenden „galanten Stil“ auf und stellte diese wenige Wochen vor seinem frühen Tod im Jahre 1736 fertig.



Linda Joan Berg

Als Solistinnen werden Linda Joan Berg (Sopran) und Nina Böhlke (Alt) zu hören sein. Begleitet werden sie von einem Streicherensemble um den allseits bekannten Vasilij Rusnack und Sylvia Schollmeyer, Orgel continuo. Die musikalische Leitung hat Kirchenkreiskantor Timo Corleis.

Zu Beginn und zwischen den beiden Werken wird es kurze geistliche Impulse von Superintendent Albrecht Preisler geben.

Die Dauer der Veranstaltung wird bei ca. 60-70 Minuten liegen.



Nina Böhlke

Mit dieser Veranstaltung unterstützen wir die Solo-Selbständigen, die für das Mozart-Requiem bereits fest gebucht waren. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, wir bitten jedoch um eine großzügige Spende am Ausgang zur Finanzierung der Musiker.

Die Plätze werden aufgrund der Abstandsregelungen begrenzt sein. Daher empfehlen wir Ihnen die Anmeldung über das Kirchenbüro unter Tel. 04745-346 um sich einen Platz zu sichern.

Wir freuen uns, Sie bald in der Kirche begrüßen zu dürfen und hoffen, dass Sie alle gesund bleiben.

Ihr Timo Corleis  
Kreiskantor des Kirchenkreises Wesermünde



## Seniorenheim Haus an der Mühle



**Telefon (0 47 45) 94 77 0  
in Bad Bederkesa**

[www.haus-an-der-muehle.de](http://www.haus-an-der-muehle.de)



Seit 25 Jahren stehen wir in unseren Häusern für  
Menschlichkeit, Wohlgefühl und professionelle Pflege.

UNSER  
Margarethenhof







**Telefon (0 47 43) 50 30 in Debstedt**  
[www.unser-margarethenhof.de](http://www.unser-margarethenhof.de)

## Kleberhoff

Malereifachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung
- Bodenbelagsarbeiten
- kreative Maltechniken

Tjede-Peckes-Straße 34  
27639 Wurster Nordseeküste – OT Dorum  
Tel. 047 42-25 36 82 · Fax 047 42-25 36 93



## OKTOBER KNALLER!

Gutschein ausschneiden - mitbringen - sparen!



Computerservice & Werbemaßnahmen

PC oder Notebook wieder mit Vollgas nutzen!

- Windows Neuinstallation oder Upgrade auf Windows 10
- Einrichtung mit Grundausstattung (Browser, Office, AntiVirus, etc.)
- Windows Updates, Treiber & BIOS Update für mehr Sicherheit & Stabilität
- Optimierung der Systemeinstellungen für maximale Leistung
- auf Wunsch mit Datensicherung (zzgl. 35,00 €)

Für alle Rundschau-Leser mit Gutschein zum Aktions-Preis von 49,00€

Aktionszeitraum 01.10.2020 - 15.10.2020

Hier finden Sie uns!

Mattenburger Str. 12a - Bad Bederkesa - Tel. 04745 / 9310487

## Trockengymnastik

Wir sind eine Wassergymnastikgruppe und einige von uns haben sich in der Coronazeit und dem leider geschlossenen Bad zur Outdoor-Gymnastik zusammengetan. Mittwochs treffen wir uns im Kurpark von Bad Bederkesa um uns gemeinsam zu bewegen und natürlich auch Spaß zu haben, wie man auf den Fotos erkennen kann.

Anke Duden



## „Leiden - ein Schlüssel zur Erkenntnis“

Schon vor ca. 2500 Jahren hat Buddha durch seine Erkenntnis der „Vier edlen Wahrheiten“, die sich mit der Entstehung und Auflösung des Leidens beschäftigt, den Menschen eine bis heute gültige Weisheit geschenkt. Dieser Abend kann dazu beitragen die eventuell vorhandenen Leidverhaftungen in einem erweiterten Zusammenhang zu sehen, so dass mögliche Korrekturen im eigenen Leben vorgenommen werden können.

Eine Anmeldung zu diesem Abend **am 6.10. um 20 Uhr** ist unter Tel. 04745-781958, Ulrich Knitter, wegen begrenzter Plätze weiterhin erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 €.

Brigitte Keuler und Ulrich Knitter.



## Vorschulzwerge sagen dem Waldkindergarten „Auf Wiedersehen und Danke für die tolle Zeit“

„Ich bin ein Waldkind, schaut mich an,  
an mir hat es Erde dran,  
unterm Fingernagel, an der Jacke,  
in den Haaren, an der Backe, überall hat's Erde dran. (...)“

Dieses Lied von Marius Tschirky war Teil einer kleinen Feier im Waldkindergarten, in der fünf Waldzwerge auf ihre Kindergartenzeit zurückblickten. Sie haben dabei ganz elementare Erfahrungen gemacht, die in unserer schnellen Welt manchmal zu kurz kommen: Sie wissen zum Beispiel wie nasses Laub riecht und wie es sich anfühlt, sie haben die Herausforderungen der Jahreszeiten wie Hagel, Wind, Regen, Kälte, Hitze gemeistert, ihr Spielzeug selbst gesammelt, gebaut oder geschnitzt und in der Matschküche ihre Zaubersuppe aus Sand, Blüten und Holzstückchen gekocht.

Da die Einrichtung seit kurzem auch als „Haus der Forscher“ zertifiziert ist, gehörten für die „Vorschulzwerge“ natürlich auch Ausflüge zum Kindergartenalltag, wie zum Beispiel ins Watt nach Otterndorf, zum Bilderbuchkino, ins Forscherland nach Langen oder zum Wasserwerk in Bederkesa.

Auch, wenn die Feier aufgrund der Hygienebedingungen kleiner ausfallen musste als sonst, so hatte sie doch nichts von ihrem Zauber eingebüßt. Stolz schritt jedes Vorschulkind durch das Rosenspalier bis zum blumengeschmückten Holzbogen (der quasi die Tür zum Kindergarten darstellt), wurde dort von den beiden Erziehern aus dem Kindergarten geworfen und von den Eltern aufgefangen. Danach blieb noch Zeit für einen teilweise tränenreichen Abschied von den kleinen Zwergenfreunden, denen die zukünftigen Schulkinder traditionell ein Geschenk überließen. In den Ferien wurde ein Palettenhochbeet zusammengebaut, auf dem jeder Vorschulzweig seinen Namen und seine Handabdrücke hinterlassen hat. Das Pflegen, Gießen und Ernten des Beetes wird ihnen hoffentlich viel Freude bereiten.

Die Vorschulkinder und ihre Eltern bedanken sich noch einmal bei den Erziehern und Praktikanten, die den Waldzwergen eine unvergessliche Zeit ermöglicht haben und bei der Stadt Geestland, die so eine tolle Einrichtung für die Kinder bereit hält.

Sonja Rademacher



**DM ELEKTRO MESTERHARM**  
MEISTERBETRIEB  
PLANUNG • BERATUNG • AUSFÜHRUNG  
SÄMTLICHER ELEKTROARBEITEN  
GRASWEG 18-22  
27607 GEESTLAND  
TEL 04743 322 60 77  
FAX 04743 322 60 38  
INFO@ELEKTRO-MESTERHARM.DE  
WWW.ELEKTRO-MESTERHARM.DE

**PLATE** GmbH & Co. KG  
ZIMMEREI UND BAUGESCHÄFT  
IHR PARTNER FÜR SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN  
BODENSTÄNDIG • VIELSEITIG • ERFAHREN  
DORFSTRASSE 39 • 21775 ODISHEIM  
TEL. 04756-850318 • EMAIL: INFO@ZIMMEREI-BAU-PLATE.DE  
WWW.ZIMMEREI-BAU-PLATE.DE



## Der Wolf kehrt zurück – neue und alte Nachrichten

Am 1. April 2015 kehrte der Wolf (Canis lupus) in das Kirchspiel Debstedt zurück und überquerte mit einem gerissenen Reh am westlichen Ortsrand von Wehden die Debstedter Straße. Die Autobahn mag ihn ein wenig daran gehindert haben, wie früher im Schutz des Waldes wieder zum Debstedter Büttel zu gelangen. Vom Debstedter Büttel ist die alte Sage von einer Bauersfrau überliefert, die mit ihrer Gans eine ängstliche Nacht in der Wolfsgrube verbringen musste. In Wehden sind noch die alten Flurnamen „Wulfshörn“ und „Wulfsmoor“ bekannt, die der Volksmund gerne mit dem Wolf aus früheren Zeiten in Verbindung bringt. Auch in der Gemarkung Debstedt wurde am 4. April 2015 wieder ein Wolf gesehen, der die Neuenwalder Straße überquerte<sup>1</sup>. In Debstedt gab es einst den Wolfesstein<sup>2</sup> auf der Gemarkungseckgrenze zwischen Debstedt, Sievern und Neuenwalde, wo nach der Sage einst der größte und letzte Wolf<sup>3</sup> in der Börde Debstedt erlegt wurde.

Nach dem dreißigjährigen Krieg (1618-1648) waren die Wölfe hier eine große Landplage<sup>4</sup>. Die Regierung in Stade ordnete deshalb im Jahre 1678 allgemeine Wolfjagden (Treibjagden) im Amt Bederkesa an und überließ die Durchführung dem dortigen Amtmann. Tag, Ort und Anfangsstunde der Jagd wurde dann am Sonntag vorher in der jeweiligen Kirche von der Kanzel verkündet, so auch in Debstedt. Der Pastor schloss meistens mit der Ermahnung: „Wenn solche Jagden etwas fruchten sollen, muss ein Nachbar dem anderen dabei zur Hand gehen und auch alle Einwohner, Mann für Mann, dazu aufgeboten werden.“ Während die Kirchenglocken läuteten, versammelten sich um fünf Uhr früh alle Bauern aus zwei bis drei Dörfern am angesagten Ort. Dort bildeten sie eine lange Treiberkette, die einen bestimmten Bezirk, meistens einen abgeschlossenen Waldbestand, umzingelte. Die Bauern brachten lange Holzklappern mit, die sie auf Kommando alle gleichzeitig aufeinander schlugen und immer weiter in das Waldstück vordrangen. Die meisten Bauern waren mit einem kräftigen Eichenknüppel bewaffnet, um keinen Wolf entwischen zu lassen und ihn notfalls erschlagen zu können. Die Bauern besaßen keine Schusswaffe, denn Wildtiere zu erlegen, die Jagd, war das Privileg der adeligen Gutsbesitzer. Die Wolfsplage wurde durch die Treibjagden zwar gemildert, aber keineswegs behoben. Immer wieder riss der Wolf Schafe und Federvieh, aber auch Pferde und Rinder der Bauern. Da der Regierung in Stade viel daran gelegen war, dem frechen „Wilderer“ Herr zu werden, setzte sie schließlich ein Kopfgeld für jeden Wolf aus, der von den Bau-

ern außerhalb der behördlichen Treibjagden gefangen und getötet wurde. Am 22. Februar 1678 ordnete die Stader Regierung an, dass für jeden privat getöteten und auf dem Amtshaus in Bederkesa vorgezeigten jungen Wolfkadaver ein Reichstaler, für einen erwachsenen vier und fünf Taler für ein besonders großes Exemplar als Belohnung ausbezahlt werden sollte. Einige Bauern nutzten die Gelegenheit, um sich damit Geld zu verdienen, andere, um damit ihren erlittenen Schaden auszugleichen. Eine Kuh kostete damals zwei bis drei Taler. So z. B. streifte der Drangstedter Bauer Gerd Müller Tag und Nacht in den umliegenden Wäldern umher und fand eines Tages ein Nest mit sechs jungen Wölfen, die er alle einfing, sie lebendig dem Amtmann in Bederkesa vorzeigte und dafür dann schmunzelnd die Belohnung einsteckte. Andere rühmten sich, den größten Wolf getötet zu haben. So erhielt Görd Wichmann, ein Schütze des Ritterschafspräsidenten aus Alfstedt, sogar fünf Reichstaler Belohnung, weil er „durch einen einzigen Büchschenschuss“ den bisher größten Wolf erlegt hatte. In der oben genannten Zeit wurden nach bekannt gewordenen Meldungen 22 Wölfe erschossen oder gefangen. Insgesamt wird die Anzahl der erlegten Wölfe aber um einiges höher gewesen sein, denn nicht alle Fänge wurden gemeldet und nicht jeder ging mit einem getöteten Wolf zum Amt nach Bederkesa.

Auch aus den Nachbarorten Krempel und Westerwanna sind alte Nachrichten<sup>5</sup> über den Wolf überliefert. Am „Wolfesberg“ an der Krempeler Grenze in Westerwanna wurde 1622 der letzte Wolf erschossen. Dort soll ein Hanack vom Ahlen (Ahlenfalkenberg) einen Wolf zwischen Wana und Krempel erschossen und dafür fünfzig Mark erhalten haben. 1646 wurden dort zwei Wölfe erschossen. Johann Brinkmann erschoss dort 1677 einen Wolf und bekam dafür fünf Reichstaler. Wolfjagden (Treibjagden) wurden dort, soweit bekannt, 1652, 1670 und 1682 abgehalten.

Artur Burmeister

- 1 Nach Angabe von Anita Behrmann aus Neuenwalde
- 2 Großsteingrab, welches Grenzpunkt zwischen drei Gemarkungen war.
- 3 Der allerletzte Wolf in Niedersachsen soll am 18. Februar 1872 von einem Förster in einem Wald bei Fallingbostel erschossen worden sein. Seit der Zeit gibt es dort einen Gedenkstein, den „Wolfstein“, der sich heute auf dem Truppenübungsplatz Bergen-Hohne befindet.
- 4 Einen ausführlichen Bericht über „Wölfe im Amt Bederkesa“ gibt es von Adolf Krönke aus Ringstedt im Niederdeutschen Heimatblatt Nr. 3, 1929.
- 5 Haderer Wörterbuch von Heinrich Teut

**Hauseigene  
SCHUHMACHER-WERKSTATT**  
- in Armstorf -

**im  
Schuhhaus STEFFENS**  
- gelerntes Fachpersonal -

Hauptstraße 37  
21769 Armstorf  
Telefon 04773 / 879036  
Öffnungszeiten Werkstatt  
Montag bis Freitag  
8.00 bis 16.30 Uhr

Schuhe verändern  
Dein Leben...  
frag  
*Cinderella*

Ich habe keinen  
Besuch...  
Das sind alles  
MEINE Schuhe!

neue Sohlen  
für Ihre Schuhe

neue Absätze  
für Ihre Schuhe

orthopädische  
Schuherhöhungen

**LEISTUNGEN UNSERER  
SCHUHMACHER-WERKSTATT**

Kleben und Aus-  
bessern von kleinen  
Schönheitsfehlern

Reitstiefel  
Reißverschlüsse,  
Chaps, Absätze,  
Sohlen uvm.

Einsetzen  
von neuen  
Reißverschlüssen

orthopädische  
Einlagen nach Maß  
zum Sonderpreis

Fersenfutter  
Steppen, Riester  
und vieles mehr

Ich kann nichts  
dafür...  
Die Schuhe haben  
MAMA zu mir  
gesagt!

**Bad Bederkesa • Bergstraße 1 • 27624 Geestland • Tel. 04745-8075**

**MACHULEZ**

**BAUMINERALIEN  
CONTAINERDIENST**

Containerbestellung  
auch online!



**Versorgen**

Sand, Kies, Splitt, Recycling,  
Mineralgemisch, Rindenmulch u.v.m.

**Entsorgen**

Holz, Müll, Boden,  
Bauschutt u.v.m.

**www.machulez.de** // **0 47 21 / 74 44 44**

**Der Anker von Debstedt –  
Symbol für Hoffnung, Glück und festen Halt**



Heimatverein  
Debstedt  
August 1980

**Das Corona-Jahr 2020**

Coronakrise hin, Coronakrise her,  
ein Virus macht uns das Leben schwer.  
Abstand halten, Hände waschen,  
wenig Geld und leere Taschen.

Mundschutzmasken überall,  
fast so wie im Karneval.  
Alles wird jetzt desinfiziert,  
damit sich keiner infiziert.

Hamsterkäufe in der Not,  
es fehlt an Klopapier und Brot.  
Die Handbegrüßung fehlt total,  
herzliche Umarmung war einmal.

Viele Gastwirte haben es schwer,  
es fehlt an Gästen und noch mehr.  
Auch Firmen geraten sehr in Not,  
ohne Kunden und Aufträge ist alles tot.

Bei uns in Debstedt steht ein Krankenhaus,  
dort heilt man das Corona-Virus aus.  
Ein Schiffsanker, dort gar nicht weit,  
Symbol für Halt und Hoffnung alle Zeit.

Coronakrise hin, Coronakrise her,  
hoffentlich ist bald der Virenspek vorbei,  
dann sind wir alle wieder froh und frei!

*Artur Burmeister, Debstedt*

**Bobath-Therapie und Psychomotorik**

für Kinder

**Birgit Weidner**

Physiotherapeutin



Zum Rosengarten 3 · 27607 Geestland-Langen

Tel. 04743-7791



**LÖWEN-APOTHEKE  
BEDERKESA**



**Neue Öffnungszeiten:**

**Montag - Sonnabend 8.00-13.00 Uhr  
Mo, Di, Do und Fr von 15.00-18.30 Uhr**

Bad Bederkesa, Gröpelinger Straße 8, 27624 Geestland  
Tel. (04745) 325, Fax (04745) 5334

**Wundversorgung Stomaversorgung**

Martina Haack GmbH  
examierte Krankenschwester und Wundexpertin ICW  
Medizinischer Fachhandel / Versorgung und Beratung

**Kompetente Betreuung und Produkte  
für mehr Lebensqualität und Lebensfreude**

Enterale Ernährung · Ableitende Inkontinenz  
Pfleagemittel · Desinfektionsmittel

**Vertragspartner der gesetzlichen Krankenkassen**  
Zertifiziert nach ISO 9001-2008

Bullwiesenstr. 23 · 27607 Geestland-Sievern · Tel. 0174-1876625



Massage- und Krankengymnastikpraxis

**Eckhard Fricke**

Staatl. geprüfter Masseur,  
med. Bademeister  
und Lymphtherapeut



Privat und alle Kassen · Fußpflege und Fußmassage

**Beschwerdefrei und fit in den Herbst?**

Wir haben wieder tolle Angebote für Selbstzahler (nicht ärztliche Verordnungen)

**5er- und 10er-Karten für: Ganzkörperwohlfühlmassage  
Fango (Moorpackungen) und Massage · Heißluft und Massage**

Auch als Geschenkidee! – Sprechen Sie uns an!

Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Do. 8 - 13 Uhr und 14 - 19 Uhr, Di. und Fr. 8 - 13 Uhr  
Bad Bederkesa · Heuss-Str. 14 · 27624 Geestland · Tel. (0 47 45) 70 40



**Steuerberater  
von Twistern & Partner**

Michael Schmiedt · Matthias Schriever  
www.beerster-steuerberater.de

Bad Bederkesa

Fehrenkamp 4b · 27624 Geestland

Tel. 0 47 45/9 43 00 · Fax 0 47 45/94 30 94

info@beerster-steuerberater.de

**Salon  
Gentsch**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Amtsstraße 3 | 27624 Bad Bederkesa | 04745/8172

Öffnungszeiten:

Di. - Do. 8.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.30 - 13.00 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie vorher  
telefonisch einen Termin!**

# Geschenkideen

... nicht nur für Weihnachten!



**Zeitzeugen:**  
 Erlebt –  
 erinnert - Erzählt  
 Aus der  
 Geschichtenwerkstatt  
 Siehe S. 29



SB - Hus  
 24 Std.  
 geöffnet

**Feldmann's  
 Hoflädchen**

**Neue  
 Herbst/Winter-  
 Deko**

**Schon probiert?**  
 Feldmanns Käse,  
 verschiedene Sorten  
 aus hofeigener  
 Kuhmilch.

**Unsere Öffnungszeiten**  
 Mo.+Sa. 9-12 Uhr  
 Di./Do./Fr. 9-12 Uhr  
 und 15-18 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag

Sievern · Schaafdrift 2  
 27607 Geestland  
 Tel. 04743-27213  
 info@hofladen-feldmann.de

## Fisch Feinkost Kathmann

Inh. Anke Hoyer · Tel. 04743/6426 · Langen · Leher Landstr. 74 · 27607 Geestland  
 www.fisch-kathmann-langen.de



**Räucherfischplatten**  
 nach Ihren Wünschen zusammengestellt!

*Geschenkgutscheine zu Weihnachten!*

Öffnungszeiten: Montags Ruhetag Di.-Do. 9.00-18.30 Uhr Fr. 8.00-18.30 Uhr Sa. 8.00-13.30 Uhr

**mu h**

Maßhemden  
 zum Festpreis von  
**€ 39,90**

Geschenkgutscheine  
 erhältlich!

Bergstr. 3-9 (Rolandpassage)  
 Bad Bederkesa  
 04745-781111

**Fahrradhalle  
 Schlüer**

Fahrräder | Ersatzteile | Reparatur | Fahrradverleih

**Verkauf von Nähmaschinen und Reparatur**

Gewerbestraße 2 · 21781 Cadenberge · Tel. 0 47 77 - 93 20 53  
 www.fahrradhalle-schlüer.de



Schuhhaus

**STEFFENS**

WEIL ICH  
 GUTE SCHUHE  
 MAG

Lassen Sie sich von  
 unserer neuen Kollektion  
 inspirieren ...

**Schauen Sie vorbei,  
 wir freuen uns auf Sie!**

**5,- €  
 Einkaufs-  
 gutschein**

einlösbar bei einem  
 Einkaufswert ab 50,- €.  
 Gültig bis 31.10.2020.  
 Nicht mit anderen Rabatt-  
 aktionen kombinierbar

Bad Bederkesa · Bergstraße 1 · 27624 Geestland · Tel. 04745-8075



buchhandlung  
**schliepke**

**Eine halbe Stunde Stöberzeit**

Buchen Sie Ihr persönliches Zeitfenster ab dem 24.10.2020 jeweils am  
 Samstagnachmittag oder wochentags am Abend nach Vereinbarung  
 Höchstteilnehmerzahl pro Familie oder Gruppe: 5 Personen

Bad Bederkesa · Mattenburger Str. 8 · 27624 Geestland  
 Tel. (04745) 6036 · info@buchhandlung-schlieske.de  
 www.buchhandlung-schlieske.de

## Die Erlebnisgastronomie in der Burg



Geschenkgutscheine erhältlich!

Genießen Sie erlesene Weine und Spirituosen in entspanntem Ambiente.

Amtsstraße 15 | 27624 Geestland | Bad Bederkesa | Tel. 04745 - 9317202



## GUT ZU FUß

FUßPFLEGE & MEHR  
BY HANIN EL KHALIL

Gerne komme ich auch nach  
Terminvereinbarung (montags) zu Ihnen nach Hause

Terminvergabe unter  
**Telefon: 04745 - 307 11 16**  
Bergstraße 3-9 in der Rolandpassage



## Wild- und Kürbiswochen ab 1. Oktober 2020

*Der besondere Weihnachtsfeierabend*

mit unserem Weihnachtsfeierbuffet  
• Lagerfeuer & Punschempfang •

mittwochs, 25.11. und 2., 9. und 16.12.  
25,90 € p.P.

samstags, 28.11. und 5., 12. und 19.12.  
mit Livemusik 28,90 € p.P.

Oma Annelieses Schnitzel-Bufferet  
an ausgewählten Donnerstagen ab dem 01.10.2020

Wir machen vom 02. -12.11.2020 Betriebsferien

Flügeln | 27624 Geestland | Telefon: 04745 1606  
info@landgasthof-seebeck.de | www.landgasthof-seebeck.de



## September 2020 – Der Restart der Fußballsaison nach dem Lockdown

Nachdem das Jahr 2020 mit dem bundesweiten Lockdown zur Eindämmung des Corona-Virus und der allgemeinen Sorge um häusliche Toilettenpapier- und Mehlbestände begann, freuen wir uns riesig über jeden Schritt in Richtung Normalität.

Mit den Schulschließungen kam auch die Schließung der Sportstätten. Von März bis Mitte Mai lag unser komplettes Vereinsleben auf Eis. Der gesamte Kurs- und Trainingsbetrieb war eingestellt. Anschließend galt es, und gilt es auch immer noch, geltende Vorgaben sinnvoll und vor allem verantwortungsbewusst umzusetzen. Unter Auflagen durfte ab Mai wieder an der frischen Luft trainiert werden. Damals ein riesiger Schritt, vor allem auch für unsere Fußballmannschaften. Auch die Hallenmädel um Sandra Ahlf nutzten das schöne Wetter im Mai, um trotz anhaltender Schließung der Halle weiter zu trainieren. Besondere Zeiten erfordern eben besondere Maßnahmen.

Ende Juni entschied dann der NFV über den weiteren Verlauf der Saison 2019/20: Saisonabbruch mit Aufsteiger aber ohne Absteiger. Dies bedeutete für die SG Wehden/Debstedt den Aufstieg beider Herrenmannschaften. Die 1. Herren spielt in der Saison 2020/21 in der Kreisliga, unserer 2. Herren freut sich in der 2. Kreisklasse auf spannende Duelle gegen Nachbarn, wie FC Geestland II und III, TSV Sievern II und SG Neuenwalde/Krempel/Holbel II.

Nachdem neben den allgemeinen Lockerungen auch die Auflagen für das Training in Mannschaftssportarten gelockert wurden und wieder im Juli in voller Mannschaftsstärke (mit Dokumentation) trainiert werden durfte, folgten im August erste Testspiele im Herren- und Jugendbereich unserer Fußballabteilung zur Vorbereitung auf die neue Saison. Die neue Fußballsaison 2020/21 startete am 1. September. Erste Punktspiele wurden bereits ausgetragen, die Freude ist bei allen Beteiligten groß. Aktuelle Infos zu den Heimspielen auf unserer Anlage sind auf unserer Homepage [www.tsv-debstedt.de](http://www.tsv-debstedt.de) unter Termine zu finden.

Trotz dieses großen Schrittes in Richtung Normalität, zumindest auf der Sportanlage, sind wir alle von einem Normalbetrieb weit entfernt. Der Spielbetrieb findet unter Auflagen statt, die der Niedersächsische Fußballverband (NFV), der Deutsche Turnerbund (DTB) und die Stadt Geestland festlegen. Für fußballbegeisterte Zuschauer bei Spielen auf unserer Anlage sind deshalb folgende Punkte wichtig und zu beachten:

- Zutritt zur Sportanlage Debstedt ist nur durch das Tor am Parkplatz möglich!
- Jeder Zuschauer und jede Zuschauerin muss seine/ihre Kontaktdaten in einer ausliegenden Liste eintragen.
- Auf der gesamten Sportanlage sind die Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten und einzuhalten.
- Ist der Abstand von 1,5 Metern zu anderen Personen nicht einzuhalten, muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden!
- Die ZuschauerInnen müssen sich eine Sitzgelegenheit, wie Campingstühle etc. mitbringen, da ab 50 Personen jedem und jeder ein Sitzplatz zugewiesen werden muss. Ein gewisser Fundus an Sitzgelegenheiten ist vorhanden, der dennoch irgendwann erschöpft ist. Weil wir niemanden den Zutritt zum Platz verwehren möchten, sollten vorsichtshalber eigene Sitzgelegenheiten mitgebracht werden.

Es gilt weiterhin nicht unachtsam zu werden und vor allem die Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten, denn wir sind uns bewusst, dass der Spaß sonst schnell wieder vorbei sein kann. Erstaunlicher Weise ist den Kids diese Tatsache scheinbar bewusster, als einigen Erwachsenen, zumindest fällt es ihnen leichter die Vorgaben einzuhalten als manch Großen.

Wir freuen uns auf eine spannende Saison und wünschen vor allem unseren Jugend- und Herrenmannschaften viel Erfolg! Auch der Hallenbetrieb startet so langsam wieder, was vor allem unsere Volleyball- und Badmintongruppe freut, aber natürlich auch die Kleinen vom Kinderturnen oder von den Dance-Kids.

N. Ahrens



## Der Platz entwickelt sich weiter!

Das Siegel „Golf & Natur Gold“ muss man sich verdienen. Es wird nur an sehr wenige Golfanlagen vergeben. Wir arbeiten ständig daran, dass unseres erhalten bleibt.

Eine beliebte Ecke auf dem Platz ist auf den oberen Bahnen zu finden. Nicht nur die Bienenkörbe neben der Bahn 16 sind ein Hingucker – übrigens kann man den Ertrag der Bienen in Form von leckerem Honig im Froschkönig kaufen – auch die Blumenwiese hinter dem Grün der Bahn 16 ist wieder sehr beliebt. Zumindest bei den kleinsten Gästen des Golfclubs – den Insekten. Ein komplett neu aufbereitetes Insektenhotel sorgt wieder für viel Verkehr im niedrigen Luftraum des Platzes. Den mittleren Luftraum beanspruchen ja bereits die weißen Bälle für sich.

Eine zünftige Hüttenparty werden wir hier vermutlich nicht feiern. Aber die neue Schutzhütte auf der Bahn 7 sorgt nun dafür, dass die Golfer trocken bleiben, die auf dem am weitesten entfernten Abschlag vom Platzregen überrascht werden. Sieht doch schick aus oder?

Dieses Projekt wurde ermöglicht durch den Freundes- und Förderkreis »Captains of Honour« und durch die »49er«. Die Firma von Soosten hat gute Arbeit abgeliefert und einen fairen Preis in Rechnung gestellt. Bei der Aufstellung haben die Greenkeeper maßgeblich mitgewirkt. Allen Beteiligten gebührt ein großes Dankeschön.

Damit die Entwicklung des Platzes auch hinreichend bekannt wird und wir viele Menschen von unserem Lieblingssport begeistern können, haben wir uns entschlossen, einen Imagefilm unseres Clubs zu produzieren.



Seit mehreren Wochen sind nun einige Testimonials zusammen mit dem Team von Fotograf Harry Zier auf dem Platz unterwegs zu sehen. Es sieht mitunter merkwürdig aus, wie immer wieder die gleichen Szenen gedreht werden und man oft hört „Nochmal!“. Das hat aber durchaus seinen Sinn. Denn bis so eine Szene erstmal richtig im Kasten ist, dauert es eine Weile. Zudem spielt der Wettergott auch nicht immer mit. Wir mussten schon zwei Drehtage abbrechen, weil sich die Wolken einfach nicht verzogen haben.

Schlussendlich haben wir aber alle Szenen im Kasten, die im Drehbuch stehen und warten nun auf den fertig geschnittenen und in der Postproduktion überarbeiteten Film. Natürlich zeigen wir diesen dann auch ordentlich rum, versprochen!

*H.-J. Iben*



**BESTATTUNGEN**  
**KEMNER**  
 Ihr Bestatter im Geestland  
 Telefon (04745) 911 45 80

**Trauer braucht einen Bezug.  
 Anonyme Bestattungen?  
 Wir informieren Sie über  
 Alternativen.**

Bad Bederkesa · An der Burg 2 · 27624 Geestland  
[www.kemner-bestattungen.de](http://www.kemner-bestattungen.de) · [info@kemner-bestattungen.de](mailto:info@kemner-bestattungen.de)

**Abdichtungen**  
**Fassadenbau**  
**Bauklempnerei**  
**Asbestplattenabbruch und Entsorgung**  
**Gründächer**



**Dathe & Co.**  
 Dachdeckerei GmbH  
 Flügeln  
 Im Windhorn 15  
 27624 Geestland  
 Tel. (0 47 45) 10 07  
 Fax (0 47 45) 60 26

Gf. Peter Ligat

## Spurensuche in Holßel

Wieder einmal möchte die Archäologische Denkmalpflege des Landkreises Cuxhaven über eine, wenn auch kleine Ausgrabung im Bereich der Stadt Geestland und damit aus dem Arbeitsalltag berichten. Auch für dieses Beispiel gilt, dass die Ausgrabung eine Dokumentation einer Fundstelle darstellt, die im Niedersächsischen Denkmalschutzgesetz gefordert wird, wenn ein Denkmal etwa durch Bauvorhaben nicht erhalten werden kann.

In der Archäologischen Landesaufnahme ist im Jahr 1961 unter der Fundstellenummer Holßel 2 eine am Rand der Niederung des Holßeler Baches gelegene etwa 15 m mal 10 m große Streuung aus gebranntem Flint (gut 200 Stück) festgehalten worden. Im Vorfeld einer geplanten Aufforstung als Kompensation für ein Bauvorhaben am Holßeler Wasserwerk wurde die Fundstelle nun im Sommer 2020 archäologisch genauer untersucht. Die Fundstreuung aus dem farblich auffälligen weißen Flint ließ eine Grabkammer der jungsteinzeitlichen Trichterbecherkultur (etwa 3500-3000 v. Chr.) erwarten. Der Flint (Feuerstein) hat durch Hitze einwirkung seine Farbe verändert und ist rissig geworden. Solche größeren Mengen gebrannten Flints sind anderenorts mehrfach als Bodenbelag in Großsteingräbern nachgewiesen worden.

Um die Fundstelle zu klären, wurde zunächst mit einem Bagger der Oberboden vorsichtig abgezogen. Bereits im ersten Aushub wurden gleich einige Stücke gebrannter Flint geborgen, was die Beobachtung aus dem Jahr 1961 bestätigte. In der Grabungsfläche konnten schließlich tatsächlich noch spärliche Reste der vermuteten Grabkammer nachgewiesen werden. Es handelt sich um Granitrollsteine, die eine Pflasterung der Kammer gebildet haben. Darauf lagen noch größere Mengen gebrannter und ungebrannter Flint als Bodenbelag. Um die Fundstelle herum sind Gräben sichtbar geworden, die wohl entstanden sind, als die Träger- und Decksteine der Grabkammer in der Neuzeit abgeräumt und beseitigt worden sind. Drei große schwere Findlinge aus Granit wurden in der Grabungsfläche freigelegt, die wohl von der Kammer stammen dürften und unweit davon vergraben wurden. In diesem Fall war es wohl weniger der Bedarf an Steinen als Baumaterial als vielmehr der Wunsch nach Ausdehnung von Ackerflächen, der zur Zerstörung der prähistorischen Grabstätte geführt hat. Der Pflug war es dann auch, der die Kammer bis auf den spärlichen Rest tiefgründig gestört hat: Pflugspuren konnten noch auf der Höhe des Kammerbodens im Untergrund nachgewiesen werden. Viel ist von dem Grab nicht übrig geblieben. Immerhin wurden eine Pfeilspitze und zwei Feuersteinbeile der Trichterbecherkultur gefunden, die den in dem Grab beigesetzten Verstorbenen als Beigabe mitgegeben wurden.



Feuersteinbeil aus einem Großsteingrab bei Holßel

Foto: A. Hüser

Und so wenig spektakulär der Ausgrabungsbefund auf den ersten Blick auch sein mag: Der Nachweis der auf trockenem Standort am Rand des Holßeler Baches gelegenen Grabkammer trägt dazu bei, unsere Kenntnis der Jungsteinzeit im Elbe-Weser-Gebiet zu erweitern.

Wollen Sie einen Eindruck bekommen, wie ein solches Großsteingrab ausgesehen hat? Dann besuchen Sie doch gerne den Vorgeschichtspfad bei Flögeln oder das Bülzenbett bei Sievern. Funde aus solchen Gräbern sind auch im Museum Burg Bederkesa ausgestellt.

A. Hüser



## Mauer und Zaun an Holßeler Kirchhof erneuert

Die Mauer am Kirchhof war stark brüchig, und der Zaun sehr reparaturbedürftig. Die Denkmalschutzbedingungen mussten beachtet werden. Nachdem der Kirchenrat mehrere Angebote gesichtet hatte, wurden die Aufträge vergeben und die Arbeiten vor kurzem erfolgreich beendet. Die Kosten belaufen sich auf knapp 80.000 €. Ein Teil davon wurde durch das Ortskirchengeld der Holßeler Einwohner aufgebracht. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Alles erstrahlt in neuem Glanz.

Vor kurzem fand nun unter Beachtung der Corona-Bedingungen ein feierlicher Gottesdienst auf dem Holßeler Kirchhof statt. Pastor Matthias Wulff betonte in seiner Predigt, dass Mauern auch verbinden können. Richard Haidinger erhielt für seine Arbeit als Baubeauftragter ein Präsent überreicht. Der Posaunenchor aus Hymendorf begleitete das Ganze musikalisch. Der Kirchenrat hatte zu einem kleinen Getränk eingeladen. Ein schöner Vormittag zwischen erneuertem Zaun und alter Kirche.

Alfred Stehn



**ERICH MEYER** Kultur-, Tief- und Straßenbau

- Bituminöse Befestigungen
- Hof- & Silobefestigungen
- Kanal- und Rohrleitungsbau
- Moorraupen und Moorbagger
- Erdarbeiten
- Wegesanieierung
- Beton- & Schotterfräse
- Graderarbeiten

Flögeling Straße 45      Telefon (047 45) 2 81  
27624 Geestland · OT Flögeln      Telefax (047 45) 2 82

Wir gestalten, drucken und produzieren alles, was Ihren guten Namen tragen soll!

**Media Service**  
Sonja Redies



Hohe Luft 14 · 27624 Geestland/Flögeln · Tel. 047 45 - 78 20 218

info@media-service-redies.de · www.media-service-redies.de



**JOHANN MANGELS**  
LANDMASCHINEN

Wir fertigen  
**Eisenarbeiten** nach Wunsch!

BAD BEDERKESA · RAIFFEISENSTRASSE 20 · 27624 GEESTLAND  
04745-2369750 · info@mangels-landmaschinen.de

**BEW**

Betreuungs- und  
Erholungswerk e.V.



**Kostenlose Beratung in  
Kooperation mit der Stadt  
Geestland rund um das  
Thema Häusliche Pflege:**

**Langen, Lehmkuhlsweg 1, Tel. 04743 - 913 20 42**

Montag - Freitag 09:30 Uhr - 11:30 Uhr

Montag - Donnerstag 15:00 Uhr - 16:00 Uhr

**Bad Bederkesa, Am Markt 10, Tel. 04745 - 911 27 21**

Freitag 10:30 Uhr - 12:30 Uhr

... oder nach telefonischer Vereinbarung!

**LWB**  
Steuerberatungs GmbH  
Bremerhaven · Otterndorf · Osterholz-Scharmbeck · Geestland

**JETZT ERFOLGREICH MIT UNS  
DURCHSTARTEN!**

WIR MACHEN IHRE STEUERN BERECHENBAR!

STEUERERKLÄRUNG · BUCHFÜHRUNG · LOHN · BERATUNG

[WWW.LWB-CUX-OHZ.DE](http://WWW.LWB-CUX-OHZ.DE)

## Krempel



### Wieder was Neues aus „Absurdistan“

Ich ging in Wald und Feld so vor mich hin,  
nach Müll aufheben stand mir der Sinn.  
Mit meiner Mülltüte auf dem Rücken, darin meine Greifzange,  
da wird mir so schnell nicht bange.  
Schön zu gehen im Wald bei frischer Luft,  
das ist doch besser als zu liegen in einer Gruft.  
Links rein in den nächsten Weg –  
oh Schreck, was müssen meine schwachen Augen sehen,  
eine illegale Mülldeponie,  
soviel Unrat auf einem Haufen sah ich noch nie.  
Hier kommst du mit Greifzange und Tüte nicht weiter,  
na das wird ja heiter.  
Auf dem Hacken kehrt gemacht und „backhome“  
auf schnellen Sohlen,  
meinen von der Jägerschaft Krempel gestifteten Anhänger holen.  
Schuppen auf, Anhänger raus, Reifen geprüft  
und so manche Mutter, dann ist alles in Butter.  
Der Anhänger ist preiswert im Verbrauch,  
da spartst du Geld, immer dicker wird der Bauch.  
Das Gefährt liegt gut auf der Straße, schnittig  
in den Kurven und ist dank Allradantrieb gut im Gelände.  
Ich stemme mich ins Geschirr, so habe ich frei die Hände.  
Ab in den Wald, ich gerate schon in Schweiß, es ist ja nicht kalt.  
So, den Müll sortiert, getrennt und aufgeladen,  
beim Packen den Schwerpunkt beachtet,  
damit die Ladung nicht kippt,  
sondern nur leicht im unwegsamen Gelände wippt.  
In Krempel angekommen, ein Bombenhalle,  
alle klar, was bin ich froh.  
Am Friedhof abgeladen und ruckifix,  
so haben wir die Müllganoven ausgetrickst.  
Einen großen Dank an Jan Hinrich samt Frau und seinen Mannen,  
die die armen Wildschweine hetzen um die Tannen.  
Anhänger fahren ist doch geil,  
also dann Weidmannsheil.

Ein „Tierpfleger“ Harry  
Kein Mensch, kein Tier – ein Umweltpionier

### Die Bundesregierung hat gehandelt und die Heizungs-Förderung immens erhöht!



„Danke für die Abwrackprämie.  
Wir ersetzen unsere Ölheizung  
mit Pellets und Sonne ...“

... und steigen um auf ein  
klimafreundliches Heizsystem  
mit nachhaltigen, heimischen Pellets  
und Heizungs-Solar.“

#### Info-Termine

Offener Sonntag: am 1. Sonntag im Monat • 14 Uhr  
Energiefrühstück: am 2. Freitag im Monat • 10 Uhr  
Energieabend: am 3. Dienstag im Monat • 17 Uhr



**ad fontes Elbe-Weser**  
Bad Bederkesa  
Drangstedter Str. 37  
27624 Geestland  
Tel. 04745 - 5162

**ad fontes**  
Lösungen mit Energie  
Solar • Heizung • Elektro

Ab dem  
**26.10.**  
feiern wir den  
Weltspartag!

**Sparen ist nichts  
anderes als Vorfreude  
auf die Zukunft.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank  
Geeste-Nord eG**



## Spannender Parforceritt durch die Corona-Pandemie

Besser hätte das Timing kaum sein können. Wenige Stunden vor Beginn der Online-Sitzung des Lions Club Langen-Pipinsburg mit dem Leiter der Virologie an der Universität Bremen, Professor Dr. Andreas Dotzauer, berieten am Donnerstag, 27. August Kanzlerin Merkel und die Länderchefs gemeinsam in Berlin über neue Corona-Regeln, um den wieder steigenden Infektionszahlen während der Urlaubszeit und dem regulatorischen Flickenteppich in Deutschland entgegenzutreten. Freuen über dieses Timing konnte sich Bernd Meenzen, Präsident der Langener Lions allerdings nur bedingt, denn war es doch gleichzeitig der Beweis dafür, dass die Corona-Pandemie auch nach einem halben Jahr das Geschehen auf der ganzen Welt immer noch beherrscht.

Sehr erfreulich war hingegen die Resonanz auf den virtuellen Clubabend, zu dem Meenzen eingeladen hatte und an dem zahlreiche Lions-Mitglieder aller Altersgruppen teilnahmen. Professor Dotzauer hatte sich zur großen Freude des Präsidenten trotz zahlreicher Medienanfragen aus ganz Norddeutschland spontan bereit erklärt, die Langener Lions auf den aktuellen Stand der Corona-Pandemie zu bringen. Und es gelang ihm an diesem Abend hervorragend, in einem 90-minütigen Parforceritt den Teilnehmern die Entstehung, Verbreitung und Bekämpfung des Corona-Virus wissenschaftlich fundiert und dennoch „volksnah“ zu vermitteln. Dabei verglich Dotzauer beispielsweise die Vermehrung bzw. Mutation des Corona-Virus bildhaft mit einem „Kettenbrief mit Rechtschreibschwäche“ und wies auch auf die vielfach unterschätzte Gefahr des Virus und insbesondere möglicher Langfristfolgen hin. Zahlreiche Fragen der Teilnehmer zur Immunität, möglichen Impfstoffen und der sogenannten „zweiten Welle“ ließ Dotzauer ebenfalls nicht unbeantwortet.



Professor Dr. Andreas Dotzauer ist Leiter der Virologie an der Universität Bremen  
Foto: Fotospektrum ©)

Am Ende der Veranstaltung gewährte der sympathische Virologe noch einen kleinen Blick in sein Privatleben, als er angesprochen auf die Nutzung seiner knappen Freizeit von seinen Hobbys - der Imkerei und dem Sammeln von Fossilien - berichtete.

Dr. Jürgen Fissler



## Jahreshauptversammlung der Tischtennisabteilung des TV Langen

Die für den April routinemäßig vorgesehene Jahreshauptversammlung der TT-Abteilung des TV Langen musste gezwungenermaßen wegen Corona ausfallen. Unter Beachtung der Schutzvorschriften/Abstandsregeln entschied man sich die Versammlung am 2. Juli in den Wald „Friedrichsruh“ zu verlegen. Jugendwartin Karin Brauer leitete die Sitzung. Als Gast für den Vorstand wurde der Ehrenvorsitzende des TV Steffen Tobias begrüßt, der im Rahmen der Tagesordnung die anstehende Wahl vornahm.

Da der bisherige Abteilungsleiter Heinz Thomas aus gesundheitlichen Gründen sein Amt zur Verfügung stellen musste, stand die Neuwahl des Abteilungsleiters auf der Tagesordnung. Erfreulicherweise stellt sich ein junges Abteilungsmitglied für die Aufgabe zur Verfügung: Fynn Sterz wurde einstimmig von der Versammlung gewählt. Vorstandsmitglied Steffen Tobias sagte ihm die volle Unterstützung des Vorstandes zum Einstieg seiner neuen Aufgabe zu. Die Versammlung dankte Heinz Thomas für seine bisher sehr aktiv geleistete Arbeit und wünschte ihm alles Gute zur Genesung.

Weitere Ergebnisse der Wahl: stellvertretender Abteilungsleiter Manfred Endres (einstimmig); Kassenwart Andre Hermann (einstimmig)

Steffen Tobias



Fynn Sterz, neuer Abteilungsleiter, Bild rechts, unten zweiter von rechts

ROMANTIKHOTEL  
BÖSEHOF

### Kulinarische Weinprobe im Bösehof

Am Samstag, 31.10.20 machen wir ab 18.30 Uhr eine Weinreise um die Welt mit Sommelière Marie Richard vom Weingut Brogsitter  
€ 90,00 pro Person all inklusive

Wildwochen vom 7. Oktober bis 3. November

HAUPTMANN-BÖSE-STRASSE 19 · 27624 GEESTLAND  
T 04745-9480 · WWW.BOSEHOF.DE

**Autohof Stöppelkamp**

Debstedter Straße 67 · 27607 Geestland OT Langen  
Telefon (0 47 43) 64 20 + 80 03

HONDA  
SERES  
DFSK

MITSUBISHI MOTORS  
BAIC

**Service für alle Marken**

www.stoeppekamp.de  
Keine Reparaturkosten mehr! Dank Servicevertrag

**Karosserie & Lack**

## „Segen to go“ auf dem Schulhof

„Wenn die Menschen nicht zu uns kommen können, kommen wir eben zu den Menschen“, sagt Pastorin Almut Berndt lachend. Mit einem „Segen to go“ hat die Kirchengemeinde St. Petri die Kinder bedacht, die in die beiden Langener Grundschulen eingeschult wurden.

Unter einem Pavillon auf dem Pausenhof am Hinschweg wartete die Pastorin zusammen mit den Erzieherinnen aus dem Kindergarten Arche Noah, Rita Sittig und Barbara Grünholz, auf die neuen Erstklässler, die über den gesamten Vormittag verteilt eingeschult wurden. Die Mädchen und Jungen durften durch den goldenen Reifen steigen, erhielten den Segen - und eine blaue Mütze von Landesbischof Ralf Meister, so dass sie doppelt gut behütet in ihre Schulzeit starten konnten.

Dieser „Segen to go“, den Pastor Marcus Berndt, unterstützt von Erzieherin Yvonne Fischer, in der Schule am Wilden Moor austeilte, ersetzte in diesem Jahr die traditionellen Einschulungsgottesdienste. Die möchte Pastorin Almut Berndt eigentlich nicht missen, „aber unter den gegebenen Umständen ist dies eine gute Alternative.“ Erst zögerlich, hätten die Familien das Angebot sehr positiv aufgenommen: die Kinder mit großen Augen, manch Elternpaar sichtlich bewegt.

U. Schröder



Auf dem Pausenhof der Grundschule am Hinschweg in Langen teilt Pastorin Almut Berndt den Segen aus. Der goldene Reifen, den Barbara Grünholz (links) und Rita Sittig halten, hat sonst in den Einschulungsgottesdiensten seinen großen Auftritt.

## Herzlichen Glückwunsch!



**Helga und Henning Müller** in Langen feierten **Diamantene Hochzeit** am 9. September 2020.

Ihr Zuhause ist der Milchviehbetrieb auf der Grenze Langen/Imsum, der heute in 3. Generation von einem ihrer beiden Söhne bewirtschaftet wird.

Beide erfreuen sich guter Gesundheit und so, sieht Henning (85 J.) regelmäßig nach dem Vieh, kümmert sich um die Milchtankstelle, besucht seine Freunde mit dem Auto auf manch kleinen Schnack und auch „seine“ Freiwillige Feuerwehr liegt ihm sehr am Herzen. Helga (83 J.) singt im Kirchenchor St. Petri, war bis vor Corona noch aktiv in der Tanzgruppe, ist im Landfrauenverein und kümmert sich liebevoll um ihr Hochbeet. Jeden Nachmittag findet sich die Familie samt dem Lehrling bei Helga und Henning zum Kaffee trinken ein.

Gefeiert wurde mit den zwei Söhnen, der Tochter, 4 Enkeln, weiteren Familienangehörigen, Freunden und Nachbarn. Ortsbürgermeister Günter Diekhoff überbrachte die Glückwünsche der Stadt Geestland. Auch eine vierköpfige Abordnung der Feuerwehr Langen, die Ortsvertrauensfrau der Landfrauen, die Leitung der Turngruppe des TV-Langen, die Kirchenchorleiterin Frau Schollmeyer und Pastor Marcus Berndt ließen es sich nicht nehmen persönlich dem Jubelpaar zu gratulieren.

Sonja Redies

## FU! Weltweiter Tag der Gleichstellung von Frauen

Zum Welttag der Gleichstellung der Frauen verteilten die Mitglieder der CDU Frauenunion Langen, Gisela Thomas, Susanne Glomm und Sylke von Oehsen (Vorsitzende) am Lindenhof in Langen innerhalb kürzester Zeit 100 Rosen und führten dabei interessante Gespräche. Die Aktion ist bei den Bürgerinnen gut angekommen.

Schon 1917 sind Frauen auf die Straße gegangen und haben für die Gleichstellung von Frauen gekämpft. Angefangen bei dem Frauenwahlrecht vor 100 Jahren, über Vergewaltigung in der Ehe bis hin zur Mütterrente ist bis jetzt vieles verbessert worden. „Aber in Bezug auf Frauenrechte ist noch viel zu tun, wir sind noch lange nicht am Ziel“, betonte die Vorsitzende Sylke von Oehsen.

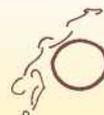
S. Tobias



## Physiotherapie in Ringstedt

**Frauke Wemper**

(Heilpraktiker Physiotherapie)



Physiotherapie, Massage, Wärme,  
Lymphdrainage und funktionelle  
Orthonomie und Intergration



Kreuzstraße 8 · Tel. 0 47 08 - 15 28 35 · [www.physiotherapie-ringstedt.de](http://www.physiotherapie-ringstedt.de)

## Senioren Union CDU Endlich wieder Seniorenarbeit

Die Vorstandsmitglieder der CDU Senioren Union waren froh, sich nach langer Zeit unter den gegebenen Hygienemaßnahmen wieder einmal persönlich begegnen zu können. Nach dem ersten Gedankenaustausch und einer Gedenkminute an das in der Zwischenzeit verstorbene Vorstandmitglied Peter Kopp beschäftigte man sich mit dem 8. Altersbericht der Bundesregierung: Die Digitalisierung bietet älteren Menschen viele Chancen, möglichst lange ein selbständiges und eigenverantwortliches Leben zu führen. „Diese wegweisende Erkenntnis aus dem Bericht deckt sich mit unseren Forderungen nach größerer Teilhabe der älteren Generation an der Digitalisierung vieler Lebensbereiche“, sagte der Vorsitzende Steffen Tobias.

Eine Angelegenheit liegt der CDU Seniorenunion besonders am Herzen: „Die ersten Erfahrungen aus der Corona-Krise zeigen die Notwendigkeit, in Alters- und Pflegeheimen, in Krankenhäusern und Behinderteneinrichtungen umgehend Zugänge zu leistungsfähigen Internet-Verbindungen zu schaffen. Der „Lockdown“ hat bewiesen, wie wichtig digitale Kommunikation auch und gerade für die ältere Generation ist. Es ist Zeit zu handeln, Bewohner und Patienten leiden nach wie vor unter der Vereinsamung und dem fehlenden Kontakt zu Angehörigen wie Kindern, Enkeln oder Urenkeln. Es gilt das Gefühl der Isolation zu mildern,“ sagt Tobias.



Der Vorstand vor der Begegnungsstätte der Stadt Geestland mit dem Vorsitzenden Steffen Tobias (links)

Die wieder aktuell ansteigenden Infektionszahlen beweisen, dass die erforderlichen Maßnahmen keinen Aufschub dulden, fordert Tobias: „es ist absolut notwendig, dass aus Ankündigungen und Versprechungen, aus „sollte“ und „könnte“ eine Verpflichtung wird.“

Kurzfristig muss erreicht werden, dass die technischen Voraussetzungen des Internets zur Verfügung stehen. Das gelte auch für eine entsprechende Geräteausstattung zur Mitbenutzung vor Ort, war man sich im Vorstand einig.

Steffen Tobias

## Plattdeutsches Gewinnspiel!



### un nu noch een Rodel (Rätsel) von Holtschen-Hinni

**Wat meent ji?  
Wat för'n Licht brennt körter,  
een von Waß  
oder een von Talg?**

De Antwoort op dat Rodel in'e September-Utgoov von'e Geestland Rundschau September 2020 heet „Gewidder“.

K.S.

Die Lösung des Rätsels senden Sie bitte bis zum 12. Oktober, per E-Mail an [redaktion@geestland-rundschau.de](mailto:redaktion@geestland-rundschau.de)  
Betreff: Hinni

Wir verlosen unter allen richtigen Einsendungen zwei handsignierte Büchlein „Kredit is Schiet“ mit plattdeutschen Geschichten von Hinni. Die Lösung und die Namen der Gewinner veröffentlichen wir in der nächsten Geestland Rundschau. Die Büchlein gehen den Gewinnern per Post zu. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



### Apotheke im Alten Feld

Altes Feld 1  
27624 Geestland  
Telefon (0 47 45) 94 46-0



**Unser Versprechen:  
Wir haben es da oder bringen es Ihnen !!!**

DIPL.-FINANZW. (FH)  
**FRANZ WETZEL**  
STEUERBERATER

NEUENWALDE | SÜDERFELD 7  
27607 GEESTLAND

TEL. +49 (0) 4707 7208195 | FAX +49 (0) 4707 7208199

ERÖFFNUNGS-  
AKTION

Jetzt KFZ-Versicherung vergleichen!  
Sind wir teurer erhalten Sie einen  
20€ Tankgutschein gratis!

Alle Infos unter  
[www.mueller-versicherung.de/KFZ](http://www.mueller-versicherung.de/KFZ)



**ZURICH**

GENERALAGENTUR  
**NIKLAS MÜLLER**  
Sjeverner Str. 27  
27607 Geestland  
Telefon 04743 - 913 44 99



## Beten wat op Platt

### Holtschen-Hinni vertellt ..., Harvstmarkt in Niewohl.

Tjä, leewe Lüüd, Corona hett dat Leven düchtig döörn'anner bröcht. Bi uns in Niewohl fällt dit Johr uk de Harvstmarkt in'n Oktover ut – dat hett dat in över tweehunnert Johr nich geven! – Over wi wüllt nich kloggen ..., de Gesundheit geiht vör.



Bi'n Niewohler Harvstmarkt is jo anners jümmer bannig wat los. De „Holtschendanz“ lockt Jung un Oolt an.

Vergangen Johr wull Oma Hanne uk noch mol över'n Markt kieken, un tohoop mit ehren lütten Enkel Rolf toog se nomiddoogs los.

Over för Oma Hanne weer dat nich so recht wat mehr. „All dit neemodsche Kroom op'n Markt“, meen Oma, „un de Musik is jo uk veel to lud!“

Wiels de lüttje Rolf mit den gröttern Noversjung in'e Autoscooter seet un 'n poor Rünnen dreih, köff Oma em 'n Leevkokenhart, „Omas Liebling“ stünn dor op.

„Nu wüllt wi over no Huus“, meen Oma denn, „Opa mookt sick anners Sorgen üm uns.“

Op'n Trüchweg müss Rolf ganz nödig miegen. „Goh dor man an den lütten Busch an'n Sportplatz stohn“, meen Oma, „over hool dien Leevkokenhart bisiet!“ – As Rolf torückkeem, weer he an't Blarren. „Oma“, meen he, „mien Kokenhart is ganz natt worm.“

Oma Hanne müss den lütten Pööks tröösten. „Och mien Jung“, meen se, „ween man nich. Dat is doch half so slimm. Ick kööp di 'n neet Hart, un dit bringt wi Opa mit no Huus, ... de stipt sien Koken sowieso in!“

K.S.

Diese und andere plattdeutsche Geschichten von „Holtschen-Hinni ut Niewohl“ sind in einer plattdeutschen Buchreihe erschienen. Einige Bände der Reihe sind noch beim Autoren in Neuenwalde erhältlich (Tel. 04707-892).

## ● Die mobine brummt wieder!

Gute Nachrichten für die Bürger\*innen in Neuenwalde – nach einem langen Stopp aufgrund des Corona-Virus darf die mobine jetzt wieder fahren!

Nun darf die mobine, unter Berücksichtigung der geltenden Corona-Schutzmaßnahmen und Verhaltensregeln (waschen und desinfizieren der Hände, tragen eines Mund-Nasen-Schutzes, Hust- und Niesetikette etc.), wieder von den Bürger\*innen ausgeliehen werden. Auf Nachfrage wird auch ein ehrenamtlicher Fahrdienst angeboten.

Die mobine, welche durch Mittel der Stadt Geestland, des Landkreises Cuxhaven, des Bundes und der EU gefördert wird, bietet Platz für maximal 7 Personen.

Interessierte finden weitere Informationen zu dem innovativen Car-Sharing-Modell auf der Homepage des Verkehrsvereins Neuenwalde/Krempele: <https://neuenwalde.jimdo.com/mobine/>

Als Ergänzung zum vorhandenen öffentlichen Personenverkehr gedacht, bietet die mobine in Zeiten von Corona eine echte Alternative. Neue Nutzer sind herzlich eingeladen die mobine kennenzulernen und bei einer Probefahrt auszuprobieren.



## Hallo Herbst

Mehr Eindrücke  
finden Sie auf  
[www.damenmode-fritzsche.de](http://www.damenmode-fritzsche.de)  
und auf unserer  
Facebook-Seite.

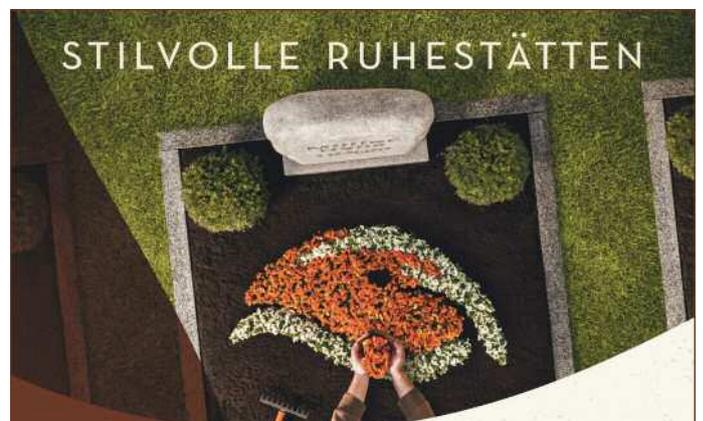
Wir freuen uns  
schon auf Sie!



### DAMENMODE FRITZSCHE

Mo-Fr 9:00 – 12:30 und 14:00 – 18:00 Uhr, Sa 9:00 – 12:30 Uhr  
27624 Geestland, Bad Bederkesa, Mattenburger Str. 16 • Telefon: 04745 7050

## STILVOLLE RUHESTÄTTEN



TELEFON  
0160-96 47 09 96

WEBSITE  
friedhofsgaertnerei-  
preuss.de

  
**PREUSS**  
FRIEDHOFSGÄRTNEREI



## Der Verkehrsverein Neuenwalde-Krempel kümmert sich um „Bankgeschäfte“

Im Rahmen einer umfangreichen Instandsetzungs-Aktion hatten sich im Frühjahr und Sommer 2020 einige Mitglieder des Verkehrsvereins vorgenommen, die vom Verein aufgestellten Bänke zu reparieren und mit neuen Anstrichen zu verschönern. In den letzten Jahren sind es in und um Krempel und Neuenwalde insgesamt ca. 30 „Ausruhplätze“ geworden. Im Neuenwalder Klosterbruch wurde zudem eine neue Bank aufgestellt, die allerdings trotz eines schwergewichtigen Betonsockels nach kurzer Zeit wieder umgestoßen wurde. Also wurde die Bank noch einmal neu aufgestellt.

Offen bleibt die Frage, warum ein Fernsehgerät in einem Brombeerbusch in der Nähe dieser Bank „entsorgt“ wurde.

Einige Zeit zuvor hatte ein Frühjahrssturm das Entenhaus auf dem Neuenwalder Regenwasser-Rückhaltebecken von seinem „Ankerplatz“ losgerissen. Mit Hilfe eines geliehenen Bootes fand es seinen angestammten Platz wieder und wurde umgehend wieder von Enten und Gänsen bezogen.

Außerdem sind mehrere zentral gelegene Beete und Rabatten in Krempel und Neuenwalde neu angepflanzt und gestaltet worden. An manchen Tagen waren zeitgleich mehr als 10 Vereinsmitglieder in den Mitgliedsorten als Gärtner und Handwerker unterwegs.

Der Verkehrsverein Neuenwalde-Krempel bleibt aktiv, auch wenn zurzeit leider viele „traditionelle“ Veranstaltungen wie z.B. Seniorenfahrten und -feiern ausfallen müssen.

Dieter Oldenbüttel



## Zeitzeugen: Erlebt – erinnert – erzählt

„Zeitzeugen erinnern sich – Geschichten und Berichte rund um das Kloster Neuenwalde“

Wer aufmerksam die Geschichtenwerkstatt Kloster Neuenwalde bei Facebook verfolgt hat, wird festgestellt haben, dass die Fertigstellung der Broschüre vor der



Tür steht. Erzählt wird in 17 eigenständigen Berichten von „Namen und Gesichtern“, „Von Förstern und Wäldern“, „Von Läden, Landwirten und Lausbuben“ und „Von Lebensabschnitten im Kloster“.

Umfang: ca. 56 - 60 Seiten broschiert, DIN 4, Preis: im Vorverkauf 5 €, danach 7,50 €

Auch der geplante Ausgabetermin stellt einen Bezug zum Kloster dar. Geplant ist der Reformationstag 2020, also der 31.10.2020. Zur Vorbereitung gehört es auch, die jetzige Interessenlage abzufragen.

Deswegen bei Interesse bitte den unteren Abschnitt ausfüllen und in Neuenwalde, Im Alten Felde 13, in den Briefkasten werfen.

**Meldeschluss für den Vorverkauf: 16.10.2020.**

Für Ihr Interesse bedanken sich Berit und Hartmuth Seitz sowie das Team der Geschichtenwerkstatt Kloster Neuenwalde

Hiermit bestelle ich verbindlich \_\_\_\_\_ Exemplar(e) der Broschüre.

Name:

\_\_\_\_\_

Adresse:

\_\_\_\_\_

Sie können sich aber auch per Email an uns wenden:  
**Kloster-NW@web.de**





# JAN BLAUW

Heizung · Sanitär · Klima  
Meisterbetrieb

[www.blauw-heizung.de](http://www.blauw-heizung.de)

Bad Bederkesa · Drangstedter Str. 18 · 27624 Geestland  
Tel. 04745 - 9319423 · Fax 04745 - 9282058 · Handy 0171 - 5172953  
E-Mail: [info@blauw-heizung.de](mailto:info@blauw-heizung.de)



Ihr starker Partner  
für die Gartenarbeit!



**BREDEHÖFT**  
+PARTNER

Lintig · Lammhorn 18  
27624 Geestland  
Tel.: 0 47 45 – 94 74 · 0

# Goldene Herbsttage genießen!

Familien-  
freundliche  
Ausflugsziele  
in der Region

## Tierischer Herbst im Natureum Niederelbe

Am **3. Oktober** donnern am Tag des Pferdes im Natureum die Hufe, am **4. Oktober** steht der beste Freund des Menschen beim Tag des Hundes im Mittelpunkt. Es gibt Vorführungen, Aktionen für Kinder, Verkaufs- und Informationsstände und vieles mehr. Vom **10. bis 18. Oktober** gehen die Zugvogeltage mit Vorträgen, Exkursionen und Führungen rund um die weitgereisten Vielflieger. Am **31. Oktober** übernehmen Hexen, Geister und Vampire das Kommando, denn da steigt die traditionelle Halloween-Feier. Die Sonderausstellung „Equus – Auf den Spuren der Pferde“ und die Fotoausstellung „Glanzlichter“ sind noch bis zum 1. November im Natureum zu sehen.

Weitere Informationen zum Programm der einzelnen Veranstaltungen sowie zu den aktuell geltenden „Corona-Maßnahmen“ erhalten Sie unter [www.natureum-niederelbe.de](http://www.natureum-niederelbe.de)



**TAG DES PFERDES**  
03. Oktober

**TAG DES HUNDES**  
04. Oktober

**HALLOWEEN**  
31. Oktober

[www.natureum-niederelbe.de](http://www.natureum-niederelbe.de) | 047 53 / 84 21 10 | Neuenhof 8 | 21730 Balje

## Alles, was fliegt – Aeronautikum

### Luftschiffe, Flugzeuge und Hubschrauber über See

Einzigartige Exponate, beeindruckende Modelle, 17 Original-Luftfahrzeuge der Deutschen Marine ab 1945 und vieles mehr – das AERONAUTICUM in Nordholz bietet im Museumsgebäude und auf dem ca. 36.000 m<sup>2</sup> großen Freigelände interessante Einblicke in die historische und technische Entwicklung der Luftschiffahrt und Marinefliegerei.

Das AERONAUTICUM befindet sich auf historischem Boden – dem Standort des größten Marineluftschiffplatzes während des Ersten Weltkrieges. Wie wurde ein Luftschiff gebaut? Welche Schicksale und Geschichten stecken hinter einhundert Jahren Luftfahrtgeschichte? Wie sieht ein Hubschrauber von Innen aus? Wie reisten Vertreter der Bundesregierung in den 1980er Jahren? Diese und viele weitere Fragen werden den Besuchern anschaulich und interaktiv beantwortet. Das Großexponat „Verfahrenstrainer Breguet Atlantic“ vermittelt realitätsnah die Arbeit der Seefernaufklärer der Bundesmarine und kann dienstags mit fachkundiger Führung besichtigt werden. Wenn die Restaurierung des Bordflugzeuges Arado Ar 196 interessiert, sollte sich den Mittwochvormittag vormerken. Das Restaurierungsteam gewährt Einblicke in die Arbeit an diesem in Deutschland einzigartigen Großexponat.

Regelmäßige Sonderausstellungen, tägliche Sonderaktionen und Veranstaltungen ergänzen das Museumsangebot ebenso wie der Kinderspielplatz und das Museumscafé.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.aeronauticum.de](http://www.aeronauticum.de)  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Alles, was fliegt - Luftschiffe, Flugzeuge und Hubschrauber über See

Deutsches Luftschiff- und Marinefliegermuseum  
in Nordholz

15. März bis 31. Oktober:  
Täglich 10.30 bis 17.30 Uhr  
1. November bis 14. März:  
Täglich 10.30 bis 16.00 Uhr  
Am 24. & 31. Dezember geschlossen



Peter-Strasser-Platz 3 | 27639 Würster Nordseeküste  
[www.aeronauticum.de](http://www.aeronauticum.de) 04741-18190



## Bremervörde – die Stadt an der Oste

### „Sinn“-liche Erlebnisse am Vörder See

Nur fünf Minuten vom Stadtkern „entfernt“ präsentiert sich der Natur- und Erlebnispark. Mit den Angeboten Welt der Sinne, SeeLounge, KneippMeile (nach Sebastian Kneipp), SkulpturenWiese, Apotheker- und Bauerngarten, Minigolf und Tretboot fahren sowie den Spiellandschaften. Der Park ist überwiegend barrierefrei.

### Natürlich erlebnisreich

Eine Fülle an Naturerlebnissen erkunden Sie bei ausgedehnten Fahrradtouren, bei idyllischen Wanderungen auf den malerischen NORDPFADEN oder vom Kanu aus beim Wasserwandern auf der Oste. Mehrere Parkanlagen, Findorff-Siedlungen und archäologische Stätten zeugen von einer vielfältigen Natur- und Kulturlandschaft.

### Kultur und Geschichte erleben

Geschichte erleben heißt es in den Museen, Sehenswürdigkeiten und Kirchen. Besucher lernen historische Bräuche, traditionelles Handwerk und die Geschichte der Region kennen. Stellvertretend seien hier das Bachmann-Museum Bremervörde, die Historische Ziegelei Pape Bevern oder auch die St. Liborius-Kirche Bremervörde genannt.

Tourist-Information Bremervörde, Rathausmarkt 1,  
27432 Bremervörde, Tel. 04761-987142,  
touristik@bremervoerde.de, www.bremervoerde.de

Foto: Björn Wengler Fotografie

## Ringstedt



### Ball der örtlichen Vereine abgesagt

Der Ball der örtlichen Vereine Ringstedt wird abgesagt. Es ist uns nicht möglich die Hygienevorschriften und Abstandsregeln für die Veranstaltung einzuhalten und zu überwachen. Daher sehen wir uns leider gezwungen, den Ball abzusagen.

C. Conze

## Sievern



### Sievrer Herbstmarkt findet nicht statt

Aufgrund der aktuellen Corona-Beschränkungen fällt der Sievrer Herbstmarkt am 3. Oktober 2020 leider aus. Wir hoffen auf 2021 und planen den Sievrer Ostermarkt für den 6./7. März und den Herbstmarkt wie immer für den 3. Oktober. Kreative Aussteller können sich mit Fotos ihrer Arbeiten für einen Standplatz im Außenbereich unter der Email: flathmann71@gmx.de bewerben.

Claudia Flathmann  
Verkehrsverein Sievern e.V.

# harald otte



Inh. Sandra Otte  
Meisterfachbetrieb

Heizung  
Sanitär  
Komplettbad



Fachbetrieb  
Komfort  
Barrierefrei

*Wasser und Feuer  
... unsere Elemente*

Fachbetrieb  
der Innung  
Mitglied im Fachverband



Telefon 04745/1220  
Bad Bederkesa · Karolinenhöhe 9 · 27624 Geestland  
otte.heizung-sanitaer@ewetel.net · www.harald-otte.de

## Besuchen Sie unsere Baustoffwelten

- › Hoch- und Tiefbau
- › Bedachungen
- › Türen, Fenster, Garagentore
- › Parkett, Laminat, Designböden
- › Fliesen
- › GaLa-Bau



Raiffeisen

Weser-Elbe eG BAUSTOFFE

Ihre Raiffeisen-Baustoffwelten in  
Wehden · Dorum · Bad Bederkesa

Debstedter Straße 20 · 27619 Wehden · Tel.: 04704/947 - 0  
Speckenstraße 39 · 27639 Wurster Nordseeküste · Tel.: 04742/9280 - 0  
Raiffeisenstraße 10 · 27624 Geestland · Tel.: 04745/9447 - 52  
Wir sind auch auf  · www.raiffeisen-weser-elbe.de

## BADEPASS, DER WELLEN SCHLÄGT!

Wir sind für Sie da! Aktuelle Infos und Öffnungszeiten unter [www.delphino-bremervoerde.de](http://www.delphino-bremervoerde.de)


/delphinobrv



Info-Tel. 04761-809090








## „Feuerwehr-bewegt!“

Einige Feuerwehrleute aus dem Landkreis Cuxhaven fahren unter der Führung des Regierungsbrandmeisters und LfV-Vorstandsmitgliedes Thomas Friedhoff aus ihrem Heimatkreis bis in die Landeshauptstadt Hannover.

Die fünf Radler absolvierten fast 200 Kilometer an drei Tagen, vom 12. bis 14. August, mit ihren Rädern und fuhren dabei über Verden, Richtung Neustadt am Rübenberge, vorbei am Steinhuder Meer nach Hannover. Neben der Besichtigung der Landeshauptstadt hielten Sie kurz in der Landesgeschäftsstelle des Landesfeuerwehrverbandes Niedersachsen an.

LfV-Präsident Karl-Heinz Banse konnte die Feuerwehr-Fahrradfahrer am Freitag, den 14. August begrüßen und freute sich, dass sie unter dem Motto „Feuerwehr-bewegt!“ diese Tour bei den tropischen Temperaturen auf sich genommen haben.

Zum Abschluss wurde noch ein Erinnerungsfoto geschossen und dann ging es für die Fünf zum Hauptbahnhof, „da die Rücktour mit der Bahn unternommen wird“, so Thomas Friedhoff.

*Olaf Rebmann, LfV-NDS*



v.l. Regierungsbrandmeister Thomas Friedhoff, Burghard Wettwer, Torsten Heitsch, LfV Präsident Karl-Heinz Banse, Holger Meyer, Harald Zahrte und Norbert Sadatzki

## Sportgruppe 50plus aus Wanna besucht auf dem Fahrrad den „Kranichkring Flögeln“

Eine Fahrradtour geht auch in den Zeiten von Corona. Als Ziel ihrer allwöchentlichen Radtour am Montagabend hatten sich die fidelen Radler der Sportgruppe 50plus vom TSV Wanna, unter der Leitung von Heinz Galonska, das Jan-Christopher Hus in Flögeln ausgewählt. Vom Vorsitzenden Klaus Pülsch und seiner Stellvertreterin Renate Wölke, wurde die Fahrradgruppe aus Wanna und Umgebung herzlich begrüßt und mit gut gekühlten Getränken versorgt.

Die Senioren besichtigten das Heimathaus und informierten sich über dessen Entstehung sowie über die Geschichte des Heimatvereins „Kranichkring Flögeln“.

Versehen mit den besten Wünschen für Gesundheit in der schwierigen Zeit und eine gute Heimfahrt, radelten die Gäste aus Wanna und Umgebung zu ihren Heimatorten zurück.

*Fritz Schlichting*



v.l. Klaus Pülsch, Horst Rieger, Günter Fettweiß, Hans-Jürgen Drujtjens, Heinz Galonska, Helmut Klee, Bernd-Dieter Rach, Karl-Heinz Schacht, Wolfgang Stübbe, Walter Schult, Renate Wölke.  
Foto: Klaus Pülsch

# DALLMANN



## GRABMAL-STEINMETZ GMBH

*Gerne beraten wir Sie auch per E-Mail*  
dallmann.grabmale@ewetel.net  
www.der-geestland-steinmetz.de

**Langen**  
Debstedter Straße 36  
Telefon (0 47 43) 60 09

**Bad Bederkesa**  
Gewerbe- u. Handlungspark  
Telefon (0 47 45) 4 38



## Mobile Fußpflege

für Langen  
und Umgebung

**Bettina Zweigert**  
Tel. 0151 – 674 110 23



**Berichte von Vereinen (gerne mit Bild) veröffentlichen wir in der Geestland-Rundschau kostenlos!**

Zeigen Sie, warum es Spaß macht genau in Ihrem Verein Mitglied zu sein oder zu werden. Berichten Sie über Aktionen, Feiern, Jubiläen, Wettkämpfe u.v.m.

**Senden Sie Ihre Texte und Bilder an [redaktion@geestland-rundschau.de](mailto:redaktion@geestland-rundschau.de)**

## Lesenswert

### „Bürgermeister – was sie antreibt, wer sie umtreibt“ – eine Reise durch Deutschlands Rathäuser

Ihr Amt erfordert viel Engagement und Zeit, täglich warten neue Herausforderungen; manche müssen die Schrumpfung managen, andere den Boom steuern. Während die Mehrheit der Deutschen hohes Vertrauen in ihre Kommunalpolitiker und Kommunalpolitikerinnen hat, schlägt ihnen gleichzeitig immer mehr Aggressivität entgegen. Was bedeutet also Bürgermeisterin- oder Bürgermeister-Sein in der heutigen Zeit und welche Motivation treibt Menschen an, sich als Bürgermeisterin oder Bürgermeister zu engagieren?



Die Journalistin Denise Peikert (Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung, DIE ZEIT, DIE WELT) ist auf der Suche nach Antworten zu Bürgermeistern und Bürgermeisterinnen deutscher Gemeinden und Städte unterschiedlicher Größe gereist und hat mit ihnen Gespräche geführt. Die dabei entstandenen Interviews und Porträts hat sie in einem Buch zusammengefasst, das am 28. August 2020 im Kommunal- und Schul-Verlag erschienen ist. Sie zeigen ein tatkräftiges Deutschland, das ohne die Männer und Frauen in den Rathäusern schlecht dastünde. Werner D'Inka, ehemaliger Herausgeber der Frankfurter Allgemeinen Zeitung, hat das Vorwort zu diesem Buch verfasst. Er betont: „Wer es liest, versteht, wovon Kommunalpolitiker sich leiten lassen, was sie antreibt und warum sie am Wochenende vielleicht auch lieber in der Sonne säßen, es aber für ihre staatsbürgerliche Pflicht halten, der freiwilligen Feuerwehr die Ehre zu erweisen.“

Dass ein solches Buch nicht nur den Arbeitsalltag von hauptamtlichen Oberbürgermeistern und Oberbürgermeisterinnen, sondern gerade auch von ehrenamtlich Tätigen in mittleren und kleinen Gemeinden darstellt und darüber für mehr Unterstützung und demokratische Beteiligung werben kann, wird auch von Henning Scherf, der lange Jahre Oberbürgermeister von Bremen war, positiv hervorgehoben: „Bürgermeister quer über alle Parteien werben fürs Mitmachen. Da ist so viel Verantwortungsbereitschaft und Gutmütigkeit zu spüren – das ist ansteckend und eine Einladung zum Mitmachen. Demokratie lebt von der Basis, von Menschen, die sich einmischen wollen, die nicht in der Zuschauermenge nur rummeckern wollen. Das ist der kostbare Kern unserer Zivilgesellschaft. Ihn zu erhalten, für ihn zu werben, ist für alle überlebenswichtig. Darum empfehle ich allen dieses Buch als Beispiel und Vorbild ihrer eigenen öffentlichen Teilhabe.“

Porträtiert werden Detlef Ebert (Löcknitz), Thomas Herker (Pfaffenhofen), **Thorsten Krüger (Geestland)**, Claus Ruhe Madsen (Rostock), Marion Prange (Ostritz), Henriette Reker (Köln), Daniel Schultheiß (Ilmenau), Ashok-Alexander Sridharan (Bonn), Susanna Tausendfreund (Pullach) und Karola Voß (Ahaus).

Mit Kurzinterviews von Stephan Weil, Ole von Beust, Henning Scherf und Erwin Teufel.

Klappenbroschüre, 128 Seiten, 19,80 €, ISBN 978-3-8293-1489-3

Weitere Infos und Statements zum Buch und den porträtierten Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern unter [www.kommunalpraxis.de/buergermeister](http://www.kommunalpraxis.de/buergermeister)

Anna Munz

## Motoren u. Teile – Reparaturen

Fahrender Reparatur-Service



Motoreninstandsetzung  
Zylinder- u. Kurbelwellenschleiferei  
Pkw-, Schlepper-, Bootsmotoren-  
u. Fahrzeug-Reparaturen aller Art

Motorentechnik  
Werner Blohm

Drangstedt  
Am Sportplatz 15  
27624 Geestland  
Tel. u. Fax (0 47 04) 6 38  
Mobil 01 75-2 17 47 09

## Ihr IFS zertifizierter Kfz-Sachverständiger

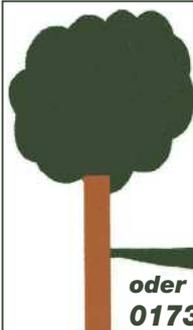
Schadengutachten, technische Gutachten, Fahrzeugbewertung auch für Oldtimer und klassische Fahrzeuge

Sachverständigenbüro  
Michaelis GmbH  
[www.svmichaelis.de](http://www.svmichaelis.de)

Leher Landstr. 68a, 27607 Langen  
Tel 04743 80 68  
[info@svmichaelis.de](mailto:info@svmichaelis.de)



michaelis  
Kfz-Sachverständigenbüro



## Gartenpflegeservice Geestland *Andreas Hays*

Rasen mähen · Kanten schneiden · Vertikutieren  
Düngen nach Bedarf · Baumschnittarbeiten  
Beete Unkraut jäten · Hecken u. Büsche schneiden  
Abfuhr von Gartenabfall u.a.

... weiteres bei Kontakt

**04745/9113661**

oder  
**0173/6151791**

[www.gartenpflegeservicegeestland.de](http://www.gartenpflegeservicegeestland.de)

Ihr Opel Partner  
**Autohaus  
Otterndorf**  
in Otterndorf, Cuxhaven & Umgebung

## Unsere Herbstangebote:

- **Reifenwechsel mit Einlagerung pro Saison 60€**
- **Lichtwoche im Oktober**
- **Wintercheck mit Garantie bis 31.03.2021 für nur 19,90€ (gilt ausschließlich für Opel)**



Serviceberater  
Michael Hahn

... vereinbaren Sie einen Termin!

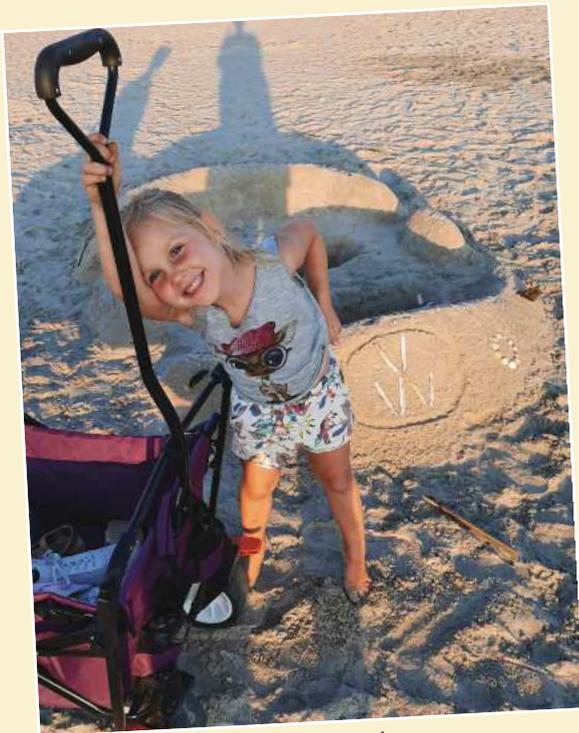
HW Autohaus Otterndorf GmbH  
[www.autohaus-otterndorf.de](http://www.autohaus-otterndorf.de)



Raiffeisenstraße 1  
21762  
Otterndorf

**Tel. 04751 2004**

# Mein schönstes



Antje Steffens: Blåvand, Dänemark



A.R.: Mecklenburg, Ostseeküste



Werner Klüver: Urlaub in den Niederlanden



S.F.: IJsselmeer, Niederlande

# Urlaubsfoto!



Martina von Döhlen: Skyline Dubai



Heike, Ines und Mattis Behrens

Alle veröffentlichten Gewinner erhalten per Post ein kleines Präsent.

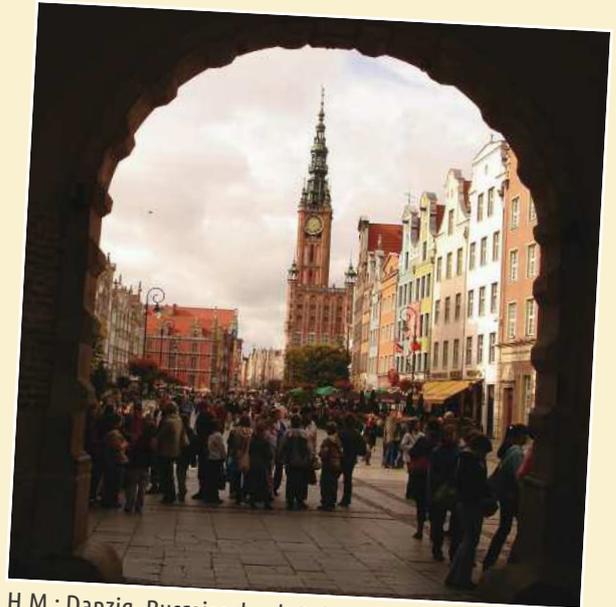


Saskia Bürgerhoff: Familienurlaub in Dänemark

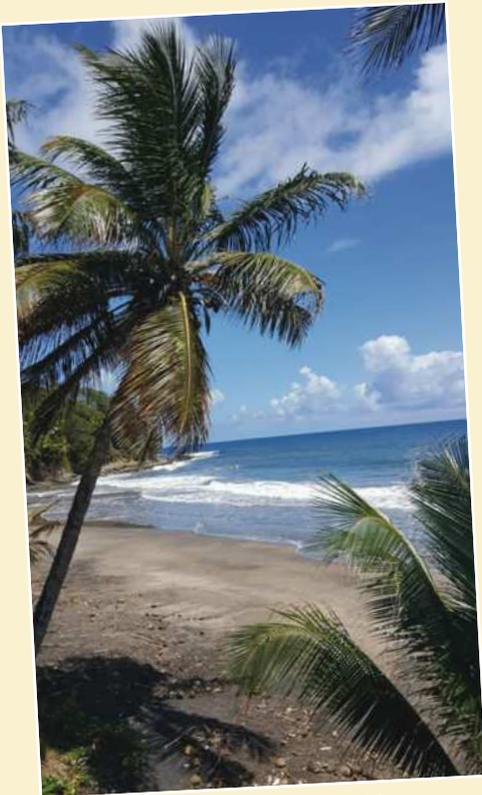
# Mein schönstes Urlaubsfoto! ☀️



JGK: Annecy, Motorradtour durch die französischen Alpen



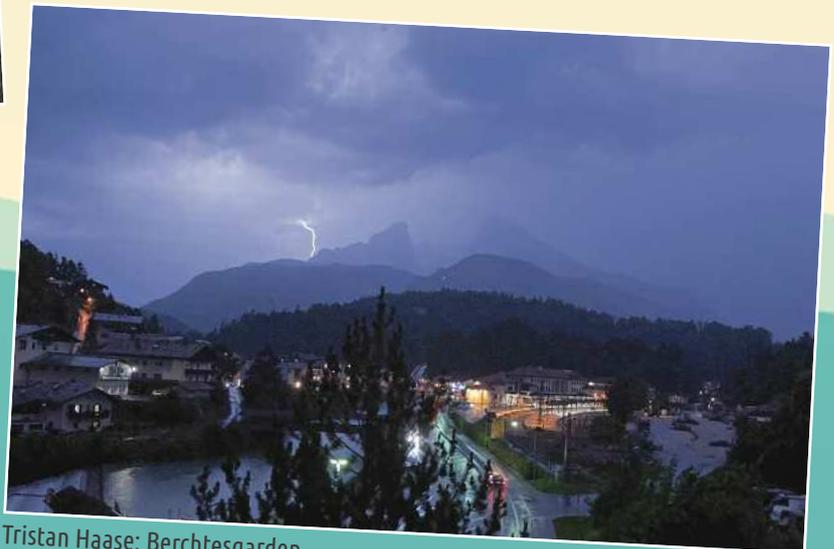
H.M.: Danzig, Busreise durch Polen



Heinz von Döhlen: Karibikkreuzfahrt  
2017, Station Martinique



Rita Zimmermann: „The World“, Dubai



Tristan Haase: Berchtesgarden

## Geschichtsecke

### Albert Krooß aus Bederkesa war gut versichert

Zu den Anliegern am Bederkesaer Marktplatz gehörte in früheren Jahrhunderten die Bauernfamilie Krooß (Kroos), die sich in verschiedene Zweige aufteilte.

Das mächtige Fachwerkhaus an der Ecke Markt/ Gröpelingerstraße bewohnte 1834 Albert Krooß. Dieser verdiente den Lebensunterhalt der Familie über die Landwirtschaft und das Bierbrauen. Als gewissenhafter Familienvater versicherte der Bauer sein Inventar mit rund 4000 Talern „Pr. Cour.“ (Preußisch Courant). Im Einzelnen waren es drei Ackerwagen, vier Eggen (wohl hölzerne), drei Pflüge. Letztere hatte der Bauer mit 400 Talern versichert, die fünf Pferde brachten es auf 250 Taler, die vier Schweine mussten sich mit 100 Talern begnügen. Dem Braugerät kam ein Versicherungswert von 233 Talern zu. Darunter fand sich eine eiserne Darre. Auch das gedroschene und ungedroschene Getreide sowie das kostbare Malz – es wurde zur Bierherstellung benötigt – wurden abgesichert und zwar mit stolzen 1000 Talern. Die Heu- und Strohvorräte brachten es nur auf eine Versicherungssumme von 220 Talern.

1833 bestand das Braugerät aus vier Kühen, einem Braukessel, zwei Handkesseln aus Messing, Biertonnen, dazu kam ein Kahn. Letzteren benötigte Krooß um seine Kunden im Land Hadeln beliefern zu können. Die Otterndorfer sowie die Bewohner der Dörfer im Land Hadeln galten in Bederkesa als Liebhaber des Söhlenkerls, wie das Braunbier aus Bederkesa hieß.

Der Vorgänger von Albert Krooß hieß Harm Hinrich Krooß, auch er wirkte als Landwirt und Bierbrauer. Sein Hof zählte mit 83 Morgen 117 Ruthen zu den größten landwirtschaftlichen Anwesen in Bederkesa. Seinen hohen Viehbestand verdankte der Bauer der Tatsache, dass seine Rinder nicht nur mit Gras und Heu gefüttert wurden, sondern auch mit den Rückständen der Maische. Außerdem fiel mehr Mist an, damit konnten die Krooß-Ländereien stärker gedüngt werden und brachten höhere Erträge ein.

Albert Krooß galt als fortschrittlicher Landwirt. So gab er 1864 einer Firma den Auftrag, eines seiner Felder über Röhren – wohl tönernerne – zu drainieren. Leider konnte der Auftrag zunächst nicht ausgeführt werden, denn der Wiesenbaumeister J. Meyer, der die Drainage durchführen sollte, war ausgebuht.

*Ernst Beplate*

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.**

## Auto Lohse GmbH



- Fachwerkstatt mit Karosserie-Instandsetzung
- Jahres-/Gebrauchtwagen mit Finanzierung
- 2x in der Woche Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO
- Klimaanlage service
- Elektronische Achsvermessung
- Reifenservice-/Einlagerung
- Ersatzteilservice

**Auto Lohse GmbH · Ellhornstraße  
27639 Wurster Nordseeküste · Tel. 04742/2063**

## BETREUTES WOHNEN

! NEU !  
BALD AUCH  
IN SPADEN



04743 – 375 • info@polzin-immobilien.de • www.polzin-immobilien.de

**Anzeigen- u. Redaktionsschluss  
für die Ausgabe November: 04.10.2020**



**MEYER+WÜRL**  
Elektrotechnik



**Installationen  
Netzwerktechnik  
Hausgeräte  
Kundendienst**

M&W Fachbetrieb für Elektrotechnik GmbH  
Kührstedt · 27624 Geestland · Tel. (04708) 15 20 99 · www.meyerundwuerl.de

## BERUFLICH WEITER DURCH BILDUNG

**Interkulturelle  
Kompetenz**  
**Fachkraft für  
Leitungsaufgaben  
in der Pflege**  
**Betriebswirtschaftliche  
Auswertungen**  
**Hygienebeauftragte/r**  
**Tiergestützte  
Interventionen**  
**Gedächtnistraining**  
**Praxisanleitung**  
**Sozialassistent**  
**87b**  
**Betreuungskraft**  
**Biografiearbeit**  
**Heimleitung**  
**Suchtkrankenheifer/in**

www.wisoak.de

Wirtschafts- und Sozialakademie der  
Arbeitnehmerkammer Bremen gGmbH  
Dölvesstraße 8 · 28207 Bremen  
Telefon 0421-4499621 · info@wisoak.de  
Barkhausenstraße 16 · 27568 Bremerhaven  
Telefon 0471-595-0 · info-bhv@wisoak.de

**wisoak**  
KOMPETENZZENTRUM  
GESUNDHEIT & SOZIALES  
Wirtschafts- und Sozialakademie  
der Arbeitnehmerkammer Bremen gGmbH

# Ein Lächeln

Ein Lächeln kostet nichts, aber es gibt so viel.

Es bereichert die, die es erhalten  
ohne diejenigen ärmer zu machen,  
die es geben.

Es verschafft dem Müden eine Pause,  
Aufmunterung dem Mutlosen,  
Sonnenschein dem Traurigen und ist der Natur  
bestes Mittel gegen Sorgen.

Niemand ist so reich oder so mächtig,  
dass er ohne es auskommt  
und niemand ist so arm,  
dass er es sich nicht leisten könnte.

Es ist nicht zu kaufen, zu leihen oder zu stehlen.  
Seinen Wert erhält es dadurch,  
dass man es verschenkt.

Ein Lächeln erzeugt Fröhlichkeit zu Hause,  
fördert Wohlwollen im Beruf,  
ist ein Erkennungszeichen der Freundschaft.

Mancher Mensch ist zu müde  
um Dir ein Lächeln zu schenken.  
Schenke Du ihm ein Lächeln von Dir,  
denn es hat niemand so sehr ein Lächeln nötig  
wie der, der kein Lächeln mehr geben kann.

*Gedanken eines unbekanntes Autors  
im 17. Jahrhundert*

### Jahressteuergesetz 2020

„Das Bundeskabinett hat am 2. September den Entwurf für das Jahressteuergesetz 2020 beschlossen. Die Bundesregierung bringt damit wichtige steuerliche Verbesserungen auf den Weg für die zielgenaue Förderung kleinerer und mittlerer Unternehmen, die Kurzarbeit und verbilligte Wohnraumvermietung. Außerdem sind Maßnahmen für mehr Digitalisierung und zur Bekämpfung von Steuergestaltungen vorgesehen“ Pressemitteilung des BMF vom 02.09.2020.

#### Flexibilisierung des Investitionsabzugsbetrags (IAB)

Die begünstigten Investitionskosten werden von 40 auf 50 % angehoben. Die Größenmerkmale zur Abgrenzung begünstigter Betriebe werden vereinheitlicht und in diesem Zuge eine einheitliche Gewinngrenze von 150.000 € eingeführt. IAB s können künftig auch für vermietete Wirtschaftsgüter in Anspruch genommen werden. Die Neuregelungen sind ab 2020 anwendbar.

#### Steuerbefreiung von Arbeitgeberzuschüssen zum Kurzarbeitergeld

Die Steuerbefreiung der Zuschüsse zum Kurzarbeitergeld wird bis 31.12.2021 verlängert. Damit wird die durch das Corona-Steuerhilfegesetz eingeführte befristete Steuerfreiheit auf die Lohnzahlungszeiträume des Kalenderjahres 2021 ausgedehnt.

#### Berücksichtigung von Aufwendungen bei der verbilligten Wohnraumvermietung

Vermieten Sie eine Wohnung zu weniger als 66 % der ortsüblichen Miete, erfolgt eine Aufteilung der Nutzungsüberlassung in einen entgeltlichen und einen unentgeltlichen Teil. Die Kosten, die dabei auf den unentgeltlich überlassenen Teil entfallen, können Sie steuerlich nicht geltend machen.

Die Grenze soll von 66 auf 50 % gesenkt werden. Liegt das Entgelt zwischen 50 und 66 %, wird eine Prognose zur Einkünfte-Erzielungsab-sicht erforderlich. Nur wenn diese positiv ausfällt, erfolgt keine Kürzung der Werbungskosten.

#### Bürokratieabbau durch Digitalisierung

Im Bereich der privaten Kranken- und Pflegeversicherung wird ein Datenaustausch zwischen den Versicherungsunternehmen, der Finanzverwaltung und den Arbeitgebern eingeführt. Damit werden die Papierbescheinigungen im bestehenden Lohnsteuerabzugsverfahren vollständig ersetzt.

#### Mobilitätsprämie für Pendler

Für Pendler, bei denen die vorgesehene Erhöhung der steuerlichen Entfernungspauschale keinen steuerlichen Effekt hat, wird eine sog. Mobilitätsprämie eingeführt. Danach haben Pendler die Möglichkeit, alternativ zu der erhöhten Entfernungspauschale von 35 Cent (bisher 30 Cent) ab dem 21. Entfernungskilometer eine Mobilitätsprämie von 14 % dieser erhöhten Pauschale zu wählen. Die Maßnahme soll auf die Veranlagungszeiträume 2021 bis 2026 befristet werden. Die zusätzlich zur Entfernungspauschale gewährte Mobilitätsprämie wird auf Antrag mit dem Einkommensteuerbescheid festgesetzt.

Matthias Schriever, Steuerberater

### Mit Sicherheit zum Führerschein!

Unterricht Dienstag 19 Uhr und Freitag 14 Uhr  
in Bad Bederkesa - Pferdewühlendamm 31



Unterricht in Köhlen - Geestensether Straße 2  
Donnerstag 19 Uhr ☎ jederzeit 04745 - 6737

### Baumfällarbeiten vom EXPERTEN

- Baumschnitt- & Baumfällarbeiten
- Steigerarbeiten
- Abfuhr von Holz- & Grünabschnitt
- weitere Arbeiten auf Anfrage
- Busch-Schredderarbeiten

Tel.: 04745/6586  
Heiko Dröge - Flögeln



## Welttierschutztag

Der Welttierschutztag findet jährlich am **4. Oktober** statt. Zurück geht der Welttierschutztag auf eine Forderung des jüdischen Schriftstellers und Tierfreundes Heinrich Zimmermann, welcher im Jahre 1924 für die Einführung des Welttierschutztages plädierte. Die erste Veranstaltung fand im folgenden Jahr statt.

Trotz großer Zustimmung zu diesem Aktionstag dauerte es noch viele Jahre, bis auf dem internationalen Kongress für den Tierschutz in Florenz am 8. Mai 1931 der Welttierschutztag proklamiert wurde und auf den 4. Oktober festgelegt.

Es ist der Sterbetag des Heiligen Franz von Assisi, der 4. Oktober 1226. Er wurde als der erste Tierschützer bekannt, denn er teilte sein Leben mit den Armen, Kranken und Tieren. Die wie wir Gottes Schöpfungen sind. Seine volkstümlichen Tierpredigten sind weltberühmt geworden.

Franz von Assisi wusste, dass Tiere Mitgeschöpfe sind, die uns in vielen Dingen sehr ähnlich sind (§1 des Tierschutzgesetzes) denn „Alle Geschöpfe der Erde fühlen wie wir, alle Geschöpfe streben nach Glück wie wir, alle Geschöpfe der Erde lieben, leiden und sterben wie wir, also sind sie uns gleichgestellte Werke des Schöpfers – unsere Schwestern und Brüder.“

Es wäre ganz im Sinne von Franz von Assisi, wenn wir uns zu diesem Anlass verstärkt mit der Frage auseinandersetzen würden, wie wir die Erde zu einem besseren Ort für alle Geschöpfe machen können.

An diesem Tag geht es nicht nur um unsere Haustierliebhaber und ihre durch die Werbung angepriesenen Leckerlis, es geht darum ein Zeichen zu setzen, konkret gegen die Tierversuche in der Forschung und Kosmetik, die Massentierhaltung, die Tiertransporte, die Zirkusse, die

Qualzucht und das Sterben der Meerestiere, Insekten und Bienen aufmerksam zu machen.

Der Tierschutz Stadt Langen u. U. e.V. setzt sich seit 23 Jahren für das Wohl der Tiere in unserer Umgebung ein. Wir kümmern uns um die so wichtige Kastration der wildlebenden Katzen, die nicht artgerechte Haltung von Haustieren aller Art, um kranke und verletzte Igel sowie Wildvögel, damit sie gut durch den Winter kommen.

Wir beraten und helfen „Rund um das Tier“

In der Coronazeit konnten wir manche Aktivitäten nicht durchführen, unterstützen Sie uns bitte in dieser schwierigen Zeit mit einer Spende.

**Tierschutz Stadt Langen u.U.e.V.**, Geschäftsstelle: Glieshamm 8c, 27607 Geestland OT Langen, [info@tierschutz-stadtlangen.de](mailto:info@tierschutz-stadtlangen.de), [www.tierschutz-stadt-langen.de](http://www.tierschutz-stadt-langen.de)

Es befinden sich immer wieder Tiere in der Vermittlung. Auskünfte geben Ihnen gerne für

**Katzen:** Ingrid Domhardt, Tel. 04743-4165

**Kaninchen und Meerschweinchen:** Kirstin Kortlang, Tel. 0170-16 24 608

Wenn Sie den Verein unterstützen wollen, werden Sie Mitglied oder lassen Sie ihm eine Spende zukommen:

Weser-Elbe-Sparkasse, IBAN DE94 2925 0000 0130 2570 36



## Kürbisbrot

von **Bäckerei Mehner:**  
gebacken mit **Sonnenenergie**  
– ein **saftiger Genuss!**

**ganzjährig**  
nur bei uns!

Bäckerei & Konditorei  
**Thorsten Mehner**

Mittelfeldweg 52 · Langen · ☎ 04743/8681

## Kohrs - Lappenbusch - Seefeldt

RECHTSANWALTS- UND NOTARKANZLEI

§

DIETRICH KOHRS  
Rechtsanwalt und Notar a.D.

ROLF LAPPENBUSCH  
Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Verwaltungsrecht  
(als Rechtsanwalt auch weiterhin in Bad Bederkesa)

MARCO SEEFELDT  
Rechtsanwalt und Notar

Ohldorpsweg 18, (am Amtsgericht) · 27607 Geestland-Langen  
Telefon (047 43) 70 71 · Telefax (047 43) 82 97 · E-mail: [KoLaSe@t-online.de](mailto:KoLaSe@t-online.de)

## Autohaus

Egon Schumacher GmbH & Co. KG

Ihr Service-Partner für Volkswagen und  
Volkswagen Nutzfahrzeuge an der Würster Nordseeküste  
– aber auch alle anderen Fabrikate sind bei uns willkommen!

Notdienst rund um die Uhr  
Tel. (04742) 423

Neuwagen · Gebrauchtwagen · Nutzfahrzeuge · Ersatzteile  
Kundendienst · Mietwagen · Abschleppdienst

Geschäftsführer: Benno Schumacher, Martin Vogel  
Dorum · Speckenstraße 54 · 27639 Würster Nordseeküste · Tel. (0 4742) 423  
[benno@schumacher-dorum.de](mailto:benno@schumacher-dorum.de) · [m.vogel@schumacher-dorum.de](mailto:m.vogel@schumacher-dorum.de) · [www.schumacher-dorum.de](http://www.schumacher-dorum.de)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die Ausgabe November:

04.10.2020

# Bücherbus

## Der Bücherbus fährt

Der Bücherbus fährt nach Fahrplan. Nach besonderen Regeln darf der Bus wieder betreten werden: Die Besucherzahl ist auf 3 Personen zeitgleich begrenzt und es besteht Maskenpflicht. Der Aufenthalt sollte so kurz wie möglich gestaltet werden und daher ist das Stöbern in den Regalen leider noch nicht möglich.

**Aus diesem Grund bitten wir nach wie vor um möglichst viele Vorbestellungen!**

Außerdem gut zu wissen:

kostenlose Vormerkungen nehmen wir gern entgegen:

per Online-Leserkonto

per App B24

per Telefon unter **04721 66-2149**

per E-Mail unter [buecherbus@landkreis-cuxhaven.de](mailto:buecherbus@landkreis-cuxhaven.de)

- Die **Lesernummer** finden Sie auf der Bücherbuskarte
- Das **Passwort** ist das Geburtsdatum in der Form **TTMMJJJJ** (sofern Sie es nicht geändert haben)
- Alle Leihfristen werden bis zum Ende der Corona-Krise automatisch verlängert
- Digitale Medien können jederzeit unter **www.nbib24.de** kostenlos heruntergeladen werden

Falls Sie Ihre Vormerkungen gern an einem anderen Tag abholen möchten, bitten wir um kurze Nachricht per Mail oder Telefon. Sie haben Fragen? Rufen Sie uns gern unter 04721 66-2149 an (Montag bis Donnerstag von 8:00 - 16:00 Uhr und Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr). Wir hoffen Ihnen mit diesem Angebot in dieser besonderen Zeit hilfreich zu sein und freuen uns auf Ihre Vormerkungen und Ihren Besuch am Bücherbus.

Ihr Fahrbücherei-Team

## In der folgenden Tabelle finden Sie unsere Haltepunkte 2020 in der Stadt Geestland:

Ort	Haltepunkt	Tour	Tag	Uhrzeit
Alfstedt	Bushaltestelle an der Schule	IX	jeder 2. Donnerstag, ungerade Woche	16:55 – 17:20
Bad Bederkesa	Schule am Wiesendamm	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	11:30 – 12:00
Debstedt	Seeparkschule	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	09:00 – 09:30
Drangstedt	Grundschule	VI	jeder 2. Montag, ungerade Woche	08:15 – 09:05
Elmlohe	Grundschule	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	08:55 – 09:50
Fickmühlen	Bushaltestelle von Holten	IX	jeder 2. Donnerstag, ungerade Woche	14:20 – 14:30
Flögeln	Kirche	IX	jeder 2. Donnerstag, ungerade Woche	14:00 – 14:15
Holßel	Kindergarten	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	08:15 – 08:30
Hymendorf	Siedlung	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	14:25 – 14:35
Köhlen	Feuerwehr	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	13:30 – 13:45
Krempel	Feuerwehr	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	15:10 – 15:25
Krempel	Kindergarten	II	jeder 2. Donnerstag, gerade Woche	08:30 – 08:45
Kührstedt	Kindergarten	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	10:25 – 10:50
Langen	Grundschule am Hinschweg	VI	jeder 2. Montag, ungerade Woche	09:20 – 10:15
Lintig	Kindergarten	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	11:05 – 11:30
Lintig	Lintiger Str./Bäckerei Blanck	IX	jeder 2. Donnerstag, ungerade Woche	16:35 – 16:50
Neuenwalde	Grundschule	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	09:40 – 10:50
Neuenwalde	Heidkamp/Marktplatz	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	14:45 – 15:00
Neuenwalde	Kindergarten	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	10:55 – 11:10
Ringstedt	Kindergarten	VIII	jeder 2. Mittwoch, ungerade Woche	10:00 – 10:15
Sievern	An der Mühle	II	jeder 2. Dienstag, gerade Woche	15:40 – 16:00

*Außer während der Schulferien!*



Bücherbus Landkreis Cuxhaven

Vincent-Lübeck-Str. 2, 27474 Cuxhaven, Tel. 04721-66-2149, [buecherbus@landkreis-cuxhaven.de](mailto:buecherbus@landkreis-cuxhaven.de)



## Mobile Fußpflege Dörte Mangels

27624 Geestland-Großenhain

Tel. 04765/83 08 89

Handy 0162/6 76 09 21

Termine nach telef. Vereinbarung

- nur Hausbesuche -

ehem. Samtgemeinde Bederkesa

**AUGUST  
FIEDLER** GmbH & Co.  
**BEDACHUNGEN  
und HOLZBAU**

Johannesstr. 19 · 27570 Bremerhaven · Tel. 0471-3 80 55, Fax 0471-3 30 47  
[www.fiedler-bedachungen.de](http://www.fiedler-bedachungen.de)



### Luzies Erbe von Helga Bürstner

Johanne wächst mit ihrer Mutter Thea und Großmutter Luzie in einem kleinen Dorf nahe Bremen auf. Doch so richtig gehört die Familie nicht zur Dorfgemeinschaft dazu. Kurz vor ihrem 100. Geburtstag stirbt Luzie. Johanne öffnet den abgewetzten geheimnisvollen Koffer ihrer Oma, der schon immer auf dem Schrank stand und den nie jemand anfassen durfte. Denn das Leben der Familie Mazur steckt voller Geheimnisse und nicht erzählter Familiengeschichte.

Während des zweiten Weltkriegs kommt Luzie, ein junges und fröhliches Mädchen, als Magd auf einen Bauernhof. Dort trifft sie den jungen Jurek Mazur, einen Zwangsarbeiter aus Polen. Beide verlieben sich ineinander, Luzie wird ungewollt schwanger. Da sie sich damit der „Rassenschande“ schuldig gemacht haben, müssen Luzie und Jurek nun um ihr Leben fürchten. Das Getuschel der Leute aus dem Dorf, die ständige Angst vor Entdeckung zermürbt die Liebe. Luzie wird immer ernster und verschlossener, auch Jurek hadert mit seinem Schicksal.

Nach dem Krieg heiraten Luzie und Jurek, doch das Getuschel im Dorf hört nicht auf. Zwar werden die eigenen Handlungen und Verbrechen während des zweiten Weltkriegs gerne vergessen, doch dass Jurek ein ehemaliger Zwangsarbeiter ist, daran erinnert das Dorf die beiden gerne. Jurek fühlt sich mehr und mehr zerrissen zwischen seiner Liebe zu Luzie und der Sehnsucht nach seiner Familie und Heimat.

Mit Hilfe der Briefe und Fotografien, die sie im geheimnisvollen Koffer ihrer Großmutter findet, begibt Johanne sich schließlich auf die Suche nach Jurek Mazur, ihrem Großvater. In der Hoffnung Jurek noch lebend zu finden, reist sie nach Polen und hofft endlich die Antworten zu bekommen, die ihr – und auch den anderen Frauen der Familie – durch Luzies Schweigen bislang verwehrt geblieben sind.

Helga Bürstner erzählt die Lebensgeschichte ihre Großeltern und erlaubt mit echten Feldpostbriefen dem Leser einen Blick in die eigene Familiengeschichte. Da der Roman im Bremischen spielt, wird viel plattdeutsch gesprochen (obwohl ich selbst kein Platt spreche, war alles für mich zu verstehen!).

Für Leserinnen und Leser, die „Mittagsstunde“ von Dörthe Hansen oder „Machandel“ von Regina Scheer gern gelesen haben, ist „Luzies Erbe“ sehr zu empfehlen!  
Insel Taschenbuch, 11 €

Claudia Stollenwerk



- Du brauchst für die Übung eine kleine Plastikflasche, mit Wasser oder Sand gefüllt.
- Du schwingst nun locker den Arm an der Seite, die Flasche fest in der Hand.
- Du wechselst nun die Richtung, schwingst Deinen Arm quer vor Deinem Körper hin und her.
- Du schwingst Deinen Arm nun in Schulterhöhe zur Seite, wenn es möglich ist durchaus über Deine Körpermitte hinaus. Achte darauf, dass dabei Dein Schulterblatt nach unten und an die Wirbelsäule gezogen wird.
- Du führst nun deinen Arm in Form einer liegenden Acht, quer und seitlich von deinem Körper und machst große ausführende Bewegungen.
- Du machst eine Pause. Lege die Flasche weg, spüre nun nach wie sich die bewegte Schulter im Gegensatz zur anderen Seite anfühlt.
- Du machst die Schwingbewegungen nun mit dem anderen Arm.

... danach genieße das schöne Gefühl, dass der komplette Schultergürtel wundervoll warm ist und Du vielleicht einen größeren Bewegungsradius hast als vorher.

Ich wünsche viel Spaß beim Nachmachen

Eure Faszio-Trainerin Marion



**Auf alle Deko-Artikel 50 %**

**Kontrolliert biologisch gärtnern mit Bio-Düngern von CUXIN.**

**Die Besten für einen gesunden Rasen. Auch Blumenerden und Rindenmulch.**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00, Sa. 9.00 – 12.00  
Christian Jacobsen, Lintiger Str.48, 27624 Geestland, ☎ 04745/6112

## DIE APFELSAISON BEGINNT!



Die ersten knackigen Äpfel von unserem Apfelbauern Julian Uelzen aus Ihlienwirth.

Wir fangen an mit dem **Estival: knackig frisch mit feiner Säure**



Bad Bederkesa  
Handelspark 17/19  
Tel. 0 47 45/94 90 20



## OTTO/// SPEZIALBAU

Batteriestraße 81  
27568 Bremerhaven  
Telefon 04 71/9 52 15 61-62

**Schornsteintechnik**  
**Sanierung/ Umbau/Reparatur**  
**Maurer-/Betonarbeiten**  
**Fliesenarbeiten**  
**Ökologische Einblasdämmung**

www.otto-spezialbau.de  
E-Mail: otto.spezialbau@t-online.de

## Unterschlupf für Winterschläfer

### Naturnahe Gärten sind der beste Igelchutz

Wer Igel fit für den Winter machen will, sollte seinen Garten fit für Igel machen, denn Gärten sind für die stacheligen Tiere wichtige Lebensräume. Das ideale Winterquartier besteht aus einem Haufen aus totem Holz, Reisig und Laub.

Schon ab Mitte Oktober wird das Nahrungsangebot für Igel deutlich knapper, die Alttiere beginnen ihr Winternest zu bauen und Jungigel versuchen noch weiter an Gewicht zuzulegen. Ihre Winterquartiere suchen die Igel bei anhaltenden Bodentemperaturen um null Grad auf. Schutz gegen Kälte finden sie in Erdmulden, unter Hecken oder eben in Reisighaufen. Wer Tieren einen dauerhaften Platz bieten möchte, kann den Reisighaufen mit einer Basis aus Feldsteinen versehen. Essentiell für Igel sind Unterschlupfe und Verstecke wie Holzbeigen, Geschirrhütten, Wurzelwerk, Trockenmauern, Treppenaufgänge, Kompostmieten, Hecken. Dort verkriechen sie sich tagsüber oder legen ihre Winterester an. Ergänzend können selbst gezimmerte Igelhäuschen oder aus Holzbeton gefertigte Igelkuppeln angeboten werden, die mit Laub gefüllt werden.

### Igel draußen lassen

Lange Zeit galt das Einsammeln kleiner Igel im Herbst und die Überwinterung im Haus als probates Mittel, dem Wildtier Igel Überlebenshilfe zu geben. Die gut gemeinten Aktionen erwiesen sich jedoch als wenig hilfreich und werden nicht mehr praktiziert.

Stattdessen steht heute ein ganzes Maßnahmen-Paket im Vordergrund, das Igel dort zum Überwintern hilft, wo sie zuhause sind: draußen in der Natur.

Manche verspätete Jungigel sind jetzt noch tagsüber unterwegs, um sich weitere Fettreserven anzufressen. Diese Tiere sollten nicht aus falsch verstandener Fürsorge aufgenommen werden. Nur wenn ein Igel auffallend unterernährt oder krank ist, sollte er einer Igelstation übergeben werden.

### Was der Einzelne jetzt tun kann

- Bieten Sie in Ihrem Garten Unterschlupf- und Nistmöglichkeiten wie niedriges Buschwerk, Laub- und Reisighaufen für Igel an.
- Schaffen Sie Überwinterungsquartiere, indem Sie zum Beispiel ein Igelhäuschen bauen.
- Kein Abbrennen von Reisighaufen ohne vorheriges vorsichtiges Umsetzen.
- Vorsicht beim Mähen sowie bei Aufräumungs- und Rodungsarbeiten: In Haufen und Holzstapeln können sich Igelester befinden.
- Kellerschächte und Gruben sind Tierfallen, die abgedeckt werden sollten.
- Baugruben, Kabel- und ähnliche Gräben (auch an Straßen) auf hineingefallene Igel kontrollieren und Opfer aus ihrer misslichen Lage retten.
- Rettungsplanken für Teiche und an Wasserbecken mit steilem, glattem Rand anbringen, damit sich Igel im Notfall selbst retten können.
- Keine Schlagfallen aufstellen und keine Vogel-Schutznetze am oder bis zum Boden verwenden.
- Verzichten Sie auf Laubsauger.

Kostenlose Igel-Notruf-Hotline: 0800-7235750,  
[www.igel-notnetz.net](http://www.igel-notnetz.net)

Herausgeber: NABU (Naturschutzbund Deutschland e.V.) 10117 Berlin



## Leckerer aus Leserküchen

### Lauchsuppe

200 g durchwachsener Speck  
375 g Gehacktes  
4 Stangen Porree  
3 Pakete Champignonsuppe  
3 Käsecken (Streichkäse)  
1 Becher Sahne

Speck würfeln und zusammen mit dem Gehackten anbraten. Den feingeschnittenen Porree separat kochen, nicht zu weich. Die Champignonsuppe aufkochen. Käsecken und Sahne unterrühren, dann den Speck und Gehacktes.

*Guten Appetit wünscht Jutta Tielking aus Bad Bederkesa*

Wenn auch Sie ein leckeres Rezept kennen, dann senden Sie es uns per E-Mail zu. Wir veröffentlichen es gerne.

[redaktion@geestland-rundschau.de](mailto:redaktion@geestland-rundschau.de)

## Umwelt-Tipp

Jede Suchanfrage im Internet, jede versendete E-Mail, jedes gespeicherte Foto in der Cloud und jedes gestreamte Video erzeugt eine kleine Menge an Treibhausgasemissionen. Denn alle Daten sind auf Servern in Rechenzentren gespeichert, deren Betrieb sehr viel Energie verbraucht.

Wer mit seiner nächsten Suchanfrage etwas Gutes für die Umwelt tun möchte, kann die Suchmaschine Ecosia verwenden. Das Unternehmen nutzt seinen Gewinn, um Bäume zu pflanzen, die später wieder CO<sub>2</sub> binden können. Des Weiteren werden die Server bzw. die Suchvorgänge zu 100% aus erneuerbaren Energien betrieben.

Ko

**LUTZ JEKAT**  
Dachdeckermeister

Dächer · Fassaden · Abdichtungen · Dachrinnen · Asbestsanierung

Bad Bederkesa · Gewerbegebiet West 6 · 27624 Geestland  
Büro: Oberreihe 19 · 21781 Cadenberge · Fax (04777) 9295469

**(04777) 9 29 54 70**

Een Auto ut Beers Seit 1948

**Alle Typen**  
**...kommen zu uns!**

**AUTOPARK BEDERKESA** BOSCH Service

☎ 04745/288



## Gewinnspiel - so gehts!

In drei Anzeigen unserer Inserenten ist das -Symbol versteckt. Wenn Sie alle drei „Blumen“ gefunden haben, nennen Sie uns bitte die drei Firmennamen, die Sie den Anzeigen mit der „Blume“ entnehmen können.

Wir verlosen unter allen richtigen Einsendungen wertvolle Gutscheine folgender Unternehmen:

- hagebaumarkt Langen GmbH & Co. KG, Leher Landstr. 92-100, Langen
- CANH AN Restaurant, Gröpelinger Str. 2, Bad Bederkesa
- Landgasthof Seebeck, Flögeling Str. 8, Flögeln

Einsendungen bitte mit vollständiger Absenderadresse an die Geestland-Rundschau, Bad Bederkesa, Amtsstraße 8, 27624 Geestland oder per E-Mail: [redaktion@geestland-rundschau.de](mailto:redaktion@geestland-rundschau.de).

Betreff: Gewinnspiel

Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Geestland-Rundschau veröffentlicht.

**Einsendeschluss: 12.10.2020**

### Unsere Gewinner aus der September-Ausgabe:

- Horst Becker aus Neuenwalde, Gutschein: hagebaumarkt Langen GmbH & Co. KG, Leher Landstr. 92-100, Langen
- Ulrike Stelljes-Kottulinsky aus Ankelohe, Gutschein: Elektro Claussen-Bardenhagen, Mattenburger Str. 13-15, Bad Bederkesa
- Sandra Schulz aus Flögeln, Gutschein: Jaspato, Amtsstr. 15, Bad Bederkesa

### Herzlichen Glückwunsch!

Die Gutscheine werden den Gewinnern per Post zugesandt. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

### Keine Geestland Rundschau erhalten?

Dann melden Sie sich bitte bei uns,  
Tel. 04745-78 20 218 oder per E-Mail:  
[info@media-service-redies.de](mailto:info@media-service-redies.de)



Das Mitteilungsblatt für die Stadt Geestland steht kostenlos jedem Haushalt zu!

## Klauenpflege

Mathias Brüggemann  
Wremer Specken 101 · 27607 Geestland  
Tel. 0171-573 70 95

# Dit & Dat

gesucht - gefunden

**Funktionstüchtige Heißmangel gesucht**, gerne auch älteres Modell, für Arbeitstherapie Hauswirtschaft, Tel. 04745-6853. AB - ich rufe gerne zurück oder ab 6.10.2020 persönlich

Wir veröffentlichen Ihre private Kleinanzeige kostenlos. Zuschriften für Chiffre-Anzeigen senden wir in einem neutralen Umschlag zu. Bitte nennen Sie uns dafür eine Adresse. Anzeigenannahme: redaktion@geestland-rundschau.de oder Tel. 04745-78 20 218.



**Blieben Sie gesund!**

## Thomas Glüsing

Meisterbetrieb

Sanitär Heizung Elektro  
Bauklempnerei

Mittelteil 3 · 21775 Ihlienworth  
Telefon (04755) 13 78  
info@thomasgluesing.de  
www.thomasgluesing.de

### Heizung

- Heizungsinstallation
- Brennwerttechnik
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Holzheizungen
- Schornsteinsanierung
- Wartung
- 24-Std.-Notdienst

### Sanitär

- Badplanung/-sanierung
- Warmwasserversorgungsanlagen
- Abflussreinigung mit Rohrkamera-Einsatz

### Elektro

- Alt- und Neubauintallation
- Verkauf und Reparatur von Haushaltsgeräten

### Klempnerei

- Installation von Regenrinnen
- Blechanfertigungen

Ihr Partner in Sachen Haustechnik

## Stellenmarkt



**Auszubildenden zum Anlagenmechaniker**

THOMAS **KOOP** heizung sanitär energietechnik gmbh

27607 Geestland, Neuenwalde  
Dorumer Straße 23  
Tel. (0 47 07) 93 00 39  
info@koop-energietechnik.de  
www.koop-energietechnik.de

**SCHÜTZT DIE ARKTIS!**  
www.greenpeace.de/arktis

GREENPEACE



Wir suchen ab sofort eine **erfahrene, flexible und zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) in Teilzeit** (wöchentliche Arbeitszeit 25 Stunden) als Krankheitsvertretung längstens jedoch bis zum 31.12.2020 für die Reinigung des Internats und der Schule. Vergütung nach Tarif (TV L; Entgeltgruppe 2). Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Niedersächsisches Internatsgymnasium Bad Bederkesa**  
z. Hd. Frau S. Brüns, Seminarstr. 8, 27624 Geestland, Tel. 04745/9287-21



## Kommunikativ und flexibel?

Wir suchen für einen querschnittsgelähmten Mann in Geestland (Nähe Bremen/Bremerhaven/Cuxhaven)

**dreijährig examinierte Pflegefachkräfte in Vollzeit, Teilzeit sowie geringfügig Beschäftigte**

Der Klient braucht neben der Behandlungspflege und nächtlicher Maskenbeatmung Unterstützung in allen Bereichen des täglichen Lebens.

### Sie erwartet unter anderem:

- Steuerfreie Zuschläge
- Teaminterne flexible Dienstplanung
- Qualifizierte Fort- und Weiterbildungen
- Kitazuschuss wird gezahlt

### Wir erwarten:

- Fachliche Kompetenz
- Gute Laune und eine positive Einstellung zum Leben
- Respektvollen und achtsamen Umgang

**Wir freuen uns auf den persönlichen Kontakt.**

sab GmbH Service für Assistenz und Pflege im ambulanten Bereich  
Beratungsbüro Lüneburg · Heiligengeiststraße 20 · 21335 Lüneburg  
Tel. 04131-774 0037 u. 0173-530 41 19 · www.sab-gmbh.online

## SCHNITZEL SATT

**DONNERSTAGS AB 18.00 UHR**

1., 15. UND 29. OKTOBER, 19. UND 26. NOVEMBER,  
3. UND 17. DEZEMBER 2020, 21. UND 28. JANUAR 2021

**OMA ANNELIESES SCHNITZELBUFFET**

**HERRLICH KNUSPRIGE SCHNITZEL**

**ZUM SATT ESSEN**

**MIT VIELEN LECKEREN BEILAGEN**

LANDGASTHOF

**Seebeck**  
Essen · Feiern · Veranstaltungen

Flügelinger Straße 8 · 27624 Geestland

Ihre Anmeldung (unbedingt erforderlich) nehmen wir gerne persönlich entgegen, telefonisch – 04745 1606 oder bequem per WhatsApp – 0171 7340763

**SEEBECK'S SCHNITZEL SATT 19,90**

**Keine Geestland Rundschau erhalten?**

**Dann melden Sie sich bitte bei uns, Tel. 04745-78 20 218 oder per E-Mail: info@media-service-redies.de**

Das Mitteilungsblatt für die Stadt Geestland steht kostenlos *jedem* Haushalt zu!



# Ärzte in der Stadt Geestland – Ärztlicher Notdienst: Tel. 116 117

## Ärzte Allgemeinmedizin

### Bad Bederkesa

**Dr. med. Andreas Gerdts**  
Mattenburger Passage  
Mattenburger Str. 17-19  
Tel. 04745-230

**Dr. med. Claus F. Göhring**  
**Michael Jabs**  
Gröpelinger Straße 5  
Tel. 04745-94720

**Dr. med. Thorsten Kiencke**  
**Dr. med. Petra Siemon-Holländer**  
Bergstraße 6, Tel. 04745-60 73

**Dipl. med. Barbara Kreitel**  
Im Mattenburger Feld 18  
Tel. 04745-782382

### Langen

**Dorothea Arndt**  
**Stefan Zug**  
Sieverner Str. 11c  
Tel. 04743-275565

**Dr. Nina Brümmer**  
Sieverner Straße 29b  
Tel. 04743-9121160

**Stephan Leuschner**  
Hausärztliche Versorgung mit  
Schwerpunkt biologische Medizin  
Leher Landstraße 14a  
Tel. 04743-92960

**Helmut Schlichte**  
Leher Landstraße 53  
Tel. 04743-93910

**Raimund Simon**  
Ziegeleistr. 21a  
Tel. 04743-5681

## Neuenwalde

**Wolfgang Sander**  
Peterhüsenberg 3a,  
Tel. 04707-222

## Augenarzt

**Dr. Volker Röttgen**  
Bad Bederkesa, Mattenburger Str. 11  
Tel. 04745-781991  
Tel. 04747-874840 (Beverstedt)

## Facharzt HNO

**Dr. med. Evita Henschel**  
Langen, Debstedter Str. 9a  
Tel. 04743-911050

## Frauenärzte

**Dr. med. Matthias Cohrs**  
**Dr. med. Sigrun Köhler**  
Bad Bederkesa, Heuss-Straße 12  
Tel. 04745-8081

## Institut für Radiologie & Nuklearmedizin

Debstedt, Langener Straße 66  
Tel. 04743-3449850 o. 0471-94440

## Kieferorthopäde

**Herr Eugen Dawirs**  
Langen, Leher Landstr. 91  
Tel. 04743-2760790

## Kinderärzte

**Dr. Mirjam Schildger**  
Bad Bederkesa, Am Markt 4  
Tel. 04745-8093

**Dr. med. Rolf M. Heppler**  
Langen, Ziegeleistraße 21a  
Tel. 04743-344803-1

## Kinder- u. Jugendpsychologie

**Prof. Dr. Dietrich Petersen**  
Debstedt, Spadener Weg 5  
Tel. 04743-913190

**Hannelore Timm-Röhnisch**  
Langen, Debstedter Str. 112  
Tel. 04743-9132733

## Orthopädie

**Orthopädie Geestland**  
**Dr. med. Martin Fliedner**  
**Jan Ernst**  
Langen, Weißdornweg 10-12  
Tel. 04743-911113

## Physiotherapie

**Katharina Zbonikowska**  
**Ralph Stuhr**  
**Jane Böer**  
**Lüder Genthe**  
Langen, Leher Landstr. 41  
Tel. 04743-7667

## Psychotherapie

**Dipl. Psych. Gisela Platz**  
Bad Bederkesa, Zum Hasengarten 6  
Tel. 04745-7820270

**Wilfried Strege**  
Bad Bederkesa, Bergstr. 9  
Tel. 0160-94955703

## Urologie

**Dr. med. Lutz Buschmeyer**  
**Marcus Hauffe**  
Fachärzte Urologie & Andrologie  
Langen, Leher Landstraße 68  
Tel. 04743-27440

## Zahnärzte

**Dr. Wahed Baha**  
Bad Bederkesa,  
Hauptmann-Böse-Str. 4  
Tel. 04745-9113245

**Dr. Timo Käter**  
Bad Bederkesa, Fehrenkamp 4a  
Tel. 04745-1368

**Thomas Kessler**  
**Bettina Kessler-Schniedewind**  
Langen, Sieverner Str. 20  
Tel. 04743-8725

**Dr. med. dent. Michael Kuzaj**  
Bad Bederkesa, Im Mattenburger Feld 6  
Tel. 04745-1698

**Dr. Linneweber**  
**Dr. Grosse & Partner**  
Langen, Ziegeleistr. 1  
Tel. 04743-275527 o. 04743-9132333

**Dr. med. dent. Gudrun Strecker**  
**Ulrike Lipski**  
Bad Bederkesa, Bergstraße 23  
Tel. 04745-231

## Tierärzte

**Dr. med. vet. Jean Floride**  
Langen, Leher Landstr. 13  
Tel. 04743-92900

**Tierarztpraxis Geestland**  
**Swantje Künkel-Schmidt**  
Debstedt, Drangstedter Chaussee 96  
Tel. 04743-9129777

**Dr. med. vet. Harald Nagelfeld**  
Bad Bederkesa, An der Burg 4  
Elmlohe, Schafhausenweg 21  
Langen, Ziegeleistr. 13  
Tel. 04704-230004

**Dr. med. vet. Ralf Surholt**  
Sievern, Grasweg 18-22  
Tel. 04743-3229606

**Thomas und Berit Warmann**  
**Nicolai Behrends**  
Bad Bederkesa, Raiffeisenstr. 55  
Tel. 04745-6101

<b>Notrufnummer Feuerwehr u. Rettungsdienst</b>	<b>112</b>	<b>Opfernotruf</b>	<b>0800 - 2800 110</b>
<b>Notrufnummer Polizei</b>	<b>110</b>	<b>Elterntelefon</b>	<b>0800 - 111 0 550</b>
<b>Polizeikommissariat Geestland</b>	<b>04743 - 928-0</b>	<b>Kinder- und Jugendtelefon</b>	<b>0800 - 111 0 333</b>
<b>Polizeistation Langen</b>	<b>04743 - 928-270</b>	<b>Bankkarten-Sperrung</b>	<b>01805 - 021021</b>
<b>Polizeistation Bad Bederkesa</b>	<b>04745 - 78 29 80</b>	<b>Frauenhaus, Beratung und Hilfe</b>	<b>04 71 - 83 001</b>
<b>Giftnotruf für Niedersachsen</b>	<b>0551 - 19240</b>	<b>Hilfetelefon</b>	
<b>Apotheken-Notdienst</b>	<b>0800 - 00 22 833</b>	<b>„Gewalt gegen Frauen“</b>	<b>0800 00 - 11 60 16</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800 - 111 0 111</b>		

## Zentrale Anlaufstelle für Corona-Verdachtsfälle:

- Helios Klinik Cuxhaven, Altenwalder Chaussee 10, 27474 Cuxhaven, tägl. von 16 bis 20 Uhr
- Gesundheitsamt Landkreis Cuxhaven, Vincent-Lübeck-Straße 2, 27474 Cuxhaven, Tel. 0 47 21 - 66 21 08
- Bürgertelefon im Landkreis Cuxhaven, Tel. 0 47 21 - 66 20 06, Montag bis Freitag 8-17 Uhr, Samstag und Sonntag 10-13 Uhr, stab.corona@landkreis-cuxhaven.de
- Bürgertelefon Niedersächsisches Landesgesundheitsamt, Tel. 05 11 - 45 05 555, Montag bis Donnerstag 8-12 Uhr und 13-16 Uhr, Freitag 8-12 Uhr

- Bürgertelefon des Bundesministeriums für Gesundheit, Tel. 030 - 34 64 65 100, Montag bis Donnerstag 8-18 Uhr, Freitag 8-12 Uhr

Das Auswärtige Amt hat Informationen für Reisende zusammengestellt: [www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/covid-19/2296762](http://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/covid-19/2296762)

Beim **BMI** finde Sie Fragen und entsprechende Antworten zu Reisebeschränkungen und Grenzkontrollen: [www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs.html](http://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs.html)

## Kliniken

Aufnahmebereitschaft der chirurgischen Kliniken:

## Unfallchirurgische Aufnahmebereitschaft:

- Klinikum Bremerhaven Reinkenheide, 04 71 - 2 99-0
- Ameos-Klinikum Mitte Bremerhaven, 04 71 - 48 05-0

## Allgemein- und bauchchirurgische Bereitschaft:

- Klinikum Bremerhaven Reinkenheide, Tel. 04 71 - 2 99-0
- Ameos-Klinikum im Bürgerpark Bremerhaven, Tel. 04 71 - 1 82-0

## Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

- Augenärztlicher Notfalldienst im Elbe-Weser-Dreieck: Tel. 0 41 41 - 98 17 87

## Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen

- Kreishaus Cuxhaven, Vincent-Lübeck-Straße 2, Tel. 0 47 21 - 66-22 61 und Tel. 0 47 21 - 66-22 59, Mo., Di., Fr. 8.00-12.00 Uhr, Mi. 13.30 - 15.30 Uhr, Do. 13.30-18.00 Uhr

## Tierärztliche Notfallbereitschaft:

Ihr Tierarzt teilt Ihnen telefonisch mit, wer Notdienst hat. Weitere Info: [www.tierarzt-notdienst-bhv.de](http://www.tierarzt-notdienst-bhv.de)



Denken Sie an Ihre November-Termine. Abgabe bis spätestens 4. Oktober 2020 an [Dana.Hebener@Geestland.eu](mailto:Dana.Hebener@Geestland.eu)

### ● Die Stadt Geestland gibt bekannt

Alle Bereiche der Rathäuser stehen wieder zur Verfügung. In den Rathäusern sind die Vorkehrungen zum Schutz der Besucher und Mitarbeiter getroffen worden. Das Tragen einer Mund-Nasen-Abdeckung für Besucher ist Pflicht, die Abstands- und Hygieneregeln sind weiterhin einzuhalten. Bitte beachten Sie dafür auch die tagesaktuellen Informationen auf der Homepage:

[www.geestland.eu](http://www.geestland.eu)

#### **Bürgerbüro Rathaus 1, Langen, Sieverner Straße 10** **Telefon 04743/937-2380**

Montag, Dienstag, Donnerstag 08.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.30 Uhr  
zusätzlich am zweiten Samstag im Monat 08.00 – 12.30 Uhr

#### **Bürgerbüro Rathaus 2, Bad Bederkesa, Am Markt 8** **Telefon 04743/937-2390**

Montag, Dienstag, Donnerstag 08.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.30 Uhr  
zusätzlich am ersten Samstag im Monat 08.00 – 12.30 Uhr

#### **Alle anderen Teams, Telefon 04743/937-1111**

Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 16.00 Uhr  
Freitag 08.00 – 12.30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache mit dem/der Sachbearbeiter/in

Änderungen vorbehalten!

#### **Tourist-Information Geestland in der Moor-Therme**

Berghorn 13, Bad Bederkesa, Tel. 04745/94335

Öffnungszeiten (Änderungen vorbehalten):

1. September bis 30. Juni, montags bis freitags 10.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr

#### **Öffnungszeiten der Stadtbüchereien Geestland**

Tel. 04743/937-2562, [buecherei@geestland.eu](mailto:buecherei@geestland.eu)

In den Ferien samstags geschlossen.

#### **Bad Bederkesa, Am Markt 8**

Dienstag, Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 15.30 - 18.00 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

#### **Langen, Debstedter Str. 5f (Lindenhof Zentrum)**

Montag bis Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
Jeden 2. Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

Änderungen vorbehalten.

#### **Adventure-Golfanlage Bad Bederkesa**

Berghorn 13, Tel. 04745/94335

Öffnungszeiten (wetterabhängig):

Montag bis Freitag 12.00-18.00 Uhr / Samstag und Sonntag 10.00-19.00 Uhr  
Schläger und Bälle gibt es in der Touristinformation in der Moor-Therme.

#### **Moor-Therme Bad Bederkesa**

Berghorn 13, Tel. 04745/94333-0, [www.moor-therme.de](http://www.moor-therme.de)

Bad und Sauna sind bis auf Weiteres geschlossen.

#### **Gesundheitszentrum Wellness & Moor Bad Bederkesa**

Berghorn 13, Tel. 04745-943335

Mo und Mi. 9.30 - 18.00 Uhr,

Di., Do., Fr. 8.00 - 16.30 Uhr,

Samstag und Sonntag geschlossen.

Bitte ausschließlich telefonische Terminabstimmungen!

#### **Bad Bederkesa**

Jeden Freitag 14.00 Uhr, kostenfreie Ortsführung mit „Mathilde ut Beers“ unter Einhaltung der gültigen Hygienevorschriften.  
Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Burghof in Bad Bederkesa

#### **Amtsscheune Vermietung**

für private Feiern, Seminare usw.: Marlies Heuer, Tel. 04745-1423

#### **Beerster Wochenmarkt**

Freitags, 8.00-12.00 Uhr, Parkplatz „Erlenwiese“ hinter dem Rathaus

#### **BEW Beratungsbüro, Am Markt 10**

Tel. 04745-9112721, [www.bew-bhv.de](http://www.bew-bhv.de)

Beratung des BEW zur Pflege u. Pflegeversicherung, Schuldnerberatung

#### **Bildungskreis Bederkesa e.V. (LEB)**

Anmeldungen unter Tel: 04745/1223, 04745/782089 oder

[info@bildungskreis-bederkesa.de](mailto:info@bildungskreis-bederkesa.de)

Infos unter [www.bildungskreis-bederkesa.de](http://www.bildungskreis-bederkesa.de)

#### **Bündnis 90/Die Grünen / OV Bederkesa-Langen**

Tel. 04745/7269, [www.grüne-bederkesa.de](http://www.grüne-bederkesa.de)

#### **CDU-Frauen-Union**

Informationen bei Annette Weinle, Tel. 04745-1214

#### **Diakonisches Werk des**

#### **Ev.-luth. Kirchenkreises Wesermünde**

Mattenburger Str. 30, Tel. 04745/7834200, Soziale Schuldnerberatung, Schwangerschafts-, Ehe-, Lebens- und Sozialberatung, Vermittlung von Kuren, Ambulanter Hospizdienst.

#### **Die Schleuse**

Flohmarkt-Annahmestelle: M. Ühlken, Tel. 04704/930160

#### **Deutsche Fibromyalgie Vereinigung (DFV) e.V.**

Auskünfte Gruppensprecher Peer Augustin,

Tel. 04745/7820288 (AB), [bad-bederkesa@fms-selbsthilfe.de](mailto:bad-bederkesa@fms-selbsthilfe.de)

#### **Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (DLRG)**

Andreas Thiessen, Oberster Kamp 2, Tel. 04745/7689

#### **Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft**

DMSG Kontaktgruppe Bad Bederkesa-Landesverband Niedersachsen e.V.

Birgit Schlake, Tel. 04745/6413 u. Heino Abbenseth, Tel. 04745/326

#### **Die Tafeln – Essen wo es hingehört**

Gemeindehaus, Beerster Mühlenweg 1, Tel. 04745/346

Jeden dritten Mittwoch im Monat um 11.30 Uhr Tafelausgabe

#### **Hand in Hand Kaufladen**

Die Schleuse e.V., Tel. 04745/781123

#### **Jugendhilfestation Bederkesa-Schiffdorf**

Margaretenweg 2, Tel. 04745/7825910, [bederkesa.jhs@paritaetischer.de](mailto:bederkesa.jhs@paritaetischer.de).

#### **Katholische Kirchengemeinde St. Benedikt Bad Bederkesa**

Zum Hasengarten, Kirche täglich geöffnet von 9.00-18.00 Uhr

Dienstags, 17.00 Uhr Hl. Messe oder Rosenkranzgebet

Donnerstags, 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich, telefonisch unter 0471-3085990.

#### **Kindertagespflegepersonen**

Kindertagespflegepersonen (Tagesmütter), Tel. 04745-782379

## Kunstschule KUBE Bederkesa

Amtsstr. 8, www.kunstschule-bederkesa.de, Information und Anmeldung: Tel. 04745/5151  
Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen!

Herbstferien vom 12. – 23. Oktober  
ansonsten unser ständiges Kursangebot

montags: 09.00 - 11.30 Uhr, Offenes Atelier  
montags: 17.30 - 20.30 Uhr, Großflächig am Montag  
dienstags: 09.30 - 11.30 Uhr, Rund ums Zeichnen  
dienstags: 15.00 - 16.30 Uhr, Malen und Modellieren  
dienstags: 16.30 - 18.00 Uhr, Kinderatelier  
freitags: 15.00 - 17.00 Uhr, Kreativ-Werkstatt Töpfern für Kinder und Jugendliche, 14-tägig im Wechsel

Sonderaktion Herbstferien:

15.10. 15.00 - 17.00 Uhr, Zugvögel aus Naturmaterialien  
22.10. 15.00 - 17.00 Uhr, MANGA – Comiczeichnung

Sonderkurs:

29.10.,  
05. u. 12.11. 18.00 – 20.30 Uhr, Arbeiten mit Photoshop

## Morbus Bechterew Ortsgruppe Bad Bederkesa

Tel. 04708/446, Johann Reuter

## Museum des Handwerks Bad Bederkesa

Heubruchsweg 8, Tel. 04745/1819, www.handwerksmuseum-bederkesa.de  
Öffnungszeiten: Do+Fr 14.00-17.00 Uhr sowie Sa+So 13.00-17.00 Uhr  
Gruppenbesuche sind z.Zt. nicht möglich.

29.10. 19.00 Uhr, Jahreshauptversammlung im Seehotel  
Geestland (vormals Dock), Zum Hasengarten 2,  
Bad Bederkesa. Gäste sind herzlich willkommen.

## Mühle

Führungen können bis auf weiteres wegen Reparaturarbeiten nicht stattfinden. Informationen rund um die Mühle erhalten Sie unter:  
www.windmuehle-bederkesa.de

## Rentenberatung

Kostenlose Rentenberatung im Rathaus 2, Hauptmann-Böse Zimmer, R. 308, Bad Bederkesa, Am Markt 8, Rolf Drechsler, Versichertenältester für den Landkreis Cuxhaven.  
Terminvereinbarung unter Tel. 04744/2826 oder Mobil 0170/6840582

## Rentenberatung

Kostenlose Rentenberatung und Hilfestellung:  
Helfried Fritz, Am Begrabenholz 4. Terminabsprache: Tel. 04745/7527

## Rheumaliga Niedersachsen e.V.

AG Wesermünde-Drangstedt. Ansprechpartnerin Herma Balzer,  
Tel. 04704/644

## Senioren Union Gemeindevereinigung Bederkesa

Tel. 04745-7332

## Spirituelles Dienstagsgespräch

Brigitte Keuler und Ulrich Knitter, erforderliche Anmeldung unter:  
Tel. 04745/781958, Ev. Bildungszentrum, Alter Postweg 2 in Bad Bederkesa  
06.10. 20.00 Uhr, „Leiden – ein Schlüssel zur Erkenntnis“,  
Teilnahmegebühr 5,00 Euro

## Trauercafé

Gemeindehaus, Beerster Mühlenweg 1, Kontakt Helga Hesse,  
Tel. 04743/3445411 und Sabine Heinsohn, Tel. 04745/7418

## VDK

Geschäftsstelle Cuxhaven, Tel. 04721/666366

## Flögeln

St. Pauli-Kirche, Flögeler Str. 35, Tel. 04745/7059

04.10. 10.00 Uhr, Erntedankfest im Pfarrgarten mit Bläsergruppe,  
Pastorin Pia Werner,  
25.10. 11.00 Uhr, OGottesdienst, Pastorin Pia Werner

## Hymendorf

27.10. 19.00 Uhr, Ortsratssitzung der Ortschaft Hymendorf  
in der Dorfgemeinschaftsanlage

## Krempel

Schützenverein Krempel von 1951 e.V.

Die momentan geltenden Abstands- und Hygienevorschriften sind für unseren Verein leider nicht einzuhalten. Daher wurde der Beschluss gefasst, unsere geplanten Veranstaltungen für 2020 abzusagen. Dies betrifft sowohl das Schützenfest und das Herbstschießen als auch das wöchentliche Übungsschießen. Wir hoffen auf positivere Nachrichten in 2021.

## Langen

### BEW Beratungsbüro

Lehmkuhlsweg 1, Tel. 04743-913 20 42, www.bew-bhv.de  
Beratung des BEW zu Pflege u. Pflegeversicherung, Schuldnerberatung

### Deutsche Fibromyalgie Vereinigung (DFV) e.V.

Gruppensprecherin: Johanna Pfleging,  
Tel. 04743/911417, langen@fms-selbsthilfe.de

### Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (DLRG)

Landesverband Niedersachsen, Bezirk Cuxhaven-Osterholz-Ortsgruppe  
Langen e.V., Infos unter www.langen-sievern.dlrg.de oder 04706/1629

### Guttempler-Gemeinschaft Langen

Ansprechpartner Tel. 04743/5743 oder 04707/459.  
Vertrauliche Beratung für Alkoholgefährdete und deren Angehörige

### St.-Petri-Kirchengemeinde

St.-Petri-Kirche, Kapellenweg 7 a, Tel. 04743-912331  
Alle Termine finden im Kirchenzentrum statt.

7., 28.10. 12.00 Uhr, Bunter Tisch, Offenes Mittagsangebot –  
zusammen mit der Stadt Geestland – für alle Altersgruppen

### Volkshochschule im Landkreis Cuxhaven e.V.

Debstedter Str. 5a, Tel. 04743-92210

12.-14.10. 15.00 - 16.30 Uhr, Tanztheater für Kinder,  
Haus der Begegnung, Langen  
17.10. 10.00 - 15.45 Uhr, Handlettering Workshop für Anfänger  
ohne Vorkenntnisse, Haus der Begegnung, Langen  
19.-21.10. 08.15 - 11.30 Uhr, BU Fit Standardanwendung im Büro,  
Haus der Begegnung, Langen  
22.10.-26.11. 18.00 - 20.15 Uhr, Fotokurs für Anfänger –Die neue  
Digitale verstehen, Haus der Begegnung, Langen  
25.10. 10.00 -17.00Uhr, Die Sehkraft verbessern mit  
ganzheitlichem Sehtraining, Haus der Begegnung,  
Langen  
26.10.-30.11. 19.30 - 21.45 Uhr, Internetseiten erstellen mit  
WordPress“, VHS Lindenhof Zentrum, Langen  
28.10.- 02.12 18.00 - 20.15 Uhr, Einstieg in Windows 10 und Office  
2010 bzw. 2013, Haus der Begegnung, Langen  
29.10.- 12.11. 18.00 – 19.30 Uhr, Lachyoga – Hasya Yoga „All you need  
is laugh...“, VHS Lindenhof Zentrum, Langen  
06.-07.11. 18.00 – 20.30 Uhr, Fußreflexzonenmassage, Haus der  
Begegnung, Langen  
07.-15.11. 10.00 – 15.00 Uhr, Norwegisch – kompakt für den  
Urlaub, VHS Lindenhofzentrum, Langen

### Wochenmarkt

Freitags, 7.00-13.00 Uhr im Lindenhof

## Neuenwalde

Da in der aktuellen Situation leider nicht gesagt werden kann, welche Veranstaltungen tatsächlich stattfinden bzw. ausfallen, werden hier bis auf Weiteres keine Veranstaltungshinweise von Neuenwalde angezeigt. Wir ändern dies, sobald sich die Situation wieder normalisiert hat und bitten hierfür um Verständnis.

Die Termine sind ein Auszug aus dem Angebot. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Um Fehler und Missverständnisse zu vermeiden, können nur schriftlich zugesandte Veranstaltungstermine veröffentlicht werden.

## PARTYSERVICE

zünftige  
Oktoberfest-Bufferets  
[www.volkens.info](http://www.volkens.info)



Tel. 04708-248

**Friesensofas**  
in großer Auswahl!



**TEM MEN**

MÖBELHAUS & POLSTEREI  
SPADEN · Friesenstr. 16 · Tel. 0471/82055

**Individuelle & professionelle  
Schönheitspflege  
von Kopf bis Fuß**

Pures Wohlbefinden  
Spürbare Harmonie  
Aufbauende Energie

**Tel. 04745-8096**

[www.kosmetik-studioclaudianoack.com](http://www.kosmetik-studioclaudianoack.com)  
27624 Bad Bederkesa  
Amselweg 8



*Kosmetik - Studio*  
**Claudia Noack**  
Institut für Ganzheitskosmetik

ZIMMEREI | TISCHLEREI | DACHDECKEREI

**KUTZ** HOLZBAU

**Kutz Holzbau GmbH & Co. KG**

Hinter den Höfen 3 · 21776 Wanna  
Tel. 04757-600 · Fax 04757-8700  
info@kutz-holzbau.de  
[www.kutz-holzbau.de](http://www.kutz-holzbau.de)



**Unser Pkw-Service für Sie:**

- Inspektion und Wartung für alle Fabrikate
- HU/AU jeden Freitag
- Unfallinstandsetzung
- Reifendienst
- Klimageservice

**Unser Service - Ihre Sicherheit**

Heiner Pape Kfz u. Landmaschinen, Inh. Bettina u. Frank Dohrmann  
Elmlohe · Mühlenweg 49 · 27624 Geestland · Tel. 04704/377  
[www.pape-landtechnik.de](http://www.pape-landtechnik.de)

**Ihr Partner  
in schweren  
Stunden.**

BESTATTUNGSINSTITUT  
**GOSDA**

Kührstedter Straße 80  
27624 Geestland  
Telefon (0 47 45) 70 81

**Biolandhof Dorn GbR**



Infos zu unseren  
**Ferienwohnungen**  
und  
**Schlachterminen**  
Tel. 0170/6653708  
oder  
[www.biolandhof-dorn.de](http://www.biolandhof-dorn.de)

**Highlander vom Elbdeich · Qualitätsfleisch & Wurst**

**Tannenhof  
Drangstedt**

**Jeden Sonntag  
Frühstücksbuffet**  
von 9:00 bis 12:00 Uhr

**Leckere Baguettes  
für zu Hause**

durchgehend warme Küche  
Kaffee ~ Kuchen  
Eisspezialitäten

Reservierung unter  
**04704-413**

**Das Gesundheitszentrum ist wieder geöffnet!**  
Bitte ausschließlich telefonische  
Terminabstimmungen: Tel. 04745-94 33 35

**Gute Idee...  
besser bei uns!**



**MOOR  
THERME**  
BAD BEDERKESA

**Moor-Therme in Bad Bederkesa am See**

Berghorn 13 · 27624 Geestland · Telefon 04745/94 33 - 0 · [www.moor-therme.de](http://www.moor-therme.de)